

*Che. Course*

**GORBACHOV  
ANALIZA  
LA SITUACION  
EN ASIA**

**el**   
semanario  
**Popular**

**FIN DE SEMANA:  
EN FOGONES,  
SUNCA DIALOGA  
CON EL PUEBLO**

NS 75

AÑO 1, N° 51

VIERNES 8 DE AGOSTO DE 1986

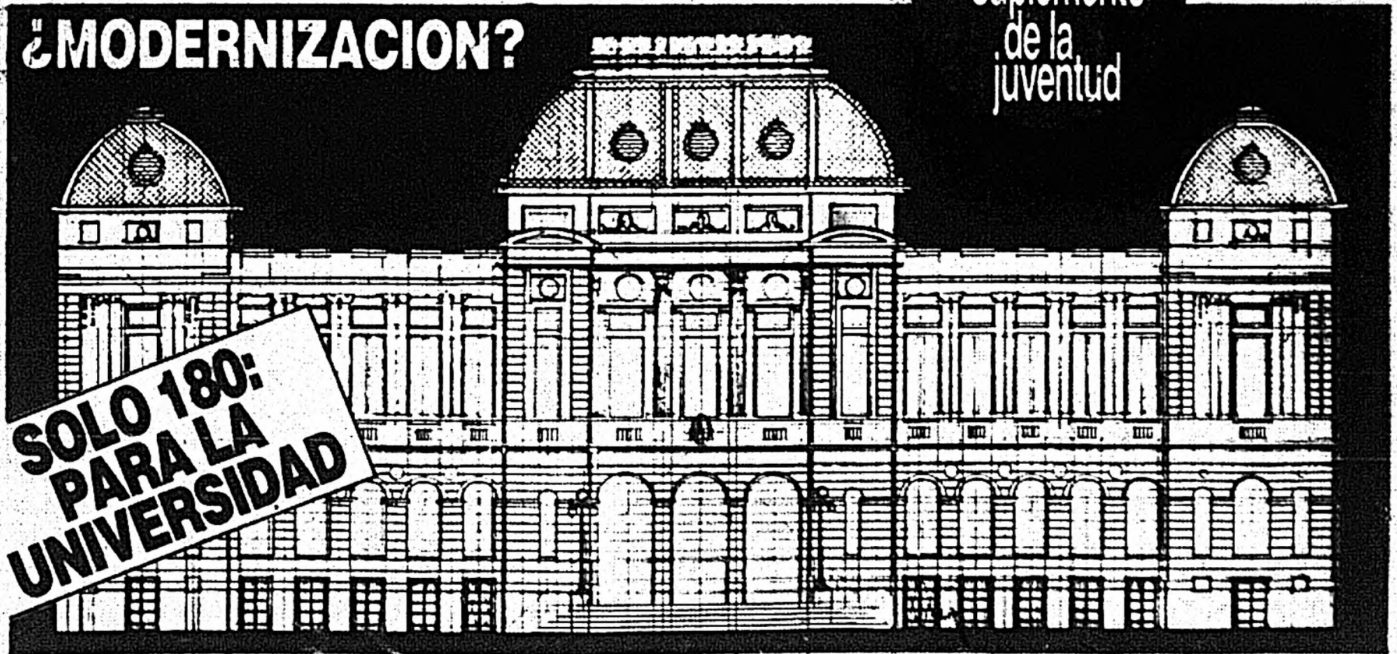
ARGENTINA A 1

**ARAUJO: QUE EL PUEBLO DECIDA  
LA AMNISTIA  
NO PASARA**

**Vamos!**  
suplemento  
de la  
juventud

**¿MODERNIZACION?**

**SOLO 180:  
PARA LA  
UNIVERSIDAD**





## ARAUJO Plebiscito por DD.HH.

El martes, luego de conocerse el contenido de los deliberaciones entre los juristas de las cuatro colectividades políticas —que dejaron claro que el gobierno sigue solo y empecinado en su propósito de establecer comunistas para los culpables—, el senador Germán Araujo, reclama nuevamente tener en cuenta la opinión del pueblo en relación a los violaciones a los derechos humanos. Recordó que, como lo han planteado de manifestaciones diversas en Montevideo el 90 por ciento de la población exige justicia y rechaza la amnistía. Incluso los votantes del Partido Colorado se pronuncian en un 80 por ciento a favor de la justicia. El senador de Democracia Avanzada dijo que el Poder Ejecutivo ha trocado la acción de la justicia ordinaria y tolerando la comisión de los jueces militares a través de los comités de competencia, todo para ganar tiempo y provocar el "golpe" para "el pueblo uruguayo no olvidado", agregó Araujo, y al Partido Colorado: "yo no le conviene que esta situación se extienda en el tiempo porque el costo político que está pagando es muy grande". El Partido Nacional y la Unión Cívica, oportunamente, coinciden hoy con el Frente Amplio en la necesidad de establecer la justicia como senda segura hacia la paz, lo que, en opinión de Araujo, hace posible el consenso respecto a un referéndum. Para consolidar la democracia "hay que recurrir a los urnas para que el pueblo le brinde al gobierno democrático el respaldo que necesita para poder llevar la justicia adelante", agregó Germán Araujo. "No se trata de votar en contra del gobierno sino de asegurarse el respaldo del pueblo para que la justicia pueda actuar libremente". Agregó que en su opinión la mayoría de los militares consideran que es necesario hacer justicia, pues "a un buen militar no le sirve que se detriente la imagen de la institución y su propia imagen personal a causa de otras que han desprestigiado el uniforme".

Declaraciones atribuidas al Presidente Sanguinetti en Bogotá acerca de que se estudia una fórmula de salida para el tema de las violaciones de los derechos humanos, similar a la utilizada para los presos políticos al comienzo de su mandato, fue enérgicamente rechazada por dirigentes del FA el día miércoles.

# ESTA SEMANA

Nacional de gira por España, con algunos triunfos sobre equipos de poca monta; Panini, perdiendo con River argentino; y nosotros cerrando nuestra página antes de que Wanderers juegue su gran parada contra Boca Junior... Mientras nuestro fútbol nacional sigue navegando entre tribunas vacías. Recordamos la semana...

Aún está en nosotros la emoción vivida el pasado martes en ADEOM. Cristina Ibáñez, representante en el Uruguay de los movimientos liberadores de El Salvador —FDR y FMLN—, concurre a la sede de los trabajadores municipales para agradecer las demostraciones solidarias, en ocasión de la visita de Napoleón Duarte al Uruguay. Junto al Consejo Ejecutivo de la gremial se encontraban presentes trabajadores del sector Alumbrado Público de la Intendencia que, como se recordará, se negaron a colocar las banderas de nuestro país, en la Av. 18 de Julio, cuando la visita de Duarte.

Un delegado de los obreros del Alumbrado hizo entrega a Cristina Ibáñez, de una llave simbólica de la ciudad de Montevideo. Una vez más la clase obrera uruguaya reafirmó sus principios internacionalistas.

También crece la solidaridad con el pueblo de Sandino. Un grupo de parlamentarios decidió promover la formación de una Comisión Nacional y Comisiones Departamentales a fin de recoger ayuda material a favor de aquel pueblo hermano víctima de la agresión de la Administración Reagan. Luis Rufino Nelson Alonso, Víctor Vaillant, León Morelli, José Díaz, Oscar López Ballestra, Yamandú Fau, Carlos Soares de Lima, Juan P. Ciganda, Luis Martínez, Héctor Lezocho, Orosman Martínez, Nelson Lorenzo, Juan Fuentes, Yamandú Sica Blanco, Marino Irazoqui, Eduardo Jaurana, Edgardo Bonilla y Héctor Lorenzo. Ríos llamaron a: "Apoyar todas las formas de solidaridad con Nicaragua que se manifiestan en nuestro país. Participar e impulsar la campaña latinoamericana y mundial por UN DÓLAR PARA NICARAGUA. CIENTOS MILLONES CONTRA LA INTERVENCIÓN respaldada espontánea de nuestros pueblos a la ayuda votada por el Congreso de los Estados Unidos a favor de las fuerzas mercenarias agresoras".

El pasado lunes 4 se inauguró, en la sala José Pedro Varela de la Biblioteca Nacional, la "Semana del Libro Cubano en el Uruguay". La muestra bibliográfica está enmarcada en el protocolo firmado por las Cámaras Uruguaya y Cubana del Libro, y cuenta con el apo-

yo de la Biblioteca Nacional y con los auspicios de la Embajada de Cuba en nuestro país. Una delegación cubana integrada por Julio Le Riverend (destacado historiador y economista), Mercedes Morales y Juan Carlos Alvarez, ha arribado a Uruguay en ocasión de este importante evento cultural. La muestra estará abierta al público desde la hora 10 hasta las 20 hrs, y hasta el día lunes 11.

Como siempre "El País" entrecruza las cartas, y queriendo confundir a la opinión pública. El domingo 3, Washington Beltrán publicó una editorial titulada "El canibalismo de la intolerancia", en el cual hace referencia a un problema vinculado a médicos

militares y al Hospital Militar. El tema es que la Sociedad Uruguaya de Medicina Intensiva está organizando, junto con la Asociación Médica de Soriano, las VII Jornadas de Medicina Intensiva a efectuarse en Mercedes el 26 y 27 de setiembre. En la preparación de este evento la Comisión Directiva de SUMI adoptó la resolución de que en el Encuentro no se presente la casuística del Hospital Militar a partir de 1973 y hasta el 10 de marzo de 1985, por entender que podría incluir material humano que hubiera recibido apremios físicos a consecuencia de los cuales hubiera sido necesaria su intervención en dicho hospital. Una minoría de la Directiva apeló esta resolución, y el tema se llevó a asamblea general extraordinaria, que por mayoría reafirmó dicha resolución. Lo resuelto por la asamblea de SUMI fue:

—Aprobar la resolución tomada por la Comisión Directiva en su sesión de fecha 14 de julio de 1986 con el agregado del numeral 3, cuyo texto se expresa a continuación:

1) No presentar la casuística del Hospital Militar de las FF.AA. a partir del año 1973 por considerar que la misma podría incluir material humano que hubiera recibido apremios físicos a consecuencia de los cuales hubiera necesitado su intervención en el Hospital Militar.

2) Mantener la invitación a los colegas Médicos Militares quienes podrán participar con experiencias de otros centros asistenciales a del Hospital Militar a partir del 10 de marzo de 1985.

3) Dejar constancia que esta resolución no afecta la honorabilidad ética y profesional de los Médicos Militares integrantes de la Sociedad Uruguaya de Medicina Intensiva.

— Solicitar en aras de la defensa de la honorabilidad y ética de los integrantes médicos del Hospital Militar miembros de SUMI, a la Comisión de Derechos Humanos del Parlamento, la investigación de cada uno de sus integrantes.

Al cierre de nuestra edición la dirección del PCU estudiaba el juicio a la revista "El Soldado", que anunciáramos en el número pasado. Hasta la próxima semana...



Multitudinaria asamblea realizada en el teatro "El Galpón", y convocada por Coordinadora de Jubilados y Pensionistas (PIT-CNT), reclamó "adelanto del 25% desde agosto, pago inmediato del 15% a 31,000 pasivos, aguinaldo o complementario igual a un salario mínimo y representación en el Banco de Previsión Social". Oscar Groba, dirigente de la central obrera, llevó un saludo del PIT-CNT.

## Reunión del Comité Central del P.C.U.

Durante los días 1, 2 y 3 de agosto se reunió el Comité Central del Partido Comunista de Uruguay para considerar la situación política y en especial, los planes de desarrollo y de crecimiento del PCU en 1986.

La primera sesión fue iniciada con un informe de Jorge Mazzarovich, Secretario de Organización y miembro del Comité Ejecutivo, quien analizó los resultados del primer semestre de los planes de crecimiento del PCU y los objetivos y tareas para todo este año. El Secretario General del PCU, compañero Rodney Arismendi, realizó una intervención especial sobre la situación política y la necesidad de elevar a nivel nacional la iniciativa de los comunistas junto al Frente Amplio, por un auténtico programa nacional de soluciones. Arismendi enjuició la política económica del gobierno y ex-

presó el apoyo de los comunistas a las luchas y reclamos de los trabajadores en conflicto, en particular los gremios de la aguja, de la construcción, la salud, barcos, etc., así como de los productores rurales y jubilados afectados por la actual orientación económica. "Es necesaria una amplia iniciativa por soluciones, que promueva a nuevos niveles los grandes temas de las soluciones económicas urgentes junto al programa de cambios profundos que el país necesita para resolver su grave crisis de estructura. Esto es imprescindible para transformar al Frente Amplio en una real alternativa de gobierno popular", afirmó Arismendi.

En relación al tema de los derechos humanos, el PCU reafirmó la necesidad de que se proceda de acuerdo a las normas constitucionales y con la intervención del Poder Judicial, para

esclarecer los graves delitos cometidos durante la dictadura, iniciar un auténtico proceso de pacificación nacional y la reinserción democrática de las Fuerzas Armadas en la sociedad uruguaya.

Leopoldo Bruera, miembro del Comité Ejecutivo y representante del PCU en la Mesa Política del FA, realizó una intervención especial sobre las iniciativas políticas del Frente y, en particular, sobre el proceso electoral que culminará el próximo 25 de Agosto con la elección del Plenario Nacional y Mesa Política del FA. Se reafirmó que los comunistas brindarán toda su fuerza para que esta nueva instancia de la vida interna del Frente se desarrolle con el más amplio espíritu unitario y fraterno, y como una gran jornada cívica y democrática de todos los frenteamplistas, en el marco del avance hacia el gobierno popular.

En la discusión sobre los temas del crecimiento del Partido se analizó con sentido crítico los éxitos y avances logrados en este período y la incorporación de miles de trabajadores, de hombres y mujeres de nuestra pueblo a las filas del PCU, y la necesidad de intensificar los esfuerzos de construcción del Partido como elemento fundamental del proceso transformador de nuestro país.

Se resolvió la realización de una amplia campaña de crecimiento en todo el país y de importantes actos de celebración del 66 aniversario del PCU, cuya manifestación central se realizará el día 20 de setiembre en el Círculo Municipal de Montevideo.

En el debate se realizaron 44 intervenciones, y el resumen final de la reunión estuvo a cargo del Secretario General Adjunto, Jaime Pérez. Asimismo, los miembros del CC hicieron un minuto de silencio en memoria del militante comunista Alvaro Bolbi, en el undécimo aniversario de su asesinato por la dictadura.

## el Popular

Director y Redactor Responsable:  
Isidoro Viera  
Asesor editorial:  
José Hernández  
Miembro de Redacción:  
Raúl Leguani  
Sub-Secretario de Redacción:  
Hugo Carreras  
Comité Editorial: E. Viera, Ariel Hernández, R. Leguani, M. Carreras  
Permiso del Ministerio de Educación y Cultura, en trámite.  
Impreso en: Diario Punta del Este, Pcd 515. Montevideo.  
Tel.: 95 96 34 - D.L. 26 170  
Distribuidor: Hébert Benítez, Nery Martínez.



## NO TENGO MAS ENEMIGOS QUE LOS QUE SE OPONEN A LA PUBLICA FELICIDAD

José Artigas



### EDITORIAL

LOS imperialistas norteamericanos están ejerciendo una enorme presión en el país. Durante la dictadura la banca extranjera, particularmente la estadounidense, aprovechó de las condiciones "ideales" establecidas por el régimen dictatorial en la pretensión de hacer del Uruguay una simple plaza financiera: libre movimiento de divisas, libre mercado, apertura comercial y financiera. En los peores negociados de la dictadura, la banca extranjera estuvo "a las maduras". Recordemos que la operación de compra de carteras fue planteada, impulsada y orquestada con el CitiBank a la cabeza. Pero el armazón que quedó de la dictadura aún no les basta a los imperialistas. Pretenden sobre esa base un nuevo reajuste.

Con la iniciativa adecuada y la creación de mecanismos auxiliares de apoyo, Uruguay podría transformarse en un muy importante centro bancario" afirmó recientemente el embajador de Estados Unidos Malcolm R. Wilkey. Uno de los objetivos es liquidar el monopolio estatal de seguros: "los seguros representan también una posibilidad por las mismas razones que hacen que aquí la banca resulta atractiva" (al mismo tiempo arrancó la campaña contra el Banco de Seguros por parte de dirigentes colorados y parlamentarios del Partido Nacional). Con el mayor descaro, el embajador yanqui se entrometió en la política del país, atacando particularmente al movimiento sindical. Se necesita—dijo—modificar el "clima" laboral para lograr mayores inversiones.

Pocos días antes en un reportaje de "Guía Financiera" el gerente del Bank of America, César Adrián Negrelo fue todavía más explícito: "En el mismo momento que AEBU denunciaba que el CitiBank y otros bancos extranjeros han mantenido una actitud de intromisión en el conflicto bancario para precipitar una crisis y liquidar a los bancos que aún tienen una parte de capital nacional, Negrelo ha dicho: "El sistema financiero está mal...en primer lugar porque hay demasiados bancos". El Gerente del CitiBank hasta se permitió protestar porque las cuentas oficiales vayan al Banco República. Y dijo que "las instituciones privadas están haciendo frente a una competencia realmente seria como es la competencia de la banca oficial".

Al Gerente del CitiBank no le basta con aplastar a los bancos menores y bloquear al Banco de la República. Planteó también la necesidad de condiciones mejores para el cobro de la deuda interna, es de-

cir, la expropiación de sectores de la industria y la agropecuaria: "Con límites por todos lados no nos modernizamos. Lo hacemos...si me dejan restituir el ejercicio pleno del derecho de propiedad. Hay que terminar con este problema de la justicia, donde yo tengo un crédito, no me pagan y no lo puedo cobrar. Detengámonos un poco (en observar) de un tiempo a esta parte cuántas demandas se iniciaron y cuántas se remataron. Restituýmonos el derecho a la propiedad..." Es decir, apoderarse de em-

tuante, que todavía nunca se intentó". Hay quienes también piensan en otra vuelta de tuerca en materia de rebaja arancelaria, que sería un nuevo golpe a la industria nacional.

Ante el país, ante todas las fuerzas democráticas y populares, está planteada una gran tarea: impedir que en democracia, el capital financiero pueda lograr en su beneficio un reajuste entreguista, que le permita entrar a saco en la economía nacional. Y por el contrario hay que avanzar en democracia por el camino de auténticas soluciones inmediatas y de los cambios estructurales que desde hace mucho tiempo son imperiosos. El Uruguay necesita desarrollarse y a la vez modernizar sus estructuras que están caducas, particularmente en la banca, en el agro.

La política de modernización de sectores de la burguesía, del gran capital, la preconizada por el gobierno, pretende incluir condiciones privilegiadas para enclaves de exportación a cargo de grandes empresas "eficientes" y las concesiones a la inversión extranjera. Por cierto el capital financiero tratará de introducirse y lucrar en esta modernización.

Factores coyunturales han determinado condiciones más favorables para el país: 100 millones anuales de rebaje en el precio del petróleo, cierta rebaja en los intereses de la deuda externa, aunque los intereses siguen siendo una tremenda carga que representa el 40% o más de las exportaciones, y en lo inmediato precios de la carne uruguaya exportable muy beneficiosos.

¿Qué va hacer el gobierno con estos recursos? ¿Pagar la deuda externa, favorecer algunas empresas "muy eficientes" y algunos sectores de exportación? ¿O acaso simplemente dejar los millones de dólares obtenidos como masa de maniobra para las vicisitudes electorales, cuando es ahora que se deben adoptar medidas de reactivación económica, de sanas inversiones en el sector estatal y mejoramiento del nivel de vida del pueblo?

En las propuestas presentadas por el Frente Amplio en ocasión de las negociaciones sobre el acuerdo nacional existen múltiples iniciativas para dar soluciones inmediatas a vitales problemas de la población y de la economía nacional. Ellas, que en esencia coinciden con los postulados proclamados por el PIT-CNT y otras organizaciones populares, deben ser los primeros pasos para que el pueblo obtenga realmente los frutos de una democracia que ha conquistado con su lucha y que abren camino a la nacionalización de la banca, a la reforma agraria, a la nacionalización del comercio exterior y a otras medidas de independencia económica, que serán fruto de un gobierno popular, al que aspira el Frente Amplio junto a todas las fuerzas que quieran acompañar esta cruzada patriótica.

## Con el Dr. Francés

Cinco meses atrás el Dr. Anuar Francés comenzó a escribir artículos anticomunistas en "La Democracia". En su sobria se permitió decir que los comunistas no habían luchado contra la dictadura hasta que el Partido fue ilegalizado. Ahora se atreve a decir que el movimiento sindical desapareció en los años de dictadura, fruto de la represión pero también "por los errores de quienes lo condujeron".

El Dr. Francés está en su jaque sobre una serie de temas cuando tuvo que pasar a justificar su adhesión al Partido Nacional (había abogado del Frente Amplio) y lo invitamos a que explicara las posiciones de su nuevo Partido en los últimos 30 años: reforma cambiaria y monetaria, firmas de Cartas de Intención, ciertos decretos de medidas de seguridad y ley de seguridad del estado. Comprendemos que sea demasiado porque además lo invitamos a que se explicara sobre la lucha de clases o la explotación del trabajador por el hombre.

Ahora esperamos después de cinco meses, con temas obsoletos "para contrarrestar la campaña antisindical y antipopular de El Popular". Suponemos que se refiere a la réplica a la Secretaría de Asuntos Sociales del Partido Nacional (la libro antes por unanimidad la Mesa Representativa del PIT-CNT) y a la lamentable intervención televisada del Dr. Zambrano.

El Dr. Francés, intervino como asesor en la formación de las primeras asociaciones profesionales. Las intenciones del Dr. Francés ya estuvieron claras en su momento y ahora mucho más. Pero se limitó: creyó que la represión había borrado definitivamente a los comunistas de la vida sindical. La vida dijo otra cosa. Lo decimos con sobriedad, pero los humos o los vapores del anticomunismo se le fueron a la cabeza.

Artículos divisionistas como el mencionado no nos harán perder la nuestra. Los militantes comunistas seguirán trabajando junto a los militantes sindicales nacionalistas o de cualquier otra ideología. Siempre en pro de la unidad y de las reivindicaciones de los trabajadores. Bien distinto al Dr. Francés que se afana en insertarse en Sindicatos del interior para una labor divisionista.

## Enfrentar reajuste que exige el capital financiero

presas por la vía de la ejecución.

Una de las limitaciones que la banca extranjera quiere que desaparezca es la prohibición existente para las actividades de inversión. Y sin esperar a las modificaciones que pretende, ya ha iniciado actividades el Glicorp Investment—uno de los principales centros del capital financiero internacional, "banco de bancos" como se denomina—a pesar que aún no está autorizado a funcionar como tal. Y publicita actividades relacionadas con fusiones de empresas, transacciones de paquetes accionarios, administración de instituciones privadas y es tátiles, operaciones de seguros y otras de varias clases de inversiones.

El reajuste que pretende el capital financiero internacional y nativo abarca también el campo cambiario y otros aspectos de la política económica. Por eso la revista "Búsqueda" que ha sido siempre expresión de los intereses del capital financiero ataca la orientación del Banco Central no naturalmente desde el punto de vista de un auténtico contralor de cambios sino pretendiendo que sean los bancos privados los que regulen y dominen el mercado cambiario. El ideal sería otro para "Búsqueda": "un sistema realmente liberal sería uno en que el gobierno se retirara del campo monetario como hace Panamá". Por ahora se conforma en el campo cambiario y monetario con alternativas de choque: "Urge considerar las alternativas de choque, una de las cuales el país ensayó con éxito en 1968-70 (gobierno de Pacheco) y la alternativa de gradualismo con tipo libremente fluc-

## Jornada de dolor, jornada de esperanza

"El 6 de agosto del año 1945 una bomba norteamericana incendió Hiroshima. El 6 de agosto de 1985 entró en vigor la moratoria unilateral soviética a todas las explosiones nucleares. El día de dolor ha pasado a ser un día de esperanza. De esperanza en que la humanidad dejará de vivir bajo la amenaza de autoextinción", señala hoy Vasílov Ovdinnikov, observador político del periódico "Pravda".

"El silencio de los polígonos soviéticos,—se indica en el artículo—con

mayor convencimiento que todas las palabras demuestra que en la Unión Soviética el nuevo pensamiento político es una realidad objetiva. Y eso multiplica el potencial de la razón y la buena voluntad en la comunidad mundial. Por la detención inmediata de los ensayos nucleares han votado en la ONU prácticamente todos los países, a excepción de los Estados Unidos, Inglaterra y Francia".

"La actitud hacia los ensayos nucleares es como una piedra de toque en la que ahora se comprueba la poli-

tica de los países. Los que tienden a liquidar las armas nucleares, demandan poner fin por completo a las explosiones. Los que se aferran a estas armas, quieren que continúen los ensayos", concluye el observador.

"Se configuró tal situación, que si hoy no se baja la barrera ante la elemental carrera de los armamentos nucleares, entonces mañana puede ser tarde", destaca en la crónica internacional de hoy "Sovetskaya Rossiya", al cumplirse el 6 de agosto el aniversario del día del establecimiento de la

moratoria unilateral soviética sobre toda clase de explosiones nucleares.

El periódico recuerda que en respuesta a la declaración de dicha moratoria los EE.UU. empezaron a adelantar los motivos de su negativa a seguir el ejemplo de la URSS. Al comienzo en Washington manifestaron que en la temporada estival-otoñal, la Unión Soviética, dicen, siempre suspende sus pruebas. Cuando la moratoria soviética fue prorrogada en otros siete meses, allende el océano presentaron otro argumento: la URSS al parecer, realizó un mayor número de explosiones, adelantando en ese aspecto a los EE.UU. El Instituto

Sueco de Defensa informa: Al primer de enero del presente año en el polígono nuclear de los EE.UU. fueron estallados 801 artefactos; en el soviético 563.

Estas cifras, se remarca en la crónica, se convierten en patrimonio de la opinión pública mundial y contra ellas no hay nada que objetar. Entonces la Administración norteamericana se agarró a una nueva versión: la imposibilidad de establecer el control sobre las pruebas nucleares. Pero también esta falacia fue refutada. Además refutada por científicos afluídos de 35 países, entre ellos, de los propios EE.UU. (APN)



## SEMINARIO SOBRE LA CONDICION DE LA MUJER HOY (II)

## Una propuesta de lucha

**C**UANDO la mujer vende su fuerza de trabajo, no la hace en igualdad de condiciones con el hombre. El es un trabajador libre; en cambio ella no solamente debe cumplir sus obligaciones en el mercado de trabajo, sino que está obligada con respecto a la esfera de reproducción. Se considera su obligación exclusiva solucionar todas las tareas domésticas y la salud y educación de todo el núcleo familiar, lo cual condena a una doble jornada laboral. En esas condiciones se comprende que toda participación en actividades fuera del hogar queda por fuerza restringida: muchas veces por falta de tiempo material. Y todo esto reforzado con la correspondiente ideología que asigna a la mujer como rol central, el de madre y ama de casa, haciéndola sentir "culpable" si falta de su casa por otros motivos, que no sean los estrictamente laborales, o incluso por esta misma causa. Se rol como trabajadora es considerado siempre secundario. Así se justifica pagarle menor salario (porque esto es solo un "complemento") o usarla como componente fundamental del ejército de reserva de fuerza de trabajo, siendo atraída o expulsada de la producción social, según las variaciones cíclicas de la economía. Venimos así, que tenemos como base o pretexto una diferencia biológica, se construye una desigualdad social, que luego se justifica ideológicamente. Esto nos lleva al segundo tipo de obstáculos que mencionamos, que es el de las trabas ideológicas y culturales y el peso de las prejuicios, que la educación se encarga de perpetuar. En esta sentido hay trabas ideológicas. Desde la antigüedad clásica, pasando por la Edad Media y las concepciones religiosas en general, encontramos muy diversos testimonios de cómo la mujer era considerada inferior, tanto física como intelectualmente, incluso moralmente. Platón afirmaba que existía un "principio del bien" que creó "el orden, la luz y el hombre" y un "principio del mal" que creó "el caos, las tinieblas y la mujer". Pero no es necesario remontarse tan atrás. Los propios filósofos del siglo XVIII que inspiraron la Revolución Francesa, incluso Jean Jacobo Rousseau, tan importante como precursor de la idea moderna de democracia, sustentaba en los aspectos que nos ocupan, ideas bastante similares. La mujer deberá obediencia al marido; era intelectualmente inferior y carecía de razón y por ende no formaba parte del "contrato social" ni de la "voluntad general". También la educación de la niña debía ser diferente a la del varón, pues según decía Rousseau en el "Emilio": "Está de acuerdo con la naturaleza que la mujer obedezca al hombre".

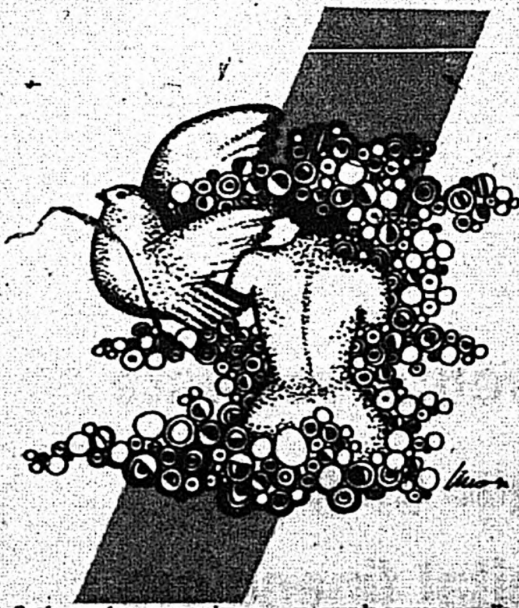
Culminamos con esta nota la entrega de la ponencia de la historiadora Silvia Rodríguez Villamil que iniciáramos en nuestra edición anterior y que recoge los principales elementos de discusión planteados por mujeres del PCU en la comisión preparatoria del Seminario sobre la Condición de la Mujer Hoy, organizada recientemente

En forma admitir que estas ideas, más o menos arraigadas posteriormente se hallan en la matriz del pensamiento occidental moderno y en particular acompañan al establecimiento del capitalismo.

En particular después de la primera etapa de "capitalismo salvaje" en que explotó indiscriminadamente a mujeres y niños, optó por acortar la reclusión doméstica de la mujer sacralizando su rol como madre y ama de casa. Así se construyeron las tradicionales roles femeninos y masculinos, roles estereotipados por, pero que hoy rechazamos por considerados estrechos y limitados, tanto para la mujer como para el hombre.

## EL SISTEMA NECESITA DE LA DIVISION DE ROLES

Ideología y división de roles que no son casuales, sino que son útiles para el funcionamiento aceptado del sistema de dominación en su conjunto. Se oculta que dichos roles son una construcción histórica y se los presenta como "naturales" o determinados por las diferencias biológicas por lo que serían, además inmutables y eternos. Habría que cuestionarse entonces hasta qué punto la ideología dominante no nos está impregnando a todos, incluso a los revolucionarios, a los que queremos cambiar los fundamentos mismos de la sociedad. Esta aceptación hace que aún el proletario pueda sentirse un poco "burgués" dentro de su casa imitando el modelo de familia de su patrón y teniendo también alguien que lo sirva: la mujer, que es en este caso como se ha dicho "la esclava de su esclavo". Finalmente, dentro de estas trabas subjetivas, hay que señalar la auto-exclusión o la auto-limitación, es decir el caso en que la propia mujer se abstiene de participar por falta de confianza en sí misma, por falta de práctica para actuar en el mundo público, o sentir que ese mundo le es ajeno, que es "cosa de hombres".



Según nuestras concepciones, debemos hacerlo de una manera histórica y concreta. Existe un acople de datos, estadísticas, etc., sobre la condición de la mujer desde antes, durante y después de la dictadura. La mayor parte de estas informaciones se han reunido en los documentos de CONAPO y su aplicación por todos los partidos políticos y grupos sociales está revelando el carácter indiscutible y universalmente aceptado de sus planteamientos de diagnóstico. Se comprueba el hecho que en el Uruguay de hoy, existe de hecho la discriminación, la desigualdad y la marginación de la mujer.

## LA MUJER ESTA DISCRIMINADA EN EL FA, EN LOS SINDICATOS, EN EL PARTIDO?

Empecemos por decir que no creemos que la mujer esté discriminada en el sentido de ser objeto de una conspiración deliberada para excluirla. Lo que sí existe en forma extendida es la incompreensión del tema o el desinterés en cuanto a su importancia política. Existen también casos individuales, en estos ámbitos, de compañeros cuyas actitudes revelan prejuicios desvalorizantes de la mujer. En esos casos habrá que hablar, según palabras de Enrique Rodríguez, "un combatiente que será serio, contra el prejuicio y los reflejos de machismo que llevan a la discriminación". Pero, en general, lo que está excluyendo a la mujer de su militancia política o gremial son más bien aquellas trabas objetivas y subjetivas que operan a nivel de la seriedad en su conjunto y que le dificultan su salida del ámbito doméstico, su formación política y su aceptación de tareas de responsabilidad. Lo que sí es cierto es que no se ha buscado crear condiciones ni tomar medidas que puedan favorecer la integración de las mujeres.

Partidos y sindicatos constituyen espacios y formas de acción que han sido creados por y para una "mayoría masculina". No obstante las dificultades, es cierto que en general la mujer militante no se siente discriminada, salvo tal

participación de la mujer y el desarrollo de sus máximas capacidades.

Fundamentalmente será positivo escarar el tema de la discriminación como problema de todo el Partido, destacando hasta qué punto contribuye una incoherencia para un cometido al tolerar cualquier forma de desigualdad, cualquier ámbito en que desarrolle su actividad. Finalmente habrá que dar cabida al tema de la mujer con mayor amplitud a nivel de las propuestas programáticas del Partido.

Para ello es esencial dialogar y recoger las demandas específicas de las propias mujeres, con toda la riqueza y la variedad que implica su diferente inserción laboral o social.

## UNA PROPUESTA PARA LA PARTICIPACION DE DECENAS DE MILES

El otro gran tema que nos planteamos es el de la mujer que permanece pasiva, que no se siente convocada para participar en la vida gremial o política. ¿Qué proponemos ante esta situación? En primer lugar hay que dar una cuestión de lenguaje y de temáticas.

Tradicionalmente el lenguaje de la izquierda, un discurso, está referido al mundo de la política. A todo un temático económico y social complejo, que la mujer común no está acostumbrada a manejar. El tema de casa, especialmente vivo en el mundo de la pobreza, de la colonia y en las zonas rurales con el discurso político abstracto y las soluciones generalistas, que son totalmente extraños a ella. Debemos la importancia de la programación la elaboración de temáticas específicas que nos permitan la selección del diálogo.

En cuanto a los temas concretos de aproximación creemos que tenemos que actuar con sencillez, buscando nuevos vías y formas, atacando los problemas de la desigualdad y haciendo conciencia de esta desigualdad. Para dirigirse a la gran masa femenina, coincidamos con las pautas propuestas por la Comisión de Mujeres del FA. Primero crear conciencia en las mujeres sobre su propia discriminación; reconocer como sujeto subordinado es el primer paso.

En general el tema de casa no tiene conciencia de su propia situación, es educada para desempeñar tareas de servicio siempre en función de las demás.

La capacidad de sacrificio es considerada su máxima virtud. Es madre, esposa, veta por todas las personas y cosas de la familia, pero no alcanza a percibirse a sí misma como persona con objetivos, posibilidades e incluso demandas propias. El segundo paso es reconocer que los problemas y las limitaciones que la afectan a ella, no son problemas privados, personales, sino que su raíz es social. Se visualiza así que lo personal es político. De esta forma es posible concluir que la solución de sus problemas (tanto en individual y está unida a una transformación profunda de toda la sociedad en su conjunto. Indudablemente, la reflexión, realizada en pequeños grupos de mujeres en la vía más adecuada para facilitar este proceso de toma de conciencia.

## ¿QUE PLANTEA EL PARTIDO?

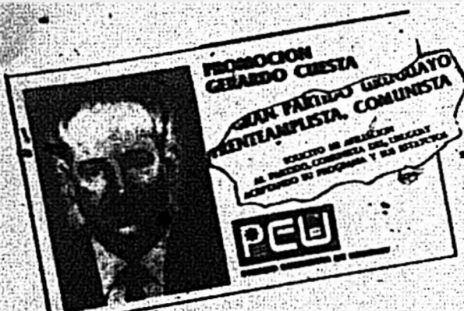
El Secretario General del Partido, cro. Arismendi, en su informe a la Conferencia Nacional planteaba la insuficiente representación femenina en el Comité Central agregando que: "Históricamente el Partido ha revalorizado siempre el papel de la mujer y su igualdad con el hombre. Sin embargo, debe plantearse la necesidad de una política cuidadosa de promoción de las mujeres en todas las instancias de dirección del Partido".

La adecuada atención a la preparación política e ideológica, ayudando a superar todas las trabas -incluyendo las de su auto-limitación- y combatiendo la discriminación que subyace a veces e impide la decidida

TINTOREA  
LA SUIZAUNA SUCURSAL EN CADA BARRIO  
TEL. 400.000

MARATIN - MARATIN 7 1057





# Para cambiar en serio

Un alto porcentaje de nuestro pueblo está convencido de que hay que cambiar, por eso las políticas que desean lo contrario también deben por aquello de "El Gallego": "cambiar" para que nada cambie: hablar de cambio, reforma, modernización, renovación. Ya no invocan casi al capitalismo, porque es un concepto despreciado. Para ellos el asunto es mantener el capitalismo dando la idea de que se ha llegado o se puede llegar a su superación mediante la aplicación de determinados "proyectos" o "modelos" sociales, a los cuales, por supuesto, nadie ha visto funcionar en favor de los pueblos del mundo dependiente en que nuestro país está inmerso.

## UN CONCEPTO DE TOMAS BORGE

Por ejemplo, se pone por las nubes el "socialismo" de Suecia, pero olvidando que en países como Brasil hay miles de obreros, que ganan 20 o 30 veces menos que sus colegas escandinavos, trabajando en empresas de capital sueco y generando una voluminosa masa de plusvalía que va a parar a Suecia. Los mecanismos que hacen posible la prosperidad de esa nación corren por su esencialmente diferentes a los de cualquier país capitalista desarrollado. Si también la burguesía sueca aporta su cuota en la explotación del llamado tercer mundo por parte del imperialismo.

Al sostener esto no olvidamos que Suecia — como otros países capitalistas — ha sido extremadamente solidaria con los uruguayos durante la dictadura, y es necesario reconocer la conducta democrática y en favor de la paz asumida por sus gobiernos. Pero eso no debe llevarnos a desconocer la esencia de clase que es común a todos los estados donde la burguesía está en el poder, tengan o no un gobierno conservador.

Tomás Borge, en reportaje a "Brecha" (17/7/86), recuerda que "en Nicaragua se ha producido un cambio revolucionario verdadero (...) un cambio de clases en el poder que es lo que caracteriza realmente a un proceso revolucionario". Ante un requerimiento del periodista, sostiene que "la economía mixta, el pluralismo político y el no alineamiento (...) son algunas de las características de este proceso revolucionario". Pero, agrega el dirigente sandinista, "no son lo mismo un pluralismo político, una economía mixta y un no alineamiento en algún otro país donde no se ha producido una revolución".

Más allá de las formas particulares y de las manifestaciones externas de los procesos, e independientemente de las denominaciones que se utilicen para caracterizarlos, es necesario tener en cuenta el contenido de clase de los gobiernos, tal como señala Borge.

Por eso hay una diferencia esencial entre la socialdemocracia (que sus partidarios denominan "socialismo democrático") y el socialismo real. El verdadero socialismo hace crecer la economía y eleva el bienestar de las masas sin

explotar una gota de trabajo de otros pueblos. Por el contrario, en la lucha por la liberación y el progreso, éstos reciben la ayuda desinteresada de la URSS, Cuba y el campo socialista.

Nosotros, habitantes de un país del llamado tercer mundo, no debíamos ser indiferentes a esa especial diferencia entre la revolución y la no-revolución, entre el cambio y el retroceso, entre el socialismo real y cualquier gobierno burgués. Nuestro cambio no puede tener como modelos a una socialdemocracia u otros regímenes por el estilo; que, además de ser inviables en nuestro continente, sólo han servido como administradores del gran capital en países como Francia, la RFA o Gran Bretaña, sin impedir que crezcan los índices de desocupación (uno de los dramas de la España de "Felipillo"), optando por la

crisis. Como se dijera en la Conferencia Nacional del PCU, en la medida en que la clase obrera pese, el FA es nuestra vía al socialismo. El Frente no es un tercer partido "tradicional" ni un ensayo para mejorar lo que no tiene remedio. Es una unidad avanzada que el pueblo se ha dado para romper con el imperialismo, para terminar con el latifundio, para completar la traicionada revolución antigayista y modernizar (poner al día) en serio a este país.

## POR LAS PEQUEÑAS Y LAS GRANDES COSAS

Pero aunque el Partido Comunista se plantea un objetivo radical — tan radical que supone cambiar de raíz, hacer la revolución real —, no es afecto a los radicalismos verbales ni al



OTAN y armando a la cobarde revolución en muchos lados.

## NI PARCHES NI CATAPLASMAS

Nuestro cambio debe ser en serio, y debe ser contra el imperialismo y sus socios. Nuestro cambio — que seguirá un camino inédito, particular y tan uruguayo como es nicaraguense el sandinismo — debe conducirnos a la plena independencia nacional y a la justicia social. Sólo por esta vía puede llegarse al socialismo, y sólo el socialismo puede asegurar de manera definitiva la prosperidad y la paz. En síntesis es esto lo que desean los comunistas. Así podrían resumirse sus objetivos. Dicho con otras palabras, los comunistas quieren un cambio en serio, real. No sirven ni un parche ni una cataplasma; de pan — para — hoy — y — hambre — para — mañana está empedrado el camino al infierno social a que nos conduce inexorablemente el capitalismo.

Acercarse al comunismo es acercarse a eso: a la revolución, al cambio profundo, a la plena democracia, la libertad, la justicia y la sociedad sin clases ni explotación del hombre por el hombre.

Y por eso los comunistas, que contribuyeron denodadamente a la unidad de la izquierda, están hoy jugados por el Frente Amplio. Es que el FA, bajo un programa de cambios profundos, es una alternativa popular al régimen que nos ha sumido en la

## LOS CONTRARIOS DE UNA UNIDAD INDIVISIBLE

Armonizar esos dos aspectos — la lucha por los objetivos más radicales y la movilización permanente por las reivindicaciones, cotidianas — es una característica de la línea táctica o política del PCU. No es válido ningún camino o procedimiento que pueda poner en peligro lo que resulta esencial para el futuro de un gremio: su unidad y la unidad con el conjunto de los trabajadores. Si la unidad se rompe, las patronales y las fuerzas reaccionarias pueden hacer lo que habitualmente les cuesta mucho: quebrar a los trabajadores, hacer que acepten pasivamente un salario de hambre o el pisoteo de sus derechos sociales. Pero, además, si la unidad se rompe, la clase obrera en su conjunto no puede ser una fuerza. Y si no lo es, ¿qué perspectivas pueden existir para que se alcance la justicia a escala de toda la sociedad?

Los comunistas luchan, entonces, por lo inmediato y lo inmediato, sabiendo que ambos aspectos no pueden desentenderse entre sí. Luchan por la más amplia y generosa forma de democracia — la democracia socialista — pero pelean palmo a palmo, como luchaban Lenin y Dimitroff, cada derecho democrático, cada libertad de la cual se desearía despojar al pueblo.

Es así que el PCU ha desarrollado crecientemente tesis acerca del programa y las vías de la revolución — con trabajos como los de Arismendi que gozan del reconocimiento en todo el mundo y entre los principales dirigentes revolucionarios, desde los soviéticos a los cubanos, desde los vietnamitas a los combatientes de Latinoamérica —, pero, al mismo tiempo, presta toda su atención a cada paso práctico, a cada coyuntura que requiera una respuesta inmediata y concreta, a cada problema suscitado en un gremio, en una empresa o en una sección de una fábrica.

Intentar romper esta rica unidad de pensamiento y acción, de estrategia y táctica, de objetivos y caminos es, para algunos, una necesidad en la hora de atacar al Partido Comunista. Resulta casi inevitable que dichos ataques vengan invalidados por una fuerte dosis de unitarismo, por la incapacidad de ver o

reconocer esa unidad de la línea del PCU. Así, se dice que el comunismo es "dogmático" porque tiene principios, no es pragmático y se rige por una teoría y una estrategia. O se dice que es "reformista" o "blando" porque tiene una táctica flexible, pegada a la realidad, desarrollada en función de las masas. O se sostiene que es "verticalista" porque sus militantes saben lo que quieren y actúan unidos y organizados. O se le acusa de "extranjero" porque es "sectario" porque quiere y — ¡oh, cupidia! — puede crecer.

## ¿QUIEN PIERDE SI CRECE EL PCU?

Y, a propósito, el PCU, como cualquier partido, quiere crecer porque cree en sus ideas. ¿Quién podría confiar en un partido que no quiera crecer? Pero, además, como señaláramos, sus objetivos estratégicos y su línea táctica expresan un contenido enriquecedor dentro del proceso de lucha del pueblo: creciendo el PCU, crecen las fuerzas del socialismo real y de la clase obrera; por lo tanto crece el FA en cantidad y en calidad; crece un partido caracterizado por su gran militancia y por su capacidad organizativa — que tanto han significado en las horas tremendas de la dictadura fascista —; crece una fuerza que actúa responsable y audazmente en las pequeñas y en las grandes cosas, como pedía Lenin.

Creciendo el PCU se derrota al anticomunismo, ese enemigo de toda la izquierda y de la democracia. Creciendo el PCU sólo pueden perjudicarse el imperialismo, la oligarquía y los fascistas, y quienes se oponen al avance y el triunfo del Frente Amplio, a los cambios. Nadie más.

En estos momentos el PCU intensifica su campaña por el crecimiento de sus filas. Cuando un comunista golpee a la puerta de una casa, cuando llegue hasta el compañero de la fábrica o la oficina para plantearle la afiliación al Partido, no estará haciendo otra cosa que proponer luchar ahora — por todo y con todos — en un partido uruguayo, frenteamplista y comunista para cambiar a fondo, como en Cuba, como en Nicaragua, por el Uruguay y su pueblo.

José Luis Piccardo



CONSULTORIOS ODONTOLÓGICOS  
CIRUGIA · PROTESIS · ORTOPEDIA · R.X

8 de octubre 4011 · TEL. 58 08 09

Sistema único de honorarios en órdenes y pagos diferidos, con aranceles económicos

INFOREX



HACIA EL 25 DE AGOSTO

# FA: Unidad de objetivo y camino

## Una gran fecha frenteamplista

El 25 de agosto los comités de base del Frente Amplio se reunirán en asamblea para elegir sus secretarías y sus delegados a la coordinación (Nivelvecio) o departamental (interior) o a la que pertenecen, considerando en

las bases en la dirección.

Más allá de los procedimientos, que serán expresión de una democracia ineluctable, la jornada del 25, que contará con la participación de decenas de miles de adherentes al FA, tiene una significación que trasciende el ámbito del propio Frente. Una composición surge espontáneamente: ninguno de los gobernantes políticos del Frente Amplio puede hacer algo así. Ningún partido fuera del FA es capaz de dar una muestra tan amplia de participación y democracia. Los que votaban en la ruptura del Frente durante el proceso de disolución y elaboración de su reestructuración, han estado volviendo en todo desde que, el 19 y el 20 de abril, en el Encuentro Nacional, el FA hizo a un formidable consenso, no sólo sobre la necesidad de que los bases estén representados en la dirección, sino también sobre las criterios y procedimientos a poner en práctica para esa participación. El 25 de agosto posiblemente sea una de las grandes fechas del Frente Amplio.

En su agudo informe, publicado con la edición anterior de EL POPULAR, a la reunión especial de la Mesa Política y los representantes de coordinadoras y departamentales, efectuada el 26 y 27 de julio, Seregni señaló "la significación profunda" de la elección del 25 de agosto, llamando "a pronunciarse a hacerla conocer" y a vivirla intensamente como "un acontecimiento fundamental de nuestra vida política".

Varios representantes de grupos políticos y secretarías de coordinadoras y departamentales se refirieron después a la jornada, expresándose el consenso no sólo en cuanto a la importancia de las asambleas sino también a la necesidad de realizarlas de cara al pueblo ("hacia afuera", como dijo un orador), ligadas a los problemas y las aspiraciones de los vecinos, los trabajadores y los jóvenes del barrio, localidad, centro laboral o de estudio donde cada comité arraigue.

### PARA QUE DIABLOS SOMOS?

Otro de los aspectos inherentes al contenido de las elecciones del 25 de agosto sobre el cual se puso énfasis en la reunión y en el propio informe de Seregni, tiene que ver con la necesidad de inscribir la jornada en la lucha del FA por ser opción de gobierno.

Quien esté en contacto con las bases frenteamplistas sabe que ellas están firmemente convencidas de que sólo un gobierno popular con el Frente Amplio puede sacar al país de la postulación y la crisis. Además, dentro del FA y sus organismos, no se niega que, como consecuencia de la caída del fascismo y de la formidable experiencia hecha por nuestro pueblo, y tras la prueba que para el FA significaron estos años, hoy existen una nueva situación política y condiciones inéditas para, en esta etapa histórica, forjar una salida popular, antioficialista y antiperfideista, profundamente democrática y avanzada. Y esto se llama Frente Amplio marchando hacia el poder.

Cuando el 26 de julio pasado Seregni decía en su informe que si no tratamos de ser opción de gobierno "¿para qué diablos somos?", no polemizaba con las

bases y con esa decidida militancia frenteamplista -que no está en el FA para hacer de este un movimiento testimonial ni, menos aún, un tercer partido "tradicional", una organización que no se proponga modificar las estructuras económico-sociales del país. El Presidente del FA no hacía más que reafirmar, en contra de los deseos de los adversarios políticos colorados y blancos, y de los enemigos acérrimos del Frente (el imperialismo, la oligarquía y los fascistas), que el Frente Amplio está dispuesto a transformar el

la historiografía política de este país una voluminosa colección de bizantinismos a propósito de cómo debería ser el Frente para que a él le guste y de qué manera tendrían que reagruparse sus sectores para ser lo que él quiere que sean: el comentarista de marras ha hecho centro en lo que parecería ser su principal preconcepto: el Frente no debe ser opción de gobierno. No logra explicarnos por qué no debe serlo, pero -más allá de intenciones, que no juzgamos- se constituye en un buen ejemplo de cómo la prédica de los adversarios del FA se puede proyectar desde una posición supuestamente frenteamplista (y no ponemos en duda de que ese comentarista lo sea) para negar lo esencial de la línea del Frente en este período.

Desde otro ángulo, dirigentes del MLN, al tiempo de manifestar su deseo de ingresar al FA, también se pronunciaron contra aspectos esenciales de su orientación. Particularmente en relación a las posibilidades del movimiento popular en esta etapa. No se entiende en los hechos que la movilización de las masas para profundizar la democracia es la única manera de hacerla irreversible.

Más allá de invocaciones al poder del pueblo, se cae en un planteamiento fatalista, paralizante, sin perspectivas reales para una salida avanzada. Por el contrario, creemos que es necesario valorar las nuevas condiciones y hacer hincapié en la movilización y la unidad para transformar esta democracia insuficiente en un camino para que el Pueblo, con su lucha, y el FA, con su unidad y la profundización ideológico-política de su acción, impongan una modificación cualitativa en la correlación de fuerzas.

Tal vez en las opiniones que comentamos no se valore en toda su magnitud el hecho de que derrotamos a un régimen fascista -encuadrado en la estrategia del imperialismo y el contenido del documento de Santa Fe- y no a una "dictadura militar" más. Deben definirse su esencia de clase -más allá de la brutalidad de sus métodos- y las razones de su derrota. Porque si no, no se sabe bien por qué fue implantada esa dictadura, por qué tuvo que irse y qué hay que hacer para que no vuelva.

### GANAR AFUERA Y UNIR ADENTRO

Repetimos que el FA no es un tercer partido "tradicional". No nos aglutina un lema sino un programa y una línea. También una gloriosa tradición que arranca de Artigas. Esto supone compartir un conjunto de ideas y valores que hacen al futuro del país y del pueblo. Ser frenteamplistas es estar dispuestos hoy a darle todo por el FA, sin ambages ni cortapisas, sin actitudes condicionales, en la lucha por transformarnos en opción de gobierno.

En el FA están representados los intereses del pueblo, está la izquierda. Si pues la herramienta para los cambios, ¿qué puede ser? Nada. No puede ser nada.

El Frente debe asegurar su coherencia y la unidad interna

porque las actitudes de doble faz no harían más que alejar a la gente. Debe volcarse al pueblo y ganar para su programa transformador a quienes aún no nos entienden. Este es el camino.

Lo demás no sirve, daña al FA y perjudica el proceso democrático, popular y revolucionario.

Por lo tanto, pensamos que si hay críticas que hacerle al FA, ellas tienen que ver -como lo señalaron varios compañeros en la reunión del 26 y 27 de julio- con un insuficiente nivel de movilización, con una tendencia aún no superada a concebir la militancia "hacia adentro", con falta de coordinación entre los organismos (que con la reestructuración podrá resolverse), con incomprendimientos acerca de la importancia del trabajo en y hacia el interior del país, con el inadecuado aprovechamiento de las posibilidades en los diversos frentes de lucha que, además de la imprescindible y básica movilización popular, tienen que ver con el Parlamento, la participación en organismos estatales, las instancias en favor de la concertación con los otros sectores, etc.

### EXTRA... EN EL BOSQUE

En relación a este último aspecto, Seregni enfatizaba en su informe sobre la importancia de participar en todas las instancias. Cuando desde algún artículo periodístico se formulan o insinúan críticas porque el Frente actúa en conversaciones como las de la llamada "cúpula" o las que se realizaron intentando un "acuerdo nacional", se sostiene lo que es obvio: que el gobierno está trabando todo esfuerzo por verdad y justicia.

Pero también -porque lo anterior no es tan obvio para toda la población- se manifiestan incomprendimientos respecto a la línea del Frente en cuestiones esenciales. Acá también parecería desearse un FA sólo testimonial, contestatario pero inocuo, autosuficiente con dejar constancia de lo que no le gusta. Pero el Frente está dando una batalla real y a fondo por verdad y justicia, y no perderá oportunidad de darla a todos los niveles y recurriendo a todo lo que facilite el esclarecimiento de la violación de los derechos humanos.

El Frente ha hecho punta en la denuncia de estos hechos, y por eso aplica una política al respecto que tiene en cuenta la necesidad de democratizarlas FFAA, tema en el que no se puede ser superficial. No nos podemos guiar por la simplificación-formidula: los milicos son todos malos, porque ella equivale a no

proponer nada para que dejen de ser "malos".

No basta dejar constancia de que no nos gustan los militares reaccionarios y golpistas. O las empuñadas actitudes del gobierno cuando pretende salvar la impunidad. Si lo que nos planteamos es una estrategia en favor de la democracia y los cambios que la consoliden, más vale hacer algo para que en las FFAA no prevalezcan los fascistas. Podríamos decirlo con las palabras de Arismendi en una reunión con militantes: "Hay que tener en cuenta que (los militares) son la estructura del estado que tiene las armas y la educación para la guerra. Hay que tomarlo como un hecho real, político y decisivo". Y recordaba a Lenin cuando afirmaba que todo proceso democrático, popular o revolucionario vale si, además de tener razón, es capaz de defenderse.

### CONSENSO: PRIVILEGIO Y RASGO DISTINTIVO DEL FA

Resumiendo, hay que reafirmar la probada línea del FA, superar los retrasos y corregir los errores, nunca rebajarlo y reducirlo a la condición de mero testigo, o considerarlo una canchero a la que se recurre para extraer pero a la que no se aporta y cultiva.

El FA es participativo en la medida en que nos jugamos por él y le brindamos: militancia, ideas, experiencia, medios políticos y financieros, organización, autocritica constructiva. Y un gran espíritu unitario, que haga siempre del consenso la regla de oro de nuestras relaciones, como reclamaba el Gral. Seregni. Si, consenso, porque una cosa es el perfil ideológico y político de cada grupo -faceta enriquecedora de la unidad pluralista que se da en el FA- y otra cosa es el "tirarse con lista propia" contrariando las decisiones acordadas y actuando en contraposición a los intereses comunes, actitudes que no se han dado en el FA y que, en cambio, son moneda corriente en los partidos "tradicionales". La masa frenteamplista -garante de la unidad y el consenso- jamás permitiría tal cosa. Y ésta es también una de las razones por las cuales el Frente Amplio es indestructible.

Hoy tenemos un compromiso, todos los frenteamplistas: transformar el 25 de agosto en una gran jornada de democracia y unidad. Se requiere el esfuerzo militante de todos. Estamos convocados a la participación sin reticencias. Queremos ser gobierno. Y vamos a serlo.

Ernesto Piazza



Uruguay, a terminar con la dependencia, la injusticia, el temor y los mezquinos condicionamientos a que esta democracia está sujeta. Con el FA la cosa va en serio.

### COMENTARIOS A CONTRAMANO

Un comentarista sobre el Frente Amplio se ha dedicado últimamente a expresar su deseo de que las cosas no sean como son y que el Frente no sea como es: coalición de partidos y movimiento de bases y organismos para llegar al poder.

Además de haber dejado para

## LIBROS

- PIVEL DEVOTO - Historia de la República Oriental del Uruguay  
ARTURO ARDAS - Espiritualismo y Positivismo en Uruguay  
VIVIAN TRIAS - La crisis del Imperio  
CARLOS RAMA - Revolución social en el siglo veinte  
EDUARDO GALEANO - Las venas abiertas de América Latina  
RAPHAEL GIRARD - Historia de las civilizaciones antiguas de América, 3 tomos.  
ALBERTO ZUM FELDE - Diálogo Cristo-Marx  
CARLOS MARX - Historia crítica de la Teoría de la Plusvalía, 2 tomos.  
CUADERNOS Y SEMANARIOS DE MARCHA



Libros COMPRA VENTA CANJE  
Paysandu 1827 Tel. 49 01 74  
Horario de 9 a 20 hs.



DIRECTOR FRENTEAMPLISTA DEL B.S.E.

**"Es fundamental defender al banco"**

**L**a cartera de AUTOMÓVILES, sobre la que el Banco de Seguros tiene el monopolio, está en la mira de quienes se interesan en las empresas hoy a cargo del Estado.

El Dr. Macedo nos dijo que el Banco soporta hoy las consecuencias de políticas nefastas que vienen de años recientes, en época de régimen dictatorial. Como ejemplos se refiere a las carteras de Reaseguros y a la de Automóviles, donde cobra especial relevancia la incidencia negativa del actual régimen de comercialización de repuestos, por citar uno de los aspectos centrales. He aquí el diálogo que mantuvo EL POPULAR con el director frenteamplista en el Banco de Seguros:

**Dr. Macedo:** muy a menudo se comenta de las deficiencias y carencias del seguro de automóviles. Que es caro, que no cumple su función social, que se demoran los pagos, etc. ¿Ud. qué opina?

Hay una situación, en la cartera de Automóviles, que debe ser modificada, superándola. A mí me crea una enorme preocupación, que se es comparada por el Directorio. Estamos ante una cartera muy importante. Constituye como se ha dicho muchas veces "la vidriera del Banco" y como muchas de esas críticas debo reconocer que son correctas, la permanencia de esta situación contribuye a deteriorar la imagen del Instituto y lo que es más importante, alienta los embates de privatización que soportan los Organismos del Estado.

Yo he planteado, en el Directorio, proposiciones que apuntan a superar toda esta situación, esta realidad negativa...

Qué le parece si, antes de referir sus planteos de soluciones, nos comenta algunos aspectos de esa realidad negativa...

Yo diría que son varios esos aspectos. Veamos algunos: la emisión de las pólizas sufre un atraso de más de tres meses y lo mismo pasa con el cobro de los recibos que en este momento supera los seis meses. También se conocen con mucha demora los datos estadísticos, necesarios para actuar con objetividad en el ajuste de las primas (lo que se paga por el seguro). Es demasiado "pesado" el trámite de un expediente: un asunto normal, debe pasar por las manos de, por lo menos, treinta sectores, con su función específica, en cada uno. Alguien que deba cobrar un siniestro, tiene que enfrentarse a una demora de muchos meses. Este es uno de los aspectos que predisponen a la opinión pública contra el Banco, debilitando la

posición frente a los embates de privatización a que me referí antes.

Todo esto serían algunas carencias, digamos administrativas, aunque hay otras que estimo son muy importantes:

Por un lado el Banco tiene un sistema de tasaciones, que reposa en la persona del tasador-tallerista. Yo opino que este sistema es un fracaso y que no defiende los intereses del Banco. Muchas veces, en cuanto a daños, las reclamaciones se inician con un parte policial de dudosa veracidad. No por no ajustarse a la verdad, sino por la falta de conocimiento técnico de la materia por parte del funcionario que lo redacta.

Y algo fundamental: se puede afirmar que al Banco sirve un mercado de repuestos con costos y facturación "inflados" artificialmente.

¿La cartera de Automóviles le ocasiona pérdidas al Banco?

Digamos que sí y que son importantes. Tomando sólo los importes de pagos por siniestros y lo que se cobra por primas, en el año 1985 se generaron pérdidas del orden de los 400 millones de pesos. En lo que va de 1986, se mantiene una pérdida mensual de unos 33 millones de pesos. Las pérdidas serían sensiblemente superiores si se tomara en cuenta lo que se paga por Comisiones, los gastos administrativos, etc..

¿Ud. ha elaborado propuestas para revertir esta situación?

Yo he hecho, en el seno del Directorio, algunas proposiciones básicas, que referiré en forma sucinta:

En Responsabilidad Civil, promover un proyecto de ley que imponga el seguro obligatorio por uso de automóviles.

Es importante el rubro Repuestos, dado el monto que maneja el Banco en este punto. Yo propongo la creación de una Comisión en el Banco, con alto nivel técnico, que mantendrá un estudio del mercado, produciendo actualizaciones mensuales de precios.

Y en base a esta Comisión proponer a las autoridades pertinentes las medidas que tiendan a imponer moderación en el comercio importador de repuestos.

Se deben solucionar las demoras en los trámites, para lo cual propongo crear mecanismos ágiles, así como estudiar la posibilidad de establecer una póliza anual, con pagos trimestrales. Habría que formar un cuerpo de inspectores integrado por funcionarios administrativos, que deberían actuar en el lugar de los hechos, a poco sucedido el siniestro; para lograr esto se debería "poner a punto" un sistema que podría ser a través de una llamada, comunicando el suceso,



desde el lugar donde se produjo. Allí debe efectuarse un relevamiento (datos de vehículos, croquis, fotos, etc.) y la tasación deberá ser completada dentro de las 48 horas.

El pago del siniestro debe ser casi inmediato. Contra entrega

de las piezas dañadas y visto bueno de la reparación se debe liberar sin más trámite la orden de pago.

Creo que se debe ir a elaborar informes estadísticos cada dos meses, a fin de mantener adecuada la tarifa a la realidad nacional.

¿El planteo de estas propuestas ya fue realizado por Ud?

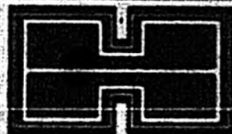
Ya fue planteado y estimo que buscar una solución al problema de Automóviles es una inquietud compartida por todos en el Directorio. Además de los puntos enumerados antes, habría que plantearse algunas pequeñas reestructuras internas, en distribución de personal, actividad de apoyo de sectores que cumplen funciones técnicas. También estimo que se deben trasladar al público, a través de una campaña publicitaria, las medidas tomadas, ya que de esa forma los usuarios del seguro de Automó-

viles, al experimentar los beneficios que se produzcan al modificarse el actual estado de cosas, adquirirán confianza en el Instituto. En momentos en que se multiplican las voces proclives a la privatización de las empresas del Estado, propender al fortalecimiento de las mismas, a través de lograr el apoyo del usuario, es a no dudarlo una necesidad, yo diría fundamental.

Esta fue la conversación mantenida con el Dr. Macedo. El objetivo, conocer las iniciativas promovidas con la mira puesta en la defensa de un Instituto que integra un patrimonio que es de toda la sociedad y que hoy se ve como el país entero amenazado por intereses que buscan sustraer al país lo que le pertenece.

Antonio Pinz

**BANCO  
HIPOTECARIO  
DEL URUGUAY**

**LICITACION PUBLICA****CONCURSO - LICITACION****"PROYECTO, PRECIO Y TERRENOS"****1er. y 2do. LLAMADO**

El Banco Hipotecario del Uruguay invita a Concurso-Licitación para la construcción de Conjuntos de viviendas incluidas en su "Catálogo Anual" ya publicado de acuerdo con el siguiente detalle: Montevideo (Barrio Sur, La Unión y Avda. Lib. Brig. Gral. Lavalleja) desde calle Colonia hasta Palacio Legislativo); Canelones (Area Urbana); Salto (Area Urbana).

- Objeto del llamado: Deberán ofrecer terrenos con todos los servicios y proyectos de construcción de viviendas Categoría II en los mismos, estableciendo el precio de construcción y del terreno.
- Valores máximos: En los recaudos de cada Concurso-Licitación se establecen los valores máximos de construcción e incidencia máxima del costo del terreno.
- Cantidades máximas de viviendas:

|                                  | CANT. MAXIMA<br>DEL LLAMADO | CANT. MAXIMA<br>POR CONJUNTO |
|----------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| BARRIO SUR                       | 250                         | 100                          |
| BARRIO LA UNION                  | 250                         | 100                          |
| AVDA. LIB. BRIG. GRAL. LAVALLEJA | 250                         | 100                          |
| CANELONES                        | 250                         | 30                           |
| SALTO                            | 300                         | 30                           |

- Retiro de los Recaudos: Los recaudos correspondientes podrán ser retirados en el Departamento de Promoción Pública, Casa Central, Av. Daniel Fernández Crespo 1508, 1er. piso y en las respectivas Sucursales, a partir del 15.8.86, previo pliego de NS 1.500.00 (Nuevos Pesos Un Mil Quinientos), en la Sección Disponibilidad y Valores (entrepiso) y o en las Sucursales de Canelones y Salto.

- Apertura de propuestas:

| LICITACION                       | LUGAR                            | FECHA    | 1o. LLAMADO | 2o. LLAMADO |
|----------------------------------|----------------------------------|----------|-------------|-------------|
| BARRIO SUR                       | Sala de Actos<br>Casa Central    | 14.10.86 | 14 Hs.      | 15 Hs.      |
| BARRIO LA UNION                  | Sala de Actos<br>Casa Central    | 15.10.86 | 14 Hs.      | 15 Hs.      |
| AVDA. LIB. BRIG. GRAL. LAVALLEJA | Sala de Actos<br>Casa Central    | 16.10.86 | 14 Hs.      | 15 Hs.      |
| CANELONES                        | Suc. Canelones,<br>T. y Tres 550 | 15.10.86 | 14 Hs.      | 15 Hs.      |
| SALTO                            | Suc. Salto<br>Uruguay 499        | 15.10.86 | 14 Hs.      | 15 Hs.      |

- Garantía de mantenimiento de propuestas: Los oferentes deberán garantizar el mantenimiento de su oferta y el cumplimiento del contrato mediante el depósito del 1% y el 5% del monto respectivo, de acuerdo a lo establecido en el Art. 8o. Sec. II. del Pliego de Condiciones Administrativas y Legales.

Montevideo, Agosto de 1986.  
LA GERENCIA GENERAL

una ferretería compañera

**FERRO CORDON LTDA.**

av. rivera 2246 tel. 41 51 69



# Réplicas

**A la inmediata respuesta a la prédica criminal del Gral. (R) Paulós por parte del Partido Comunista de Uruguay (que dimos cuenta en nuestra anterior edición) siguió el mismo viernes 1º una declaración de la Mesa Política del Frente Amplio.**

**En su sesión ordinaria, la Mesa del FA analizó las afirmaciones de la revista «El Soldado» que dirige el Gral. (R) Iván Paulós a través de las cuales —expresa la declaración— se agravia al Presidente de la República Argentina, Dr. Raúl Alfonsín, y a fuerzas democráticas y frenteamplistas, asignándole objetivos de venganza y revancha y procedimientos contrarios al ordenamiento jurídico, que resultan falsos en su totalidad.**

**S**e puntualiza que ellos "tergiversan la realidad política del país y fomentan un clima de intolerancia y agresión que en nada contribuye a la necesaria búsqueda de una pacificación nacional efectiva en el marco del orden constitucional".

El FA declara "su convicción de que este nuevo intento de provocación contra organizaciones populares y progresistas que integran el Frente Amplio constituye —además de una grosera violación de las normas legales— un ataque al Frente Amplio todo, y responde a una irresponsable acción que pretende desestabilizar el proceso democrático".

Remarcó por último que "todo el FA continuará empeñado en la inmensa tarea de respaldo a las instituciones democráticas, y en particular al funcionamiento de la justicia independiente, sin que nada ni nadie puedan apartarlo de su camino".

## PIT-CNT con Chiarino

En la misma mañana del viernes 1º, una delegación del PIT-CNT presentó al Ministro de Defensa su inquietud frente a la prédica de «El Soldado». En la entrevista de hora y media con el Dr. Juan Vicente Chiarino, los dirigentes Federico Gomenzón, Raúl Corbo, Néstor Louisa y Oscar Groba plantearon su preocupación sobre la persistencia del aparato represivo de la dictadura, su acción de vigilancia sobre la actividad

sindical y espionaje telefónico. La reunión fue conceptualizada como "muy importante" por el Coordinador General de la central, Oscar Groba, agregando que, sobre la mayoría de los puntos tratados, habían recibido una explicación del Ministro. Negó, por ejemplo, que actualmente exista cualquier tipo de vigilancia o de espionaje telefónico. Empero, Groba señaló discrepancias de los dirigentes con dichas respuestas.

## "Malevolente e inoportuno"

En una conferencia de prensa que brindó el Ministro de Defensa inmediatamente después de la reunión con el PIT-CNT, el Dr. Chiarino hizo los primeros anuncios públicos de la reacción oficial ante la prédica de la revista «El Soldado». "Cuando vi la revista me comuniqué inmediatamente con el Comandante en Jefe del Ejército y conversamos sobre el tema", sostuvo que "hoy una posición política y una apreciación sobre un gobernante extranjero, que nos parecen de lo más inadecuadas". Horas después hizo ampliaciones sobre lo mismo, considerando que se está "ante un comentario político y un juicio malevolente y absurdo sobre un gobernante próximo, justamente en el momento menos indicado y en la oportunidad más infeliz que podía buscarse para hacer semejantes manifestaciones". Atribuyó el artículo (firmado por Jorge Vázquez y titulado «Videla y Massera: víctimas de la venganza marxista»),



a "algún malhumor de algún periodista militar, algún escritor, que le dio por hacer cosas que son absolutamente innecesarias e inconvenientes".

## Detienen a dos coroneles

Confirmó posteriormente el Ministerio de Defensa que dos coroneles retirados se encontraban cumpliendo quince días de arresto en unidades militares por orden del Comandante del Ejército Tte. Gral. Hugo Medina. Según la publicación en la prensa, la medida habría sido dispuesta por Medina el viernes 1º. Afecta a los coroneles Pugliesi y Andrés que, al parecer, habían sido comisionados por sus pares para recoger firmas "entre los asociados de una de las entidades sociales que los agrupa (Centro Militar) para un llamado a asamblea", que requiera según los estatutos, un mínimo de 460 firmas, y de las cuales ya se habrían juntado once más de las necesarias.

El pasado martes se habrían presentado las firmas peticionantes, quedando pendiente de resolución la convocatoria de la asamblea por parte del Consejo Directivo del Centro Militar, que tiene diez días para hacerlo.

## "La institución"

La propia revista sostiene su derecho de hablar de política. Entre otras cosas, para "responder los ataques, agravios y ofensas dirigidos contra la institución, o sus integrantes". No

oclara —en varios de sus artículos pasa lo mismo— si se trata del Centro o de las FFAA. El estilo permanente consiste en hablar en nombre de las FFAA, concebidas bajo la dictadura según la doctrina de la seguridad nacional; pese a que, como es sabido, este concepto se encuentra en profunda revisión institucional por parte de los poderes democráticos que representan a la soberanía popular. Desde el rotundo NO a su institucionalización en 1980, dicha doctrina quedó perimida por la voluntad popular. Pero desde «El Soldado» se quiere seguir haciendo lo mismo que en el período dictatorial, ocupándose de todos los temas que afectan "la Defensa Nacional" o "alertando y asesorando al Poder Político, para que éste pueda tomar las decisiones que correspondan". También es nuestro deber —agrega— defender la institución y los camaradas, ante los ataques e injurias, vengan de donde vengan".

Por otra parte, la denominada Acción Democrática Oriental (ADO), en una publicación suya conocida esta semana, descarga su furia fascista contra las instituciones democráticas, partidos políticos y prensa, excluyendo naturalmente a los propios FFAA, a los sectores oligárquicos y al imperialismo.

## Sedición y desobediencia

El C/N (R) Oscar Tebel expresó este martes en el semanario «Aguirre» que "cuando un grupo de militares hace una declaración pública, no como parte de una fracción política ciudadana, sino en carácter corporativo, como si perteneciera a un partido de las FFAA designado y diferenciado de los que conforman el espectro nacional y que por el hecho de poseer las armas se proclama como estando más allá y por encima de la voluntad colectiva, está, no en la pública expresión de una idea, sino incurso en el delito de sedición y desobediencia a las autoridades legítimas por las urnas. El eufemismo de decir que ello es legítimo cuando se hace en carácter de integrante de una institución social, es una capiciosa malinterpretación de los derechos cívicos, ya que nin-

gún militar puede decir o hacer como integrante de la misma, ya que lo que no puede decir o hacer es en la intrínseca condición de hombre de armas."

## Desacato

Por otra parte, en los últimos días se insistió en señalar que ya era entendida la posición de que "ningún integrante de las Fuerzas Armadas acusado de violar los derechos humanos se presentará ante la Justicia Civil, pase lo que pase".

La postura de desacatar a la Justicia Civil había tenido respaldo un año atrás por parte del P.E., cuando el Juez Penal de 5º. Torno ordenó la detención de los tenientes coroneles Gavazzo y Cordero. En junio se restó la situación cuando otro juez ordenó la detención de seis policías acusados por más de cuarenta testimonios acerca de torturas a militantes de la UJC detenidos en 1983. En el Colegio de Abogados se recordó, en estos días, que existe otro caso de desacato: en tercer lugar, el magistrado recibió la negativa de informes sobre determinados oficiales, con la justificación de que se trataba de un asunto de seguridad nacional.

## Sin embargo se avanza

Todo un clima de intolerancia y agresión, actos despreciables e injuriosos, predicas anticonstitucionales y contrarias al proceso democrático, desacatos y hasta sospechas de intenciones, dejan en esta semana la sensación de que se están levantando telones para trabar la acción de la justicia.

La contracara de este estado de cosas, sin embargo, marca un avance progresivo en la marcha de la justicia: encuentro de los jueces delegados por los cuatro partidos, la resolución de la Suprema Corte de Justicia en el caso del marino que asesinó a un camionero, la orden de captura librada por la justicia argentina para los delincuentes procesados Gavazzo, Cordero, Jorge Silveira y Hugo Campos Hermida, así como también el extendido reclamo de la opinión pública nacional de verdad y justicia.

Rodrigo Portey

# La justicia se acerca

El procesamiento y pedido de captura en Argentina de cuatro de los principales militares y policías acusados de secuestros de uruguayos, se sumó a una múltiple reafirmación de independencia y soberanía por parte de una Justicia uruguaya empeñada en hacer valer el mandato constitucional para el ejercicio pleno de sus potestades.

Ya el año pasado la justicia argentina había recomendado la captura de los oficiales uruguayos, identificados como implicados en los secuestros en "Automotoras Orletti" a raíz de las denuncias del periodista Enrique Rodríguez Larreta, seguidas de una veintena de testimonios de

otras víctimas de similares secuestros en 1976.

Finalmente, el juez federal Néstor Blondi dispuso el martes el auto de procesamiento y reiteró el pedido de captura de los oficiales del ejército uruguayo José Gavazzo, Manuel Cordero, Jorge Silveira y del Inspector Mayor de policía Hugo Campos Hermida. Ordenó asimismo que se determinara el paradero y que se condujera a su despacho a los oficiales compatriotas Ernesto Rama, Ricardo Medina, Enrique Martínez y al General Ameyur Prasil (fallecido el año pasado en Montevideo).

Se adelantó que el juzgado elevará a la Suprema Corte

argentina y de ésta a la Embajada uruguaya (o a la argentina en Uruguay) el correspondiente pedido de extradición. Luego será la cancillería de nuestro país la que reciba el pedido argentino y la que lo envíe a la Suprema Corte.

Varios jueces penales uruguayos han iniciado las investigaciones de las denuncias presentadas por la unanimidad de la Cámara de Diputados contra los militares implicados (más de cuarenta). Uno de estos magistrados, incluido, ordenó la detención y conducción al Juzgado de los Tte. Cnles. Gavazzo y Cordero. La orden fue desacatada por el Jefe de Policía en agosto del año pasado. Se supo que siguió

crímenes respaldados por el gobierno (Ministerio de Interior y Defensa).

Además, como resultado del mismo magistrado, Dr. Dardo Píez, estando la denuncia de flagrante desacato en la cual el denunciado es el mismo Jefe de Policía, al haberse agido (aparentemente por las mismas razones) a detener a seis policías torturadores.

Por su parte, luego del fallo de la Suprema Corte, reafirmando la posición histórica de que hay una sola justicia legal en este país (ordinaria y de carácter civil) y una jurisdicción de excepción (la militar), se espera que en cualquier momento se registren nuevos pasos del Poder Judicial

en la resolución de sus potestades y representación constitucional. También

en estos días, la Suprema Corte pronunció la sentencia sobre los actos de inconstitucionalidad de la vigésima práctica de integración de la Corte con dos jueces militares, además de sus cinco miembros, cada vez que se trata que resolver una contienda de competencia con la jurisdicción militar.

Asimismo, la Suprema Corte proveyó anulando las denuncias formuladas el año pasado contra los ex dictadores Bordaberry y Álvarez y los comandantes de las tres armas que concretaron el golpe de 1973.



DERECHOS HUMANOS UNA SEMANA COMPLEJA

# detenciones, desacatos, desobediencias

DR. JOSE KORZENIAK

## Que se juzgue los casos denunciados

La cúpula política de los cuatro partidos encomendó a cuatro abogados de cada uno de los sectores, debatir en torno al tema de la violación de los derechos humanos durante la época de la dictadura, para elevarle luego sus conclusiones.

Los doctores Adela Reta (P.C.),

Claudio Willman (P.N.), Blengio Britos (U.C.) y José Korzeniak (F.A.) han culminado su trabajo y ahora corresponde nuevamente a la cúpula política reunirse y debatir a la luz de las conclusiones de los juristas. ¿Hubo acuerdo? ¿Justicia civil o militar?

¿A quiénes se juzgará? Estas y otras interrogantes son respondidas por el Dr. JOSE KORZENIAK, Profesor de Derecho Constitucional, en entrevista concedida a nuestro semanario.



El proyecto del Partido Colorado plantea amnistía para los militares y el paso a la Justicia militar de los autores de homicidios. ¿Considera usted viable sobre esta base, un acuerdo de los cuatro partidos políticos?

—Yo creo que no es viable. Primero porque la intervención de la Justicia militar en cualquier instancia está descartada. Y no sólo para el Frente Amplio que desde hace tiempo ha publicado su opinión en tal sentido. En las conversaciones de abogados de los cuatro sectores políticos, quedó claro que esa solución no cuenta con posibilidades de aceptación.

—¿Tampoco para la Dra. Adela Reta?

—La Dra. Reta manejó desde luego esa solución, que implicaba una primera instancia a cargo de la Justicia militar. Pero también participó del afinamiento de fórmulas que fueran exclusivamente de la Justicia ordinaria.

—Eso quiere decir que desde el punto de vista jurídico, aún perteneciendo al partido de Gobierno, es insostenible la tesis de que pudiera actuar la Justicia militar?

—Mire, yo he presenciado y participado en distintos coloquios y niveles académicos donde se ha conversado sobre este tema. Hace un tiempo, en la Facultad de Derecho hubo una reunión convocada por la Facultad, donde había representación de distintos grupos interesados en Derechos Humanos. Pero había también, designados por la Facultad, representantes de distintas materias. Es decir, Procesal, Penal, Constitucional; o sea toda la gente especializada que está en las disciplinas que tienen al caso que ver con este tema. El espectro político de todos esos profesores y abogados, era completo, no quedaba ninguna ideología fuera. Y yo no escuché una sola voz, ni

una, que sostuviera que jurídicamente era factible que la Justicia militar pudiera intervenir.

Yo diría que esto se repite en la nueva instancia que nos ocupa.

—El hecho de que en 1972 se declarara el "estado de guerra interno", no podría ser utilizado el precepto que establece la Constitución para que actúe la Justicia militar?

—No. La Constitución prevé sólo dos casos en los cuales puede actuar la Justicia militar: delitos militares (deserción, desobediencia a un superior, etc.) y estado de guerra. El primer caso, aquí está excluido. Ahora bien, en el año 72, en un período de meses y cuando ya el estado de derecho se estaba derrumbando, un Parlamento muy preocupado y presionado dio su anuencia para que el Poder Ejecutivo declarara el "estado de guerra interno". Lo hizo hasta que se aprobara la ley de Seguridad del Estado, que fue en julio del 72. En la Constitución no existe el "estado de guerra interno". Para casos de conmoción interior, lo que la Constitución prevé son las medidas prontas de seguridad. La Constitución habla de la guerra referida a un conflicto bélico con un país o una fuerza exterior. Eso fue un artilugio para fundamentar la intervención de la Justicia militar. Pero aún como artilugio a lo sumo habría valido para el período abril-julio del 72 y no tiene nada que ver con la investigación de los delitos de fondo un período de doce años.

—¿Y en cuanto a la propia Ley de Seguridad del Estado?

—Ese fue el otro artilugio. Allí se dijo: todo este capítulo del Código Penal se traspasa al Código militar. ¿Para qué? Para de esa manera esos delitos, que son delitos comunes, se convirtieran en delitos militares, que es la otra hipótesis que la Constitución prevé para que actúe la Justicia militar. La Suprema Corte de Justicia ac-

ba de rescribir que la ley no tiene discrecionalidad para decir si un delito es militar o no. Hay que ver lo que es delito militar para la Constitución.

Y qué paradoja. Todos estos artilugios eran para que la Justicia militar pudiera juzgar a los civiles. Y ahora es para que los militares que cometieron delitos comunes, queden en la Justicia militar. No tiene rigor lógico, ni rigor jurídico y mucho menos oportunidad política.

—¿Cuáles son los límites que establece el Frente Amplio en proceso de un consenso?

—El Frente fijó un marco de principios. No a la amnistía, y justicia ordinaria.

—¿Existe consenso de la mayoría?

—En estas reuniones a nivel de abogados, pudo percibirse claramente que había un consenso ampliamente mayoritario en cuanto a que la Justicia militar no puede intervenir. Y bueno, dentro de ese marco hay distintas formas. Que sean los jueces que hoy día les corresponde intervenir, o que sea la Suprema Corte, un órgano del que nadie en este país tiene derecho a decir que no le ofrece garantías suficientes. Que dentro de ese marco de la Justicia ordinaria se busque una fórmula consensual, yo lo veo factible.

—Tenemos entendido que Ud. propuso que actuaran en una primera instancia tres miembros de la Suprema Corte y después el pleno. ¿A qué obedecen estas propuestas?

—Como Ud. decía al comienzo, había una propuesta manejada por voceros del Partido Colorado —no sé si es oficial—, que implicaba Justicia militar en primera instancia y en segunda instancia apelación ante la Suprema Corte. Cuando se plantea que sea la Justicia ordinaria la que actúe desde el principio,

aparece allí una objeción técnica y razonable. Todo juicio penal —so-bre todo si es por un delito importante— tiene que tener una segunda instancia, tanto para el acusado como para el acusador, según quien sea el que pida en la primera instancia. Y si es la Corte Suprema la que juzga en primera instancia, no existiría un órgano de mayor jerarquía para apelar. Entonces proponemos que la sentencia de primera instancia la dicte una sala de la Corte de tres miembros, con apelación ante el pleno de la Corte.

—¿Se ha determinado qué delitos se investigarán y eventualmente se juzgarán? Incluso se le está dando a Ud. haber citado una lista de esos.

—No. Yo lo que dije es esto. Hay que definir qué es lo que se va a investigar, porque el país no puede dedicarse toda la vida a investigar qué hicieron todos los miembros de las FF.AA. durante los 12 años de dictadura. En eso estamos todos de acuerdo. Y lo que sostenemos, en la reunión fue que hay que investigar lo que se denunció. Ese es el acotamiento. Esto implica de alguna manera tener confianza en la madurez del pueblo. La gente no presenta denuncias frías. Yo manejo alrededor de 40 denuncias, no tengo cifras exactas. Y me consta que todas ellas son por casos graves.

—¿En esto hay coincidencia de los demás partidos?

—No puedo hablar de partidos, sino de los abogados que estuvieron reunidos. Este es uno de los

criterios manejados para establecer la forma de investigar y lo presentamos en la reunión. El Dr. Blengio Britos, de la Unión Cívica, manejó otros criterios con el mismo objetivo de apelar. Manejó una lista de delitos importantes: guerra, homicidio, lesiones graves, violación de personas. Y este criterio, por otro camino, puede conducir a la misma forma que nosotros proponemos.

Al Dr. Claudio Willman, del Partido Nacional, le llegó la posibilidad bastante adecuada. Es decir, que hubo coincidencias en cuanto a definir una forma razonable, si más allá, si más allá.

También se manejó una fórmula —no exacta, pero que la acercamos con mucha atención—, que también hacía un acotamiento por grados militares. Es decir, que una ley pudiera pasarle que de determinados grados hacia abajo, habría atención debida. Fue un criterio que se manejó coincidente con el de los delitos, porque uno que fuera un militar de grado inferior, podría igualmente incrementarse si hubiera cometido uno de los delitos muy importantes que se mencionan.

—¿Sobre estos planteamientos y a la luz de los argumentos, los miembros del Partido Colorado o de la Dra. Adela Reta pasarían a la Justicia?

—No sé la posición del Partido Colorado. La posición de la Dra. Reta no fue la de manejar esas instancias. En todo caso de instancias que se presentaban, ella aportó, criticó, aportó en un sentido abierto de los casos. Yo no puedo decir que la Dra. Reta haya dicho que es la posición del Partido Colorado y de qué manera esa posición. No fue así. Ahora, yo no conozco que el Partido Colorado, como partido haya establecido su posición.

—¿Se planteó un mecanismo que permita llegar a una solución de consenso?

—Eso es una valoración vieja. Yo diría que en torno a que la Justicia militar no puede intervenir, hay un acotamiento, aunque esto no se acordó entre los abogados. Pero me parece que las argumentaciones en otro sentido no tienen fundamento y en ese sentido eso es un acortamiento.

—La línea política del Frente Amplio ya ha establecido todo lo acordado por Ud. ¿Es o no cierto?

—Exactamente. Y con estas partes se irá a la cúpula política.

Carlos Reyes.

### ABRAHAM TURIANSEY

El pasado domingo dejó de existir Abraham Turiansey, a los 63 años de edad. Fue un "comunista de toda la vida, y vivió como comunista", al decir de su hijo Vladimir. Puso su cédula en Cuba, donde falleció su esposa y compañera, Felicia. A los pocos meses de regresar a Montevideo, participó en la Conferencia Nacional del PCU. Durante muchos años fue dirigente del PCU en Montevideo.

El colectivo de EL POPULAR hace llegar un apretado abrazo a sus hijos Vladimir (miembro del CC del PCJ), y Luis (dirigente de la Federación Sindical Mundial), y a Susana (destacada artista plástica).



## ESTA SEMANA EN LOS GREMIOS

### ADEMU:

**MAESTROS EMPLAZAN AL GOBIERNO.** Si el Ministerio de Economía no corrige los sensibles atrasos con que viene entregando las partidas presupuestales destinadas a alimentación en los comedores escolares, gastos de funcionamiento e inversiones de Primaria y no se pone el día en los aumentos de sueldos otorgados por ley presupuestal, la Asociación de Maestros del Uruguay (ADEMU) propondrá al gremio suspender las actividades a partir del próximo 15 de setiembre.

### ANTEL:

**PAROS DESDE EL MIÉRCOLES 13.** El Sindicato Único de Telecomunicaciones (SUTEL) explicó las razones por las cuales el miércoles 13 comenzarán a aplicarse medidas de lucha en ANTEL. Ese día habrá paros de tres horas por sector, en la Capital, si antes no hay respuesta favorable del Directorio a postulados que datan de tiempo atrás. La gremial plantea: regularización de cargos del personal que desempeña tareas superiores a su denominación; que el 2,5 o/o establecido en el último decreto del P.E. se destine a solucionar problemas escalafonarios; distribución del rubro; pero; extensión de la compensación por teléfono y equiparación a los problemas de tráfico; que sean designados como funcionarios de ANTEL familiares de Oscar Fassino (desaparecido en 1977) y de Orlando Baccino (fallecido luego de recuperar su libertad, como consecuencia de las torturas que sufrió); rápido pronunciamiento sobre el espionaje telefónico, etc.

### EN PAYSANDU:

**LUCHAN POR REABRIR "FAMOSA".** Hoy, viernes, una delegación de la Comisión creada para defender la continuidad de actividades de la fábrica de galletitas y caramelos "Famosa" mantendrá entrevistas en Montevideo con el Grel, Lúber Sorregni y Wilson Ferreira Aldunate. La Comisión es integrada por el PIT-CNT, Centro Comercial sanducero, Comisión Laboral de la Junta Departamental y el Sindicato de Trabajadores de "Famosa".

Al cierre de esta información el Plenario Intersindical del PIT-CNT de Paysandú sesionaba considerando la posibilidad de convocar a un paro general departamental en apoyo a los trabajadores que han quedado desocupados con el cierre de la planta.

### EN "CRUZ DEL SUR":

**PROCURAN EVITAR SU CIERRE.** Por cincuenta y cinco votos en cincuenta y seis legisladores presentes, la Cámara de Diputados aprobó el martes la creación de una Comisión Especial con el objeto de estudiar una solución de fondo que evite la clausura definitiva de la planta del Frigorífico "Cruz del Sur", en Canelón Chico.

La iniciativa que contó con el voto afirmativo de las bancadas de todos los partidos, surgió de la Comisión de Apoyo al "Cruz del Sur", constituida el viernes 11 de julio en una asamblea abierta realizada en la ciudad de Las Piedras. En ella participan diputados y ediles de Canelón; comerciantes e instituciones sociales de la zona.

La Comisión parlamentaria se integra con nueve miembros y tiene treinta días para expedirse.

## Acerca de obsolescencias y solidaridades



Juan Angel Toledo

**E**l conflicto en la industria de la vestimenta tuvo una solución satisfactoria merced a la firmeza de los trabajadores y a la acción solidaria desplegada por el Congreso Obrero Textil (COT), los portuarios y el PIT-CNT en su conjunto. Pero, dejó al desnudo algunas cuestiones a las que vale la pena referirse:

1) La forma como reaccionó la patronal de la vestimenta cuando, luego de prolongadas gestiones, se adoptaron las primeras medidas de lucha. Siguiendo la línea de la Cámara de Industrias se llamó a la policía (que ocupó las fábricas) y se procedió a suspender y despedir trabajadores.

2) Ante esta situación, el Congreso Obrero Textil y los gremios portuarios adoptaron medidas solidarias: no entregando telas a las fábricas en conflicto, el primero, y no embarcando prendas para exportación, los compañeros portuarios.

3) Aquí sale la patronal a dar su versión del conflicto y a atacar las medidas solidarias.

4) Lamentablemente también hace oír públicamente su voz el Director Nacional de Trabajo, Sr. Luis Brezzo. Repite, cifra por cifra, las hechas públicas por la patronal, habla de lo perjudicial de la solidaridad. Pero no dice una palabra de las mediaciones fracasadas por responsabilidad empresarial. Tampoco habla de las suspensiones, los despidos ni de la injerencia policial en el conflicto. Y cuando no, habla de métodos sindicalistas obsoletos, ya dejados de lado por otros sindicatos en el mundo, etcétera.

Lo que el Sr. Brezzo no tuvo en cuenta es que las patronales de la industria de la vestimenta se enriquecieron en los años de la dictadura, tomando entre su personal muchachas y muchachos de entre quince y veintitrés años, pagando salarios miserables, horas extra como sencillas e imprimiendo ritmos de trabajo abusivos.

Cuando llegó la democracia y la organización sindical quiso recuperar parte de lo robado a los trabajadores, se topó con la política oficial del gobierno que consiste en favorecer hoy a los que robaron ayer.

Por eso luego de infructuosas gestiones se llegó a medidas de lucha que tuvieron al frente la represión patronal y policial, además de la propaganda en contra de parte de voceros del propio gobierno, que se acentuó cuando el COT y los portuarios anunciaron medidas solidarias.

Y de paso, cañazo aprovecharon los arteros propagandistas de la manea y la mordaza para lanzar a propósito de este conflicto sesudos artículos reclamando la reglamentación de los sindicatos y del derecho de huelga. Y, por supuesto, haciendo coro con el embajador norteamericano en nuestro país, que en insolita intromisión en nuestros asuntos internos, dijo que los presuntos inversores yanquis están preocupados por la situación laboral en Uruguay.

¿Cómo para que no se elevara el clamor por la "modernización" de los sindicatos?

Viejas monsergas aparecen como nuevas en flamantes, y a la vez antiguas, plumas de ganso: "Voto secreto, limitar el derecho de huelga, la solidaridad y la huelga son obsoletas", etcétera. Y por allí apareció el proyecto de Lacalle Herrera. Paz Aguirre anuncia el suyo.

¿Qué querían estos señores que hicieran los trabajadores de la vestimenta para no ser exceptuados del original concepto de las patronales y sus voceros? ¿Qué presentarán un tímido peticionario diciendo si por favor les sobra algún peso a la Cámara de la Vestimenta que se diera algún aumento porque los sueldos son de hambre? ¿Y que ante la negativa patronal firmaran mannos lo que Zerbino puso como "techo" y que significaba una rebaja salarial?

¿Para eso no hace falta tener sindicatos? No conozco ningún sindicato que merezca llamarse así, que no haya sido criticado por gobiernos y patronales. Los sindicatos actúan responsablemente, procuran obtener resultados sin conflictos porque piensan en los trabajadores y en el país. Pero cuando se llega a los conflictos es porque ciertas patronales son incapaces de situarse en la realidad sino mediante la fuerza. Cuando esto es así, el Estado no debe actuar como parte, tal cual ocurrió en este conflicto.

Y, por favor, basta de invocaciones al movimiento sindical europeo. Por lo menos habría de informarse antes de hablar. Todavía están frescos en la memoria la huelga de los mineros ingleses, las huelgas de Citroën, SGP y de la siderurgia de Lorena, en Francia, por citar solo algunos ejemplos. Y en cuanto a la solidaridad, los obreros europeos la practican entre sí y la practican con todos los trabajadores del mundo. Nosotros la recibimos a raudales cuando luchábamos contra la dictadura.

No hay que confundir a los sindicatos con ciertos líderes remanidos de un cine, que se apoyan en sectores privilegiados que viven de lo que se nos roba a los trabajadores de los países del Tercer Mundo. Ellos son los que hablan de que las huelgas son obsoletas. Pero ellos están trabajando, mal, que les pese; para una trágica vuelta al pasado.

No es casualidad que el fascismo crezca en países que ya lo declinaron y que "cierto socialismo" le resulte potable a burgueses reaccionarios de estos lares.

El movimiento sindical uruguayo se nutre de su mejor historia y de los mejores ejemplos de la historia de la clase obrera internacional.

Y no precisa tutores ni consejeros modernizadores.

### CONFLICTO TEXTIL

## ¿No dirán que somos impacientes?

Unos doscientos trabajadores de Industria Lanera del Uruguay S.A. (ILDU) fueron suspendidos por tiempo indeterminado.

La destitución de una obrera en La Mundial S.A., cuya arbitrariedad reconocieron representantes de la Asociación de Industriales Textiles del Uruguay (AITU), se produjo el lunes.

Un conflicto con ocupación de la planta industrial por sus trabajadores, fue desencadenado por la pretensión patronal de recargar indebidamente el trabajo de una operaria en Ardea S.A.

Suspensiones y despidos hubo en Suteix S.A. Esta es la arremetida represiva de patronales de la industria textil en los últimos días.

A ello se agrega la dilatoria empresarial en la firma del convenio acordado, intentando introducir cláusulas lesivas para la libertad sindical.

Por estas razones, la Asamblea Nacional de Delegados del Congreso Obrero Textil (COT) resolvió en la noche del martes aplicar en todo el país dos horas de paro por turno hoy, mañana sábado y el lunes próximo, mientras que el martes se realiza la "Mar-

cha del sacrificio" hasta la sede de la Cámara de Industrias.

El dirigente del COT y miembro del Secretariado Ejecutivo del PIT-CNT, Thelma Borges, recordó que se invirtieron en estas negociaciones ciento cuarenta días. Cuando se había arribado a un acuerdo se desató esta situación.

"No se irá a decir ahora que los trabajadores no tenemos paciencia", señaló Borges.

La asamblea general del gremio, realizada el viernes anterior, en el Platense Pafin Club, aprobó los acuerdos logrados con la asociación patronal (AITU) relativos al ajuste bimestral de los salarios acorde con las índices inflacionarios, pago doble de las horas extra, reposición en sus cargos a los trabajadores destituidos por razones gremiales o políticas, mantenimiento de la prima por presentismo (prima estímulo a la asiduidad al trabajo) sin descuentos por paros y normas de relaciones laborales.

Precisamente es este punto del convenio que se quiere modificar en términos que significan una reglamentación sindical y por ello, las patronales poseerán la firma del acuerdo que ya era inminente.

taller  
magallanes

hugo y carlos paz

• CHAPA Y PINTURA  
• TRAMITES ANTE EL BANCO DE SEGUROS  
magallanes 1763. tel. 41 01 24.



### NO CAMINE MAS!!

Para reparar licuadoras, encendedoras, batidoras KENWOOD y otras, taladros, pulidoras, turbos, ventiladores, bobinados

REPUESTOS, RECAMBIOS,  
COMPRA Y VENTA

TALLER DEL RIO

YI 1235 TEL. 91 03 37



## CONSTRUCCION

# Sí; discutir, "en serio", una solución

**C**UANDO la semana pasada los trabajadores de la Construcción ocupaban las obras y demás centros de labor por el término de 24 horas y manifestaban luego por la Avenida del Libertador hasta la Cámara de Industrias, reafirmaban su disposición de no aceptar que se les siga manteniendo en una situación que se torna insostenible para sus hogares. Y que no se resuelve con ese 15% que fija el "techo" salarial del Gobierno y al cual se han aferrado tenazmente los patronales.

La firmeza y movilización del gremio lograron que se desbloqueara la situación que se había planteado en el Consejo de Salarios.

Los tratativos en dicho organismo habían quedado en primer momento. Se llegó a un acuerdo para integrar una Comisión con el método de considerar los trabajos que pudieran servir de parámetro para una nueva ronda de negociaciones en el Consejo de Salarios, la misma la integran Mario Soria, Secretario General del SUNCA, Arq. Usery y Pérez Pizarro, por la Cámara y la Liga de la Construcción, respectivamente y Dr. Ernesto Grové por el Ministerio de Trabajo.

"Queremos discutir en serio", había afirmado un dirigente del sector empresarial, al abordarse la integración de la referida Comisión.

Ni que decir que en lo que tiene que ver con el salario, las propuestas y reclamos fueron y siguen siendo por demás serios. Serios y justos.

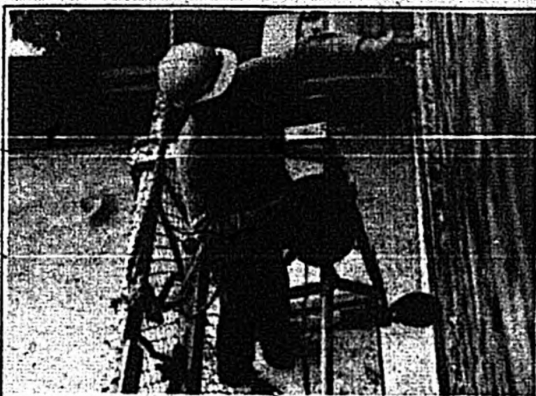
En el Consejo de Salarios, como ahora en la Comisión, existe el im-

plicito reconocimiento de que efectivamente la Construcción es uno de los gremios más "sumergidos" del país. Miles de trabajadores, al cabo del mes, cobran menos que el salario mínimo nacional; un medio oficial no llega promediadamente a más de N\$ 12.000 y un oficial apenas a N\$ 13.500.

## La propuesta del SUNCA

La nueva propuesta de negociación del SUNCA para el Grupo 37 consiste en: aumento de salarios del 25% al 1.º de junio y del 36% al 1.º de agosto; aumento de las compensaciones por ropa, calzado y herramienta en los mismos porcentajes que el salario; horario continuo; compensación de cuatro horas toda vez que presentándose el trabajador no pueda cumplir la jornada laboral por razones ajenas a su voluntad; dos litros de leche diarios para quienes realicen tareas insalubres; salario vocacional del 100%; compensación por alimentación equivalente al 33% del salario de la Categoría V; licencias especiales por casamiento, por fallecimiento de un familiar directo y por donación de sangre; solución a los acuerdos sobre videntes para Maldonado y traslado de las categorías de Bella Unión a la Zona 1; instrumentación del fondo de cesantía; amparo a los trabajadores en sus gestiones ante los Consejos de Salarios; obligatoriedad para las empresas de retener el aporte sindical del 1% solicitado y firmado por los trabajadores.

La distorsión de la evolución de tareas que se fijara en 1971 ha-



Las claves se viven en el gremio de la Construcción. Hoy habrá un paro de 24 horas; se instalarán fogones en distintas barriadas y el lunes el gremio adoptará medidas de lucha más profundas, de no haber soluciones.

acentuado, en la Construcción, la pérdida del valor real del salario.

Entre marzo de 1971 y el 30 de mayo del corriente año dicha pérdida osciló entre un 57,6% para la categoría I y un 63,5% para la categoría XII, siendo el promedio de un 61,7%. El alza del costo de la vida entre marzo de 1971 y el 30 de mayo de 1985, fue del 1165,6.

Comparando con los salarios de otras industrias (valores de febrero del 86) se comprueba que los obreros de la Construcción, en categorías similares, perciben cifras muy inferiores, que, en algunos casos, podrían llegar a un 50%.

De los estudios realizados se extrae otra conclusión. Aunque los salarios fueran igual con los de otra industria, si se toma en cuenta

el número promedio de jornadas que se efectúan en el mes, el obrero de la Construcción percibiría igualmente un 27,5% menos. Para que ambos percibieran el mismo salario, el de la Construcción tendría que tener un jornal mayor en un 37,8%.

## Paro de 24 horas y fogones

La Comisión integrada para considerar posibles bases a discutir en el Consejo de Salarios se ha venido reuniendo en forma diaria. El gremio continuará la creación de fórmulas concretas. De acuerdo a las resoluciones del Plenario de delegados del SUNCA hoy habrá un paro de 24 horas, levantándose fogones en los

siguientes puntos: Bolivia y Camino Carrasco; La Habana y J.J. Rousseau; General Flores entre Guerra y Carreras Nacionales; General Flores y Propios; Larrañaga y Rivera; Villa Biarritz; Puente Pantanoso; y 25 de Agosto y Juan Carlos Gómez.

En estos fogones se agruparán los trabajadores de la Construcción hasta el domingo por la noche, como medio de divulgar, entre el conjunto de la población, las razones de sus reclamos. Se programan mítines y festivales de canto popular.

Hoy a las 18.30 habrá un acto del SUNCA, en la Universidad, junto a los estudiantes.

El lunes 11 el gremio detendrá sus tareas a las 10 para realizar, dos horas más tarde, asamblea general en el Club Atenas (Cabañal y Santiago de Chile), donde se analizará el estado de las negociaciones, no descartándose que de no haber soluciones se podría ir a la huelga.

La solidaridad con el SUNCA se intensifica. En el Plenario del martes, Alcides Lanza, a nombre del Secretariado del PIT-CNT, comprometió el apoyo total de la central obrera.

El Sindicato del Portland decidió no cargar cemento a granel durante los días de paro y suspender en forma total el suministro del producto de decretarse la huelga en la Construcción.

El domingo se realizará en el capital un Encuentro de los filiales del SUNCA del Interior. Al término del mismo las distintas delegaciones concurrirán a los fogones.

Ismael Weinberger

## MUTUALISTAS DESFINANCIADAS

# Aparecen propuestas luego de 2 años

Cuando transcurrían varias horas de huelga en las mutualistas y sanatorios privados de todo el país, surgieron algunas propuestas -que se siguieron analizando durante toda la jornada de ayer- para regularizar la situación en las cinco instituciones críticamente desfinanciadas, en prolongada agonía desde hace más de dos años.

Al cierre de esta información el Consejo Federal de la Federación Uruguaya de la Salud (FUS) estudia las distintas proposiciones para poner a consideración de la asamblea del gremio.

Las fórmulas planteadas en negociaciones con el ministro de Trabajo, Fernández Faingold, tienen las siguientes bases:

UDEM, la Unión de Mutualistas (ex Fraternidad, Círculo Napolitano y Unión Fraternal fusionadas), desaparecería y sus asociados se distribuirían entre las distintas mutualistas, que deben aceptarlos con un tope máximo de un determinado porcentaje de su masa social.

Se formaría una comisión, integrada por la FUS, el Sindicato Médico y los ministerios de Salud Pública y de Trabajo, para estudiar la situación de la Organización Médica de Asistencia (OMA) y la Asociación Mutualista del Partido Nacional y hallar una solución antes de treinta días.

El mismo equipo dictaminaría sobre la propuesta

de absorción de la Sociedad Italiana de Mutuos Socorros, por parte de Empleados Civiles de la Nación.

En cuanto a la Mutualista Baille-Pasteur, fusionada jurídicamente pero no administrativamente la iniciativa manejada plantea que la segunda absorba a la primera.

El Poder Ejecutivo, por su parte, emitiría una resolución por la cual el personal que eventualmente pudiera quedar

desocupado luego de estas modificaciones podría integrar los planteles de personal del sector público de la salud (Salud Pública, Asignaciones Familiares u otros). Ello sería posible siempre que el trabajador en tal situación tenga un único empleo o, si tiene otro, ambas remuneraciones no superen los tres salarios mínimos nacionales.

Por otra parte, una comisión especial con fines legislativos votada sorpresivamente el miércoles por la Cámara de Diputados elabora un proyecto de ley creando un fondo con aportes patronales para abonar los sueldos adeudados a los casi dos mil trabajadores de las instituciones afectadas.

De cualquier forma, la FUS procuraba ayer un recurso crediticio con tal finalidad antes de la constitución de ese fondo. En las cinco mutualistas se adeuda, en algunos casos, los sueldos de marzo.

## JORGE MAZZAROVICH

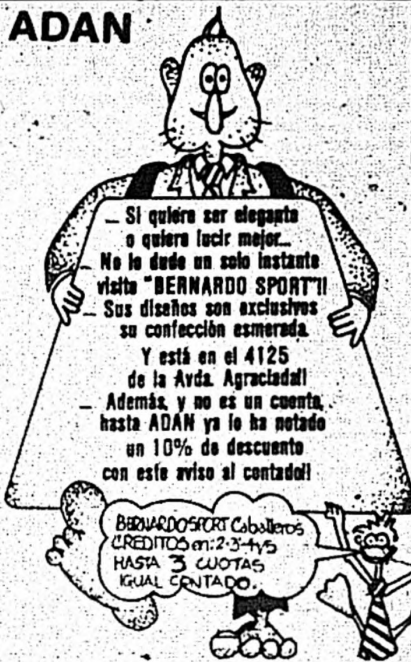
diálogo con los trabajadores del Comercio

Viernes 8 Hora 20

Ituzingó 1377

Seccional Comercio PCU

ADAN



por BERNARDO

letromec

\* INSTALACION Y MANTENIMIENTO

ELECTRICIDAD, PORTEROS ELEC.

BOBINADO DE MOTORES, ASCENSORES

TRABAJO 2772  
MONTEVIDEO

Tel. 34 72 15

78 41 30

## FOTOCOPIAS

ESTUDIANTES  
Y SINDICATOS

★ N\$ 3"

★ 100 copias

mismo original

N\$ 2" c/u

VALAY SRO INC. CAL. FLORES



## APORTES RURALES

## Para que los más, aporten menos

**S** E ha considerado en más de una ocasión la necesidad de sustituir el actual sistema de aportaciones a la Seguridad Social, por uno en el cual las aportes se basen en la cantidad de hectáreas.

De esa forma quedó expresado en los documentos elaborados en la CONAPRO (1984) y en abril del presente cuando se realizó el encuentro interpartidario. A pesar de las declaraciones el sistema de aportes en base al número de personas ocupadas continúa vigente. Esta situación agrava el endeudamiento de las pequeñas producciones.

Este tema de gran importancia para productores —pequeños y medianos— y asalariados rurales, ha interesado que el CIEDUR —Centro Interdisciplinario de Estudios sobre el Desarrollo, Uruguay— haya elaborado un trabajo, donde se recogen las propuestas presentadas hasta ahora y se vierten nuevos elementos para analizar una nueva Ley de Seguridad Social para el agro.

Como en todos los productores como trabajadores rurales se hacen beneficiarios de deter-

minados derechos al aportar a la Seguridad Social. Estos beneficios comprenden, entre otros, asignación familiar, seguro de enfermedad, asignaciones jubilatorias. Entre los mismos encontramos, el aporte patronal, aquel que realiza el productor por ocupar una explotación y por otro lado el monoplé, el descuento realizado al salario del trabajador.

En noviembre de 1982, por la Ley 13.795 se modificó el sistema anterior de aportaciones. Por esta ley "el aporte patronal anual debía realizarse en base al número de hectáreas por una tasa fijada para cada zona".

De esta forma, el aporte patronal era proporcional al número de hectáreas y a la zona donde estuviera radicado.

Pero a partir de 1974 se estableció una modificación: "la tasa fijada para cada zona se sustituye por el índice de productividad", resultando así un aporte acorde a la productividad potencial de cada predio".

A esta situación se agrega la establecida en el año 1982, por la Ley 15.543, la cual uniformiza los aportes a la Seguridad Social, de forma que, tanto patronos como trabajadores rurales tienen que aportar con el mismo sistema que los hacen los trabajadores de la Industria y Comercio.

De esta manera, se aplica un

sistema que no contempla la realidad del campo, ya que los que pagan más son los que hacen una utilización más intensiva de la mano de obra pero no se tiene en cuenta el número de hectáreas explotadas".

29.000 PERSONAS  
SIN DERECHOS

Esta realidad se agrava si miramos las cifras existentes en el año 1985 de las empresas afiliadas en DIPRUSO (Caja Rural).

Las empresas registradas se elevaban a 48.858, mientras el número de empresas rurales según el Censo Agropecuario era de 88.632. "Por lo tanto, quedarían sin registrar en la Caja Rural 39.774 empresas".

Pero a su vez, los patronos afiliados eran, en ese año 79.889 y los asalariados rurales 67.837, en total 137.807 personas.

Según el Censo Agropecuario, hay 158.446 personas. La diferencia entre el número de trabajadores censados y los afiliados a la caja es de 22.639 personas".

Según las cifras existentes más de 29.000 personas no tendrían derecho a la Seguridad Social, por lo tanto no tendrían derecho a percibir jubilación ni atención médica.

Hasta el momento existen dos proyectos de ley para ser discuti-

dos próximamente en el Parlamento. Uno elaborado por el Poder Ejecutivo y el otro por legisladores frenteamplistas y blancos.

Según el proyecto del Poder Ejecutivo los aportes patronales "se harían mediante un sistema que combina dos elementos:

a) Un aporte realizado por los productores que partiría de un mínimo que se fija en un 15% del salario mínimo nacional.

b) Un aporte por hectárea, que se obtiene de multiplicar la superficie del predio por el 1,5% del salario mínimo nacional".

Mientras que para los trabajadores asalariados, se plantea un monoplé del 15% del salario mínimo nacional. "Es decir, no se tiene en cuenta el salario que le corresponde o el que realmente percibe, sino el mínimo que establece el Poder Ejecutivo para los trabajadores urbanos".

Por su parte el proyecto elaborado por los legisladores establece "que el aporte patronal sea el equivalente de multiplicar el número de hectáreas ocupadas por el índice CONEAT de productividad". El aporte así resultaría proporcional a la superficie y de esta forma los pequeños propietarios aportarían menos que los de mayores extensiones.

En cuanto monoplé de los trabajadores se fijaría en un 14%, pero tomando el salario que

percibe en efectivo (sin incluir fijos de casa y comida).

UN SISTEMA  
MAS RACIONAL

Si tenemos en cuenta estos dos proyectos donde los establecimientos de 0 a 99 ha con sólo ocupar un 15% de la superficie nacional aportarían 42% a la Seguridad Social y los mayores de 100 ha aportarían un 15% del total de establecimientos y ocupando un 73% de la superficie aportarían sólo un 30%, es fácil deducir que el proyecto elaborado por los legisladores es más justo y racional que el elaborado por el Poder Ejecutivo.

Con el proyecto de los legisladores, se reduce considerablemente el aporte que deben realizar los pequeños productores. Esto sucede porque el aporte es proporcional al número de hectáreas ocupadas. En este caso, de cada 100 ha, 85 provienen de los predios pequeños y 15 de los mayores extensiones. El resto proviene de las medianas. La recombinación se sostiene principalmente por tanto con los grandes productores".

Mientras que el proyecto del Poder Ejecutivo al basarse en la aportación de ganancias propias, no analiza, plantea las necesidades de este sector tan perjudicado en los últimos años.

Carlos Silva

YA

ESTA  
A LA  
VENTA  
la revista  
de este  
mes

INFORMACION

Solicítala en las  
librerías y kioscos  
más importantes



El mensuario que le  
permitirá conocer los  
más variados  
aspectos de la nueva  
vida que surge en  
Cuba, seguir de cerca  
la marcha incontestable  
de su Revolución

Distribución  
Roberto Barrios y Mary Martínez  
Paseo 750  
Teléfono 907/75913414  
Montecarlo Uruguay

APROBO DIPUTADOS; PASA AL SENADO

## "Nuestra querida canasta"

Una noticia alentadora para los hogares humildes de nuestro país, que se cuentan por cientos de miles. La Cámara de Diputados aprobó en la noche del pasado miércoles el proyecto de ley por el que se establecen normas tendientes a la reducción de precios de la llamada "canasta familiar". El proyecto abarca en primera instancia, 14 artículos de consumo básico a los que pueden sumarse otros: aceite comestible, arroz, azúcar, carne vacuna (corte delantero y menudencias), fideos, huevos, leche, pan, yerba mate, harina de trigo y maíz, jabón y detergente, querosén, supergás y papel higiénico.

La iniciativa para abaratar "nuestra querida canasta" —el decir del diputado frenteamplista Juan Pedro Ciganda, que fue uno de los grandes impulsores del proyecto—, fue aprobada por 47 votos en 75 diputados presentes. Votaron a favor el Frente Amplio en pleno, la gran mayoría del Partido Nacional y la Unión Cívica. En contra le hizo el Partido Colorado. El texto pasa ahora al Senado y cabe confiar que no será tenido en la incubadora durante largos meses, como sucedió en Diputados, porque el hambre en la mesa del pobre está haciendo estragos. Y aunque esto no es la panacea ni mucho menos, resultaría un alivio.

A Daniel Pallas, el de la vida breve  
pero tan fértil,  
al ejemplar militante  
al que ni siquiera la muerte pudo vencer,  
el que nos sonríe desde cada muro  
y nos grita: compañeros ¡adelante!  
Daniel: a un año de tu desaparición física  
Seccional Cerro del PCU ¡¡presente!!

PR

Doctores  
WALTHER A. PEREZ  
ELISA ROSA Y ROSA  
Abogados

MENDOZA 837 - PISO 7º - TEL. 89 00 00  
MONTEVIDEO

LA UNIVERSIDAD FIDE  
El Océano  
da 180 millones

La Universidad Fide, creada por la Ley 13.795, que establece la creación de la Universidad Fide, ha sido aprobada por el Poder Ejecutivo y el Parlamento. El proyecto de ley establece que la Universidad Fide será una institución de carácter público, con personalidad jurídica propia, que tendrá como finalidad la enseñanza superior en las áreas de Ciencias Exactas, Ingenierías y Ciencias Sociales. El proyecto también establece que la Universidad Fide tendrá un presupuesto anual de 180 millones de pesos, que serán aportados por el Estado y los departamentos. El proyecto fue aprobado por el Poder Ejecutivo y el Parlamento en la noche del pasado miércoles.

PARA QUE NECESITA  
RECURSOS LA UNIVERSIDAD

En una declaración de la Intergrupala Universitaria (AIUB, ADUR, UTHC, ASCEP-FEU), entre otros cosas se expresa: "La Universidad debe tener claridad, hacer frente a los retos de su misión y participación, para ayudar a resolverlos. De lo contrario, o no se renuevan o los miembros en el extranjero y de acuerdo a los intereses en tiempos y no a los nuestros". Y así el documento va señalando cada uno de los puntos que afectan a la Universidad al servicio de la



SOBRE DOS CONGRESOS ESCRIBE EDUARDO VIERA

## Polonia: un programa realista

COMO todos los países socialistas, Polonia se ha propuesto la aceleración de la economía. Indudablemente, que después de los agudos problemas que tuvo que afrontar, en la primera fase debe resolver las desproporciones y dificultades más agudas. La necesidad de pasar de los métodos extensivos a los intensivos se formula como una ley de la actual etapa de la construcción del socialismo. Por eso se espera que la producción de las industrias electrónicas, electrónica, de precisión, mecánica y de algunos materiales sintéticos tendrá que aumentar a un ritmo una o una y media vez superior que el de toda la industria.

La eficacia y la aceleración económica se plantean como medios para enfrentar las tareas más importantes, definidas de la siguiente manera: una mejor alimentación del pueblo, la mejora en la situación de la vivienda, el desarrollo de la enseñanza y la ampliación de su base material, el progreso en la protección de la salud y del ambiente natural.

Para la mejora sustancial de la alimentación es clave un mayor desarrollo de la agricultura, mediante un mejor suministro de medios de producción, la ayuda a las granjas familiares, la concentración parcelaria, sin perjuicio del papel que deben jugar las granjas socializadas y las granjas agrícolas del estado.

En cuanto a la vivienda, el plan del quinquenio prevé un aumento de casi el 20 por ciento en la construcción de vivienda y de un 50 por ciento en la modernización de pisos ya existentes, todo lo cual permitirá un aceleramiento de la construcción en la década del 90. Al mismo tiempo se ha decidido que en el quinquenio se inauguren 18.000 locales escolares, como también muchas más casas cunas, guarderías infantiles, instalaciones deportivas.

Una gran preocupación del Congreso fue la protección de la salud, aunque es digno de subrayar que aún en los años más difíciles, se resolvió sistemáticamente la ampliación de la base material de la salud e inclusive se entregaron más camas en los hospitales que en cualquiera de los quinquenios anteriores. Se encaran ahora medidas para el perfeccionamiento de la organización de los servicios, garantizando la asistencia a los consultorios durante las 24 horas del día así como un mejor aprovechamiento de los equipos médicos de los hospitales en todos los días de la semana. En cuanto a las medidas para prevenir el deterioro del ambiente natural, se incrementan los recursos en casi un 150 por ciento.

Para asegurar una auténtica modernización el país se proyecta la elevación sistemática de la participación de las investigaciones en la renta nacional hasta llegar por lo menos a un 3 por

ciento en 1990. En el informe de Jaruzelski se puso de relieve el carácter clasista de los motivos que hacen necesario el progreso científico-técnico. La mecanización, la automatización y la robotización deben prevalecer allí donde las condiciones de trabajo son más penosas o peligrosas. Para resolver estas trascendentes tareas, Polonia se apoya en el Programa del CAME, y en el programa bilateral polaco-soviético.

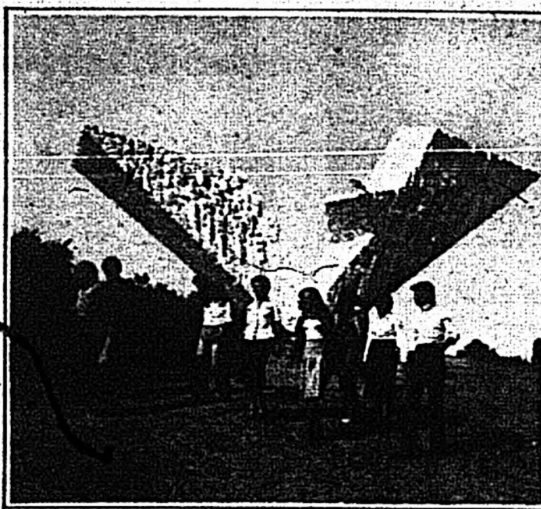
El proyecto de Plan para el quinquenio prevé el crecimiento de la renta nacional en un 16-19 por ciento. El aumento de la productividad debe permitir también un crecimiento del consumo en un 10 por ciento. Pero todo ello requiere seguir desarrollando la reforma económica la autofinanciación de las empresas y su autonomía sin perjuicio de la planificación central, y la aplicación del principio de "a cada uno según su trabajo". Es indispensable la lucha contra toda actitud burocrática, negligente o de despilfarro.

El Congreso consideró que uno de los pilares principales de la reforma económica es la autogestión. "La autogestión debe convertirse en una escuela de democracia socialista... Tal papel puede cumplir solo una autogestión que actúe de acuerdo con los intereses del estado socialista, dotado de las debidas atribuciones y que goce del apoyo de los trabajadores" dice la resolución del Congreso.

El Congreso del Partido Obrero Unificado Polaco aprobó el nuevo Programa. La etapa actual, de acuerdo al programa, es continuar edificando las bases del socialismo. Una valoración realista distingue dos períodos fundamentales: el primero abarca la segunda mitad de los años 80 y su principal tarea consiste en la superación de las consecuencias de las conmociones ocurridas en los últimos años y el fortalecimiento de las bases del socialismo y del poder popular y la realización de las reformas económicas. La realización de estas tareas creará las bases en una segunda etapa para un mayor aceleramiento del desarrollo socio-económico. Una vez cumplidas podrán ser emprendidas las siguientes fases, la conformación de las premisas materiales y espirituales del socialismo desarrollado y maduro.

El cumplimiento del actual plan quinquenal permitirá llevar adelante los procesos de un desarrollo intenso en la última década del siglo XX. Al culminar esta década podrá aumentarse el nivel de consumo de la población en un 50 por ciento, lo que requerirá un aumento de la renta nacional en un 75 por ciento. Ello permitirá acercar a Polonia al nivel técnico de los países más desarrollados económicamente.

En Polonia el imperialismo está perdiendo la partida. Todo indica que la perderá definitivamente.



## Yugoslavia: un Congreso de aguda crítica

EL XIII Congreso de la Liga de los Comunistas Yugoslavos se efectuó a los 45 años del llamamiento acordado, con el que los comunistas con Tito a su frente, asumieron la responsabilidad por el destino de Yugoslavia. Así se destaca en las palabras iniciales del informe de V. Zakhovici.

El país fue librado de los ocupantes fascistas y se edificó un orden social nuevo en la propiedad social y en la autogestión. Hoy Yugoslavia juega un importante papel en el Movimiento de los No Alineados. Desde 1947 a 1985 el producto social aumentó en más de 7 veces, la producción industrial en 17 veces. Se liquidó el atraso económico, se desarrolló una moderna clase obrera, se desarrolló la cultura.

Sin embargo Yugoslavia en los últimos años ha tenido que enfrentar algunas dificultades serias. En el Congreso se analizaron con seriedad las causas de los problemas de desarrollo, denunciando cada vez más en el extranjero, un empleo insuficientemente racional de los recursos, un consumo por encima de las posibilidades reales. A ello se agregan los cambios en el mercado mundial con precios desfavorables para Yugoslavia y la lenta adaptación a las exigencias de ese mercado mundial.

El informe, muy crítico aunque constructivo, calificó la situación de crisis económica. Y, sin embargo, los debates del Congreso, la seriedad con que fueron analizados los errores, los problemas políticos e ideológicos planteados, la expresada voluntad de renovación, permitieron vislumbrar cambios favorables y una superación de las dificultades actuales, como ellas la inflación. Últimamente se han conseguido éxitos en una política de estabilización. Se han abierto muchos puestos de trabajo aunque insuficientes para detener el desempleo: se ha logrado una superavit en la balanza de pagos.

En el informe se expresó que al abandonar el sistema centralista, no se edificó paralelamente un sistema de planificación social autogestora. "Esto fortaleció las tendencias espontáneas y antiequias y profundizó las desproporciones en la estructura material de nuestra economía". "En lugar de la integración autogestora del trabajo y de los medios en base a los intereses de los obreros y hombres de trabajo y de la unificación más firme de todos los potenciales materiales y humanos del país, somos testigos de tendencias a la propiedad de grupos, destrucción del mercado único, una peligrosa práctica de cierre del desarrollo económico en los marcos de las Repúblicas, Provincias y hasta de los municipios y con separaciones nacionales, culturales y otras".

Quien esto escribe asistió a otros Congresos anteriores.

Y debo subrayar la fuerza con que se realizó en el último la crítica de esas tendencias socialistas. También como otras veces se criticaron con vigor las concepciones centralistas que se oponen al modelo elegido por los camaradas yugoslavos. Al mismo tiempo se hizo una crítica aguda de tendencias burocráticas como también y muy particularmente las corrientes burguesas y nacionalistas. Bajo la influencia de la poderosa propaganda derechista en el mundo y de las dificultades que causaron, también levantan la cabeza aquellos que no sólo niegan todos los resultados de nuestra clase obrera y hombres de trabajo, sino que tratan de poner en duda la misma justificación histórica del socialismo, la propiedad social y la autogestión socialista.

Defendiendo el modelo yugoslavo se dijo que la alternativa a las formas de propiedad estatal que fueron aban-

donadas no es la propiedad de grupos, sino el desarrollo de la autogestión de una manera innovadora. "La autonomía de las organizaciones y comunidades autogestoras, cuando está en función de la realización de la unidad de la propiedad social y de la autogestión, es un factor del progreso, pero cuando se convierte en una fuerza y apoyo de la autocracia y de defensa de los intereses de la minoría de grupo y corporativa, se convierte en un freno". "En la importancia decisiva para nuestro desarrollo la calidad y fuerza de la comunidad yugoslava y para nuestro progreso económico y social que, mediante el desarrollo de las relaciones socioeconómicas autogestoras, se fortalecen las funciones integradoras de la autogestión socialista, los vínculos mutuos, las obligaciones y responsabilidades de las partes y del todo: entre la organización básica del trabajo asociado, pasando por la organización laboral y compleja y otras asociaciones autogestoras, hasta las Provincias, Repúblicas y Federación. Este curso de desarrollo de la autogestión socialista también lo exige como un imperativo la revolución técnica y científica mundial".

Como una herramienta básica para el desarrollo de la autogestión y de la democracia socialista, el Congreso insistió en el desarrollo al máximo sistema de delegados, de modo de asegurar en todos los niveles la toma de decisiones por parte de los hombres de trabajo. Se estableció como tarea prioritaria fortalecer el papel y la autoridad de los consejos obreros en los problemas del trabajo y de la realización de los ingresos. En una de las resoluciones se expresa que "consolidar la posición autogestora de los trabajadores en las organizaciones de base del trabajo asociado y en el sistema del trabajo asociado en su conjunto, en tanto que exponentes de la toma de decisiones soberanas a los ingresos, a la reproducción y al desarrollo de las funciones del poder político, sigue siendo para la Liga de los Comunistas el deber central".

Junto con el fortalecimiento de las organizaciones de base del trabajo asociado se plantea la necesidad de crear asociaciones, como una tarea importante, para garantizar la circulación de los medios de reproducción social en el territorio económico básico del país. El Plan Social de Yugoslavia debe exponer los intereses comunes.

El Congreso encará la necesidad de lograr no sólo un papel mayor de la Liga, en su papel ideológico y político, sino también el desarrollo de la Alianza Socialista del Pueblo Trabajador como un factor de democratización, así como también un papel más destacado de los Sindicatos.

Los delegados atribuyeron mucha importancia al nuevo sistema de remuneraciones. Los salarios estarán compuestos de dos partes. La primera que posibilitará en nivel garantizado aunque modesto, sería tratado como gasto de producción. La segunda parte dependerá del nivel de la acumulación realizada, y en particular de los colectivos de trabajo. Hay empresas que tendrían que asociar la producción; de lo contrario no podrían cumplir con lo establecido.

Se planteó también la necesidad de luchar por medidas que protejan el nivel de vida de las categorías de la población que se encuentran en condiciones desfavorables como también contra las diferencias sociales que no se basan en los criterios de la distribución según el trabajo, contra fenómenos de corrupción y especulación.

Los 1.700 delegados designaron un Comité Central de 156 miembros, con una amplia renovación. Y es de destacar la decisión de elegir el Comité Central mediante los 273 de los delegados al Congreso.

Kragujevac es una ciudad sabia de tradiciones revolucionarias. En 1920 los comunistas salieron victoriosos en las elecciones comunales, pasando a constituir la "Comuna Roja". La ciudad siempre se distinguió por la lucha democrática. Los ocupantes fascistas en un sólo día, el 21 de octubre de 1941, llevaron al paredón a más de siete mil ciudadanos de la ciudad, entre ellos muchos comunistas. También fueron fusilados centenares de albaneses y profesores y hasta una quincena de niños entre 8 y 15 años de edad. En el grabado: monumento en recuerdo de los fusilados.





## ESTA SEMANA EN EL MUNDO

### PERU: BLOQUEAN DIVISAS

El 30, el gobierno peruano suspendió por dos años la remisión de divisas al exterior por parte de empresas. Incluyen las generadas por amortizaciones de deudas, intereses, dividendos, utilidades, royalties, marcas y asistencia. Asimismo descongeló los depósitos bancarios hasta mil dólares, pero los ahorristas deberán retirarlos en moneda nacional.

### FRANCIA: PRIVATIZAN EMPRESAS

El 31, la mayoría derechista aprobó una ley por la que se privatizarán más de 60 empresas nacionalizadas, incluyendo grupos industriales, sociedades de seguros y bancos. Se limita a un 20% el capital extranjero pero es previsible que ingrese subrepticamente dada la reducida capacidad del mercado financiero francés para absorber tal volumen.

### ITALIA: ACUERDO POLITICO

El 1º, luego de más de un mes de duro trámite, se llegó a un acuerdo transaccional en la coalición pentapartido. El socialista Bettino Craxi seguirá al frente del ministerio hasta el 87 y luego lo sucederá por un año el democristiano Ciriaco De Mita. Este reconoció que "probablemente, hemos perdido todos un poco" por la crítica general al forcejeo.

### JAMAICA: SEAGA DERROTADO

El 2, se conocieron los resultados de las elecciones municipales en Jamaica. El opositor PNP de Manley derrotó ampliamente al JLP de Seaga en 12 de los 13 distritos, obteniendo 135 escaños contra 62 de los oficialistas. El anterior gobierno de Manley había sido desestabilizado por la CIA, aplicando Seaga una política de total dependencia a EE.UU.

### COMMONWALTH: DISIMULADA QUIEBRA

El 3, comenzó en Londres la minicumbre del Commonwealth. Como se preveía, en tanto Australia, Bahamas, Canadá, India, Zambia y Zimbabwe propugnaban drásticas sanciones económicas a Sudáfrica, Gran Bretaña se oponía. Se transó permitiendo a Gran Bretaña que solo adopte sanciones leves en tanto los otros 48 países componentes impulsarán las drásticas.

### URSS-ISRAEL: RELACIONES CONSULARES

El 4, se difundió que la URSS e Israel se reunirán este mes en Helsinki para discutir la apertura de una oficina consular soviética en Tel Aviv. Las relaciones entre ambos países están rotas desde la guerra árabe-israelí de 1967 y el desbloqueo posiblemente ayude a formalizar una conferencia mundial sobre la continua crisis del Medio Oriente.

### MEXICO: REUNION DE LOS 6

El 5, comenzó en el balneario mexicano Ixtapa-Zihuatanejo la reunión de los jefes de estado de India, Suecia, Argentina, Tanzania, Grecia y México. El grupo, que fuera formado a iniciativa de los asesinados Indira Gandhi y Olof Palme, propugna la paz y el desarme nuclear, habiendo manifestado su complacencia ante las iniciativas soviéticas.

## COMUNICADO CONJUNTO URUGUAYO-SOVIETICO

# Contribución al entendimiento y a la paz

En su anterior edición, EL POPULAR ya efectuó una amplia cobertura de la gira efectuada por una delegación uruguaya encabezada por el canciller Enrique Iglesias a Hungría, Bulgaria y la URSS. Damos hoy el texto completo del comunicado conjunto uruguayo-soviético emitido en tal oportunidad, en versión no oficial y con subtítulos de redacción.

**P**OR invitación del Gobierno Soviético el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay Enrique V. Iglesias efectuó una visita oficial a la Unión Soviética desde el 24 al 27 de julio de 1986.

Al eminente huésped uruguayo y su comitiva se les dispuso una cordial acogida que refleja el carácter amistoso con que vienen desarrollándose las relaciones soviético-uruguayas.

En las ciudades de Moscú y Leningrado el fuere visitante uruguayo conoció las distintas facetas de la vida del pueblo soviético, sus logros en la esfera económica, científica y cultural.

El Ministro depositó una ofrenda floral en la tumba del Soldado Desconocido junto a la muralla del Kremlin y en el cementerio de las víctimas del sitio de Leningrado, "Piskarevskoye".

El Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay tuvo audiencia con el miembro del Buró Político del CC del PCUS, Presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS, Andrei A. Gromiko.

El Canciller Iglesias transmitió a Mijaíl S. Gorbachov y a Andrei A. Gromiko el saludo personal en nombre del Presidente Julio M. Sanguinetti.

En el transcurso de la amistosa conversación, Andrei A. Gromiko transmitió a través del Ministro la invitación del Presidium del Soviet Supremo de la URSS al Excelentísimo Señor Presidente del Uruguay, Julio M. Sanguinetti para visitar oficialmente la Unión Soviética en fecha mutuamente conveniente para ambas partes.

Se mantuvieron conversaciones entre el miembro del Buró Político del CC del PCUS, Ministro de Relaciones Exteriores de la URSS Eduard A. Shevardnadze y el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Enrique V. Iglesias y las mismas se desarrollaron en un ambiente amistoso y constructivo.

El Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay entregó al Ministro Shevardnadze un mensaje del Presidente de la República Oriental del Uruguay Julio M. Sanguinetti para el Secretario General del CC del PCUS M.S. Gorbachov.

En el transcurso de las negociaciones fueron examinadas las cuestiones referentes a las relaciones soviético-uruguayas, y perspectivas de su desarrollo, así como los problemas actuales de la vida internacional de mutuo interés para ambas partes.

### LAS RELACIONES SOVIETICO-URUGUAYAS

Ambos Ministros apreciaron positivamente los esfuerzos que se van llevando a cabo por ambas partes para el desarrollo de las relaciones soviético-uruguayas y destacaron con satisfacción el fortalecimiento de los contactos políticos bilaterales, de consultas entre los Ministros de Relaciones Exteriores y la reanudación de los vínculos interparlamentarios.

Atribuyeron un significado especial al diálogo político y a la conveniencia de profundizar el intercambio bilateral de opiniones, los Ministros firmaron

el Protocolo Soviético-Uruguayo sobre consultas.

Al confirmar el mutuo interés en ampliar la cooperación y el desarrollo de los vínculos en el área cultural, educativa y científica ambos suscribieron con este fin el Convenio de Cooperación Cultural y Científica.

Ambos Ministros acordaron la preparación conjunta y la edición de una recopilación documental sobre las relaciones entre la URSS y Uruguay con motivo del 60º aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países y firmaron un Protocolo sobre este tema.

Al estudiar las cuestiones de las relaciones económico-comerciales bilaterales ambos Ministros concordaron que es necesario ampliar la cooperación entre los dos países sobre bases mutuamente aceptables.

Ambas partes expresaron la firme determinación de desarrollar en lo ulterior las relaciones soviético-uruguayas basándose en los principios de la coexistencia pacífica, la igualdad, el respeto mutuo y la no injerencia.

### EL AUMENTO DE LA TENSION INTERNACIONAL

En el transcurso del detallado intercambio de opiniones acerca de un amplio espectro de problemas internacionales, se reveló una coincidencia de las posiciones de ambos países sobre los aspectos principales de la actualidad, expresándose una profunda preocupación por el creciente aumento de la tensión internacional, por la aceleración ulterior de la carrera de armamentos nucleares, por el peligro de la proliferación de la carrera armamentista al espacio cósmico.

Las partes entendieron que se requiere unir e intensificar los esfuerzos de todas las fuerzas amantes de la paz para superar esta tendencia sumamente peligrosa. Los Ministros expresaron la convicción de que en la actual situación internacional particular-

mente complicada se requiere una nueva mentalidad que tome en cuenta los intereses de la seguridad de todos los Estados.

Ambas partes manifestaron su convicción, acorde con la Carta de las Naciones Unidas, de que es necesario que todos los Estados se abstengan de recurrir a la amenaza o al uso de la fuerza contra la integridad territorial o la independencia política de cualquier Estado.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la URSS expresó en detalle al Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay el programa de la liberación completa y universal del armamento nuclear y químico para el año 2000 y para la limitación de la prueba de armamentos en el cosmos planteado por la Unión Soviética. Subrayó asimismo con la iniciativa lanzada por la Unión Soviética para crear el sistema global de la seguridad internacional está encaminada a asegurar la coexistencia pacífica-principio máximo y universal de las relaciones entre los Estados, a la búsqueda de caminos para la solución de los problemas globales, al arreglo de los conflictos regionales y la erradicación del terrorismo.

La parte uruguaya tomó nota con particular atención de la serie de iniciativas de política exterior, formuladas en las declaraciones del Secretario General del CC del PCUS M.S. Gorbachov.

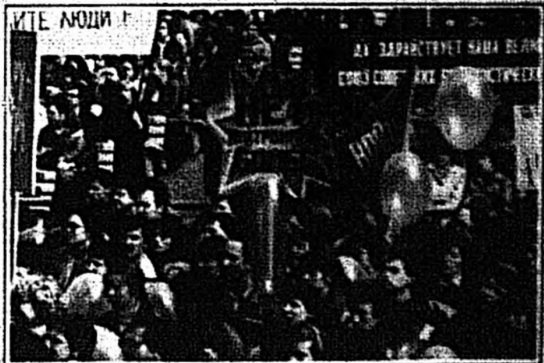
Ambos Ministros subrayaron su convencimiento de que uno de los pasos para detener la carrera armamentista sería la prohibición total de ensayos nucleares y se pronunciaron por la elaboración de un tratado sobre la proscripción general y completa de dichos ensayos. El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética destacó la importancia de la moratoria para las explosiones nucleares que unilateralmente la Unión Soviética se ha izado y prerrogado en pro de la paz. Ambas partes coincidieron en que la realización de explosiones atómicas consti-

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

## Aniversario del MIR

Bajo el lema: "Chile Vencerá" se realizará un festival artístico conmemorando el aniversario del MIR, integrante del Movimiento Democrático Popular de Chile.

Actuarán: Alfredo Zitarrosa, Fanta y Resto, Los Zucará, Julio Calcano y los chilenos Ismael y Marcelo. Palacio Peñarol, 15 de agosto, 20 hs.







VENI DE LA PAGINA ANTERIOR

tuyen verdaderos obstáculos para frenar la carrera armamentista y se oponen al objetivo final de lograr un desarme general y completo bajo control internacional eficaz.

Ambas partes se pronunciaron por la próxima conclusión de un tratado internacional sobre la prohibición y liquidación del armamento químico.

#### GARANTIAS PARA LA SEGURIDAD INTERNACIONAL

El Ministro E. Iglesias fue informado sobre la esencia de las proposiciones referentes al desarme, fortalecimiento de la seguridad europea y universal, al desarrollo de la cooperación entre los Estados, planteadas en la reunión del Comité Político Consultivo de los Estados participantes del Tratado de Varsovia en Budapest en junio del año en curso. Le fue asimismo señalado que la iniciativa de reducción de las fuerzas armadas y de los armamentos convencionales en Europa constituye un suplemento ponderable al Programa de la liquidación del armamento de exterminio masivo.

Las partes consideran que debe ser intensificada por todos los medios posibles la discusión de los problemas claves del desarme en las negociaciones soviético-norteamericanas en Ginebra sobre armas nucleares y químicas, en la ONU, en la Conferencia para el Desarme, así como en otros foros internacionales.

Los Ministros subrayaron que la solución de las tareas esenciales para garantizar la seguridad internacional que abarcan los intereses de toda la humanidad requiere con urgencia los esfuerzos energéticos de todos los Estados independientemente de su sistema social y ubicación geográfica.

Los Ministros se pronunciaron por el desarrollo de la cooperación internacional en el uso del espacio extraterrestre exclusivamente con fines pacíficos. Ellos se pronunciaron también favorables a propiciar un régimen internacional para el desarrollo seguro de la energía nuclear, mediante el aumento del rol de la AIEA en esos asuntos y la participación en ellos de la Organización de la Salud (OMS) y el Programa de la ONU sobre Medio Ambiente (UNEP).

#### ASPIRACIONES Y CONFLICTOS REGIONALES

La parte soviética manifestó su apoyo a las aspiraciones de los países latinoamericanos para conseguir el fortalecimiento del Estatuto de desmilitarización de América Latina de acuerdo al Tratado sobre la proscripción de armas nucleares en América

Latina (Tratado de Tlatelolco) y confirmó su respeto a este Tratado, así como a los respectivos Protocolos adjuntos a él.

Las partes manifestaron su seria preocupación por la persistencia y agudización de los conflictos regionales que influyen negativamente en la situación mundial. Ellos se pronunciaron por la solución de las situaciones de conflicto y los litigios entre los Estados por medios pacíficos sobre la base del respeto de los principios de no injerencia en los asuntos internos de los Estados, el respeto a la soberanía y la integridad territorial así como el derecho al desarrollo independiente, en concordancia con la Carta de la ONU y las normas del Derecho Internacional. El arreglo de los conflictos regionales sobre tal base contribuiría al alivio de la tensión internacional, al fortalecimiento de la seguridad universal y de la confianza entre los Estados.

Fue manifestada la preocupación por el aumento continuo de la tensión en la América Central. Las partes se pronunciaron contra la política de presión y la injerencia ajena, por el apoyo a los esfuerzos constructivos de los países latinoamericanos, encaminados al arreglo pacífico y justo de la situación en esta región sobre la base del respeto absoluto del derecho de los pueblos a su autodeterminación y del principio de la no injerencia en los asuntos internos de los Estados. Por la parte soviética fue destacado el aporte positivo del Uruguay a los amplios esfuerzos internacionales a fin de normalizar la situación en esta región particularmente en el grupo de apoyo a Contadora.

Las partes se pronunciaron por el respaldo a las aspiraciones de los países latinoamericanos de obtener la declaración del Atlántico Sur como una zona de paz y cooperación. Al respecto el Canciller Iglesias manifestó que Uruguay siendo parte del Tratado de Tlatelolco y parte consultiva del Tratado Antártico que son aplicables a ese continente, apoya firmemente los esfuerzos encaminados a que todo el Atlántico Sur sea preservado como una zona de paz, libre de toda presencia de armas nucleares, de la carrera armamentista. La parte soviética expresó su comprensión completa de esa posición del Uruguay.

Las partes manifestaron su profunda preocupación por la situación en el Sur de África, que requiere un urgente arreglo pacífico. Para lograrlo es necesario poner fin a la política de agresión del régimen racista de Sudafrica contra los países vecinos y cesar la intervención en sus asuntos internos. Las partes condenaron energicamente la agresión de Sudafrica contra Zimbabue, Botswana y Zambia. Exigieron

una urgente finalización de la política de apartheid que constituye un crimen contra la humanidad. Fue subrayada la necesidad de lograr la independencia urgente para Namibia, sobre la base de las resoluciones correspondientes de la ONU, inclusive la Resolución 435 del Consejo de Seguridad. Las partes se pronunciaron en favor de la aplicación de las sanciones contra la RSA, conforme a la Carta de la ONU.

Al expresar una seria preocupación debido a la continuación de la tensión en el Medio Oriente las partes se pronunciaron en favor de un arreglo pacífico, justo y universal del conflicto en el más breve plazo. Se destacó que la convocatoria a una conferencia internacional especial auspiciada por la ONU y con la participación de todas las partes interesadas constituye un importantísimo esfuerzo para la solución de este conflicto.

#### POREL "DESARME PARA EL DESARROLLO"

Los Ministros destacaron particularmente la vinculación directa entre desarme y desarrollo y en dicho contexto se pronunciaron por la canalización para fines pacíficos, de los recursos que se gastan actualmente en armamentismo. Destacaron que para resolver los problemas del atraso económico en muchas zonas del mundo es indispensable, que el viejo principio de "el armamentismo en lugar del desarrollo" sea sustituido por un orden de cosas totalmente contrario: "desarme para el desarrollo".

Las partes se pronunciaron a favor del establecimiento de un nuevo orden económico internacional que garantice la seguridad económica igual para todos los Estados, por la realización, dentro del marco de la ONU, de las negociaciones con la participación de todos los Estados con el fin de la solución global de

los problemas económicos internacionales más importantes.

Durante las conversaciones fue subrayado, que en la actual situación internacional se torna cada vez más importante, e inaplazable la tarea de transformación de los sistemas multilaterales de comercio y financiamiento sobre una base justa y equitativa que garantice la seguridad económica de los Estados.

Analizando el problema de la deuda externa ambos Ministros reconocieron la dimensión que el mismo adquiere particularmente en el caso de los países de América Latina. El Canciller Iglesias subrayó la posición de los países miembros del Consenso de Cartagena—marco en el cual Uruguay tiene la Secretaría pro tempore—en favor de una solución política del problema.

Las partes destacaron con satisfacción el papel del Movimiento no Alineado en el área internacional, brindando su aporte en el mantenimiento y la consolidación de la paz: el cese de la carrera armamentista, el desarrollo de colaboración entre los Estados.

Al subrayar el significado de la ONU en el sistema de las relaciones internacionales los Ministros confirmaron la adhesión de sus países a los propósitos y principios de la Carta y comprometieron sus mejores esfuerzos para hacer aún más eficaz la actividad de la Organización dirigida al fortalecimiento de la paz y de la cooperación internacional entre los Estados en todas las esferas.

#### AMPLIACIONES DE LAS RELACIONES COMERCIALES

Durante la estadía en Moscú el Canciller Iglesias mantuvo conversaciones con el Ministro de Comercio Exterior Boris I. Aristov, así como con el Presidente del Comité Estatal de la URSS para las Relaciones Económicas Exteriores Konstan-

tin F. Kalachev. Durante las mismas se analizaron diferentes aspectos de los vínculos bilaterales en el campo económico-comercial desde el punto de vista de su desarrollo ulterior sobre la base de beneficio mutuo y de la búsqueda de caminos y formas para la cooperación en esta esfera.

El Ministro de Comercio Exterior de la URSS y el Canciller del Uruguay destacaron la voluntad de consolidar y ampliar las corrientes ya tradicionales de comercio bilateral. Con el fin de diversificar las relaciones comerciales entre ambos países los Ministros destacaron el interés de examinar en profundidad la conveniencia de contar con un convenio sobre suministros mutuos de mercancías para varios años y se comprometieron a seguir trabajando en esta dirección. Las partes se pusieron de acuerdo con que el convenio mencionado podría contribuir al fortalecimiento de los vínculos económicos entre ambos países, a incentivar el aumento de suministros a la URSS de nuevas mercancías uruguayas, y la realización del convenio de suministros al Uruguay de maquinaria y equipo soviético firmado entre ambos países en 1984.

El examen de estas cuestiones continuará, particularmente, durante la 3ª sesión de la Comisión Intergubernamental Soviético-Uruguay sobre cooperación económica-comercial.

Los Ministros de ambos países expresaron su satisfacción con motivo de los resultados de la visita del Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay a la Unión Soviética. Ellos están plenamente convencidos de que esta visita contribuirá al ulterior desarrollo de las relaciones entre la URSS y el Uruguay para el beneficio de sus pueblos, en el interés de mejorar el entendimiento mutuo y consolidar la paz.

DANIEL ORTEGA

## Desmilitarización de Centroamérica

La propuesta de crear una zona desmilitarizada en Centroamérica, formulada por el presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, en la ONU, en una rueda de prensa, es sumamente importante en vista a los crecientes preparativos bélicos de los EE.UU. con el objeto de aplastar la revolución sandinista. Adquiere un significado especial asimismo teniendo como el telón de fondo la reunión del consejo de seguridad después del veredicto del Tribunal Internacional de La Haya sobre la responsabilidad jurídica y política de la Casa Blanca por los actos de agresión contra la Nicaragua soberana, miembro de la ONU con que los EE.UU. tienen relaciones diplomáticas oficiales.

La disposición de Managua a entablar negociaciones con los demás países centroamericanos sobre los límites militares (cantidad de helicópteros y piezas de artillería pesada en los arsenales de los ejércitos, proporciones de los ejercicios militares, etc.) exige adoptar decisiones racionales tanto de Washington como de los gobiernos de Costa Rica y Honduras, países a los que se propone asumir la postura neutral y no conceder sus respectivos territorios en calidad de bastiones de agresión contra Nicaragua.

Si se acepta esta iniciativa, se podrá detener la actividad criminal de los "contras" y crear premisas para su expulsión de los mencionados estados, acabar con el empujamiento de tropas y bases estadounidenses en los países vecinos de Nicaragua y privar a Washington del pretexto para utilizar sus "fuerzas de despliegue rápido" en las maniobras conjuntas en esta área. En dichos ejercicios militares conjuntos pueden utilizarse los medios de exterminio masivo más modernos, incluyendo las armas nucleares y químicas portátiles. De ser aceptada la propuesta de Managua, se podría reducir a cero los planes de reanudar el Consejo Centroamericano de Defensa que había recordado la intervención en Granada podría servir de cober-

tura formal para una agresión no provocada de los EE.UU. contra la patria de Sandino.

La creación de una zona desmilitarizada en América Central no es una idea de carácter local, pues se podría, además, garantizar la seguridad de América Latina y el Caribe. Cabe recordar la propuesta de los parlamentarios de varios países caribeños y centroamericanos de declarar el Caribe zona de paz, entre cuyos promotores figuraba el gobierno de Bishop. El mismo objetivo van perseguiendo los signatarios del tratado de Tlatelolco en su preocupación por observar el "status" jurídico de este documento. Y esto tiene relación directa con Centroamérica, donde se ubican instalaciones militares del Pentágono amenazando con transportar armas nucleares USA por el Canal de Panamá. Es ilustrativa asimismo la postura asumida por Buenos Aires y México, cuyas iniciativas antinucleares quedaron definidas claramente en la declaración de Nueva Delhi.

Conviene señalar en este contexto la petición de Brasil de discutir en la 41 Sesión de la Asamblea General de la ONU la creación de una zona de paz y cooperación en el Atlántico Sur, así como la propuesta conjunta de los presidentes de Argentina y Brasil, Raúl Alfonsín y José Sarney, de desmilitarizar la mencionada región y convertirla en zona libre del arma nuclear. Todo ello puede considerarse como una contrapartida del propósito norteamericano de amalgamar el bloque militar NATO, sujeto a la OTAN, con la participación directa de la pretoria racista, y la indirecta, de Israel. A ello debe sumarse el "tema del Pacífico", o sea, los intentos norteamericanos por extender la "competencia" de la OTAN al mundo entero, incluida Asia, el Pacífico y algunos países latinoamericanos ribereños.

La creación de una zona desmilitarizada en América Central podría ser una medida clave en el arreglo del conflicto local por vía negociada.

Yuri Alexandrov.



"Ya que muchos de los acuerdos bilaterales con Uruguay pasan definitivos en que los aerolíneas de los respectivos países sean propiedad del país interesado así como operadas por nacionales, puede ser del considerarse un acuerdo por medio del cual todo el tráfico, tanto el existente como el nuevo, sea transferido a un nuevo consorcio, del que dependerá servicios y dirección a PLUNA.

Dado que el staff de PLUNA está formado por técnicos empleados públicos, naturalmente difíciles de contratar bajo la ley, puede valer la pena también considerar al staff todo de la nueva empresa, para mantener a comprender sus nuevas funciones con claridad. A este respecto, el arreglo del comercio entre Ansett (1983), PLUNA o el Gobierno uruguayo (1983) y el staff de PLUNA (1983), parecería tener el potencial de tener la mejor de la flota de aerolíneas de la empresa de los EE.UU. a una operación esencialmente de Gobierno.

(Elabore el informe preparado entre el 7 y el 20 de noviembre de 1985 por seis técnicos consultores uruguayos por la empresa de asesoría aérea Ansett, con sede en Orono para propósitos del comercio multilateral Chile-México, con inversiones en compañías productoras cinematográficas, el "Times" de Londres, sistemas de transporte vía satélite, cadenas de televisión en EE.UU. y Australia, transporte terrestre y aéreo).

"El staff personal, en caso de no adherirse a las planes de PLUNA o de no darme el beneficio pasar a la actividad privada, tendrá derecho a que se le reintegre a través de la Oficina Nacional del Servicio Civil".

(Vigilante del documento interpretó como desconfianza por parte de algunos proyectos de ley.

El representante del Frente Amplio señaló que había discrepancias, entre ellas la referida a este material VI - Sector Transportes - estableciendo que "el Estado debe mantener el control de PLUNA".

#### ANTES DE AYER

Cuando en casi todas las áreas del quehacer nacional, la dictadura se encargó de devolver a la empresa estatal Primera Línea Uruguaya de Navegación Aérea (PLUNA).

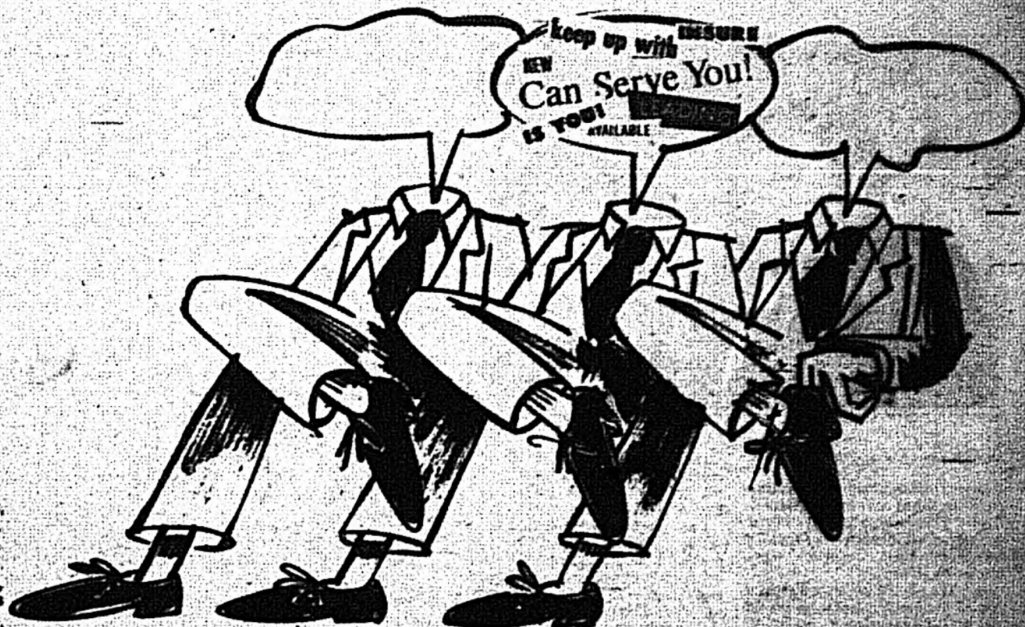
Entre 1973 y 1984 fueron desmantelados cuatro aviones Vickers Viscount, que estaban en órbita de vuelo. Dos de ellos operaron desguazados y totalmente inutilizados en guardia todavía en los hangares del Aeropuerto Internacional de Carrasco.

La Primera Aérea, que incluía PLUNA, compró diez aviones Boeing 727, que al poco tiempo vendió a un precio muy inferior a su costo. Posteriormente

#### De la O.F.P.

La ORGANIZACIÓN DE FUNCIONARIOS DE PLUNA desea hacer público su agradecimiento a la Universidad de la República, a todas las fuerzas sociales y políticas, así como al público en general, quienes realizaron con su presencia la crítica "Mesa Redonda por PLUNA: SOBERANÍA o EXTRANJERIZACIÓN", efectuada el viernes próximo pasado en el Paraninfo de la Universidad.

Asimismo, hacemos la asistencia del Partido Colorado, el Partido Nacional, y la Unión Cívica, asistencia que —si bien no compuso la importancia del evento— privó a la Opinión Pública uruguaya de escuchar y confrontar todas las voces como esta Gremial se había propuesto, por, saber que la confrontación de ideas es la esencia misma del sistema democrático, que fue alcanzado a través de la lucha del pueblo todo y que tuvo en los trabajadores su principal protagonista.



PLUNA Y SOBERANÍA NACIONAL

## Crónica de una privatización anunciada

El proyecto de la multinacional Ansett es quedarse con el 50% del patrimonio de PLUNA y dirigir todas las operaciones.

Mantener al organismo como ente estatal le sirve para usufructuar los beneficios de reciprocidad aérea intercontinental. ¿Soberanía nacional o modernidad? Dos de los directores de PLUNA no hablan inglés, dice informe de la Ansett.

arrondó otra, de las mismas características, que nunca llegó a utilizarse y ocasionando al ente un perjuicio de varios millones de dólares.

Posteriormente, los usurpadores del poder adquirieron tres flamantes Boeing 737, cuyo costo aumentó la deuda de Uruguay con el exterior, que todavía no nos pertenecen.

Igualmente se alquiló a la empresa Aerolíneas Argentinas un Boeing 707, que aún se emplea para la línea Montevideo-Madrid.

#### AYER

Instalado el gobierno del Partido Colorado, asumen en el Directorio de PLUNA tres personas desvinculadas de la actividad aeronáutica.

Para conocer a estos tres directores podemos remitirnos al informe preparado por los funcionarios australianos de la Ansett, que los describe así:

"A pesar de que el Sr. Conforte trabajó para PLUNA como Contador en su juventud, el Directorio básicamente no tiene previa experiencia en aerolíneas.

Sin embargo los tres miembros del Directorio son muy exitosos hombres de negocios que traen una riqueza de experiencia del sector privado a la fuerte orientación gubernamental de PLUNA.

El Sr. Conforte está muy vinculado en la industria del cuero a través de Paycorros S.A. (curtido y exportación) y Concor S.A. (fabricación y exportación de cinturones) y es asesor financiero

para varias otras compañías privadas en Uruguay.

El Sr. Conforte no habla inglés.

El Sr. Conas dirige su propia compañía de transportes carreteros —Conas Arocma— y tiene sus intereses en publicidad. El Sr. Conas habla muy bien inglés.

El Sr. Menéndez dirige una consultora en computación privada en Montevideo. El Sr. Menéndez no habla inglés.

Casi de inmediato este Directorio se dedicó a enviar solicitudes de asociación a distintas compañías aéreas del mundo, exceptuando significativamente, a las aerolíneas de América Latina.

Se buscaba inyectar a PLUNA capital extranjero, como recurso exclusivo para su reactivación.

En el segundo semestre de 1985 el Presidente del ente aeronáutico, Cr. Conforte, viajó a Australia. En ese país, la Ansett había fracasado en su intento de privatizar la compañía aérea estatal, uno de los recursos que le posibilitarían realizar servicios fuera del territorio australiano.

El otro mecanismo es el de asociarse a una empresa estatal extranjera. Precisamente en aquel momento apareció PLUNA procurando un socio con dólares y Ansett aprovechó esta oportunidad de cobijarse bajo la soberanía nacional uruguaya para servirse de los beneficios de reciprocidad a los que nuestro país tiene derecho debido a la existencia de un ente aeronáutico nacional.

Ya en noviembre estaban trabajando

los técnicos australianos en Montevideo, como "asesores", según el director Menéndez, o como "asesores y auditores", de acuerdo a la versión del Cr. Conforte.

Los Directores de PLUNA ven el potencial de Ansett en este asunto, en el hecho de tener una aerolínea sofisticada, dirección y sistemas a sus corrientes intercontinentales. A este fin, están estudiando preparar y asociarse a Ansett en un consorcio (Joint Venture) para dirigir y operar la nueva PLUNA.

Esta es otra de las conclusiones que cambian el informe preparado por estos especialistas.

#### HOY

Todo está preparado, entonces, para iniciar el proceso de privatización de PLUNA, que tendrá la particularidad de manifestar la fachada de empresa estatal porque en la estructura que sirve al objetivo de la Ansett de comenzar sus servicios de vuelos intercontinentales.

Hasta se atribuye que aparecen en recintos jurídicos para la constitución de docientos trabajadores de PLUNA que trabajan en la sección mantenimiento del ente.

Ansett proyecta que "todos los servicios de mantenimiento serán llevados en Aeropuerto Kennedy de New York", según consta en el informe preparado por los auditores-asesores.

El sindicato de los ochocientos noventa trabajadores del ente (Organización de Funcionarios de PLUNA) inició hace meses una campaña y movilización contraria a estos intentos privatizadores, ejerciendo la defensa de la soberanía nacional y de su fuente de trabajo.

Todos los datos contenidos en este artículo fueron proporcionados por la organización sindical en una mesa redonda realizada el viernes pasado en el Paraninfo de la Universidad, con la presencia de Theobald Borjas y Oscar Grobo, del PIT-CNT; José Nunes, Presidente de la Mesa Sindical Coordinadora de los Entes; Jorge Navratil, de la Asociación de Pilotos Aeronáuticos Civiles (APAC); Andrés Toriani, Presidente de la Comisión de Legislación del Trabajo de Diputados, y Wilfredo Penco, senador del Frente Amplio.

Nelson Rodríguez Wignotti







DISCURSO DE GORBACHOV

## LOS PROBLEMAS DE ASIA

*Otro período más del renacimiento en la historia mundial*

*El peligro de la militarización en Asia es inmenso*

*Se examina el retiro de tropas soviéticas de Mongolia.*

*Propuesta de preparar cosmonautas chinos.*

*Sobre el nuevo encuentro cumbre.*

*¿Hiroshima no puede ser una Helsinki del Asia y el Pacífico?*

*El retiro de tropas soviéticas de Afganistán.*

**L**A comprensión de la necesidad de la paz para todos se abre paso poderosamente en la conciencia de los pueblos incluso allí donde los gobiernos continúan viendo en las armas y en la guerra un medio político. Precisamente la paz para todos, porque la guerra nuclear no sería un choque solo de dos bloques, de dos fuerzas opuestas. Ella conduciría a una catástrofe mundial, que encierra el peligro de destrucción de la civilización humana.

Nuestras iniciativas sobre el desarme nuclear, de una considerable disminución de los armamentos convencionales y de las fuerzas armadas, sobre el control y el saneamiento de la situación internacional, fueron acogidas de maneras diferentes.

Los países amigos las apoyaron. Los países de la comunidad socialista las consideran con plena razón como parte de la línea general del socialismo en la palestra mundial. Y no solo porque estas iniciativas se coordinaron con ellos, y no solo por consideraciones internacionalistas principistas, sino también porque nosotros y ellos nos dedicamos a un

mismo asunto completamente pacífico: el perfeccionamiento de nuestra sociedad. Sobre esta base se activa el benéfico proceso de aproximación, adquiere un nuevo contenido la integración económica, se dan pasos concretos para crear obras y empresas comunes, se amplían los contactos directos entre la gente. En una palabra, tiene lugar un proceso progresista mutuamente ventajoso, que profundiza la colaboración y hermandad entre los pueblos de la comunidad.

El mundo en desarrollo ve con gran interés nuestros planes y propósitos, tanto los internos como también los internacionales. Señalamos que muchos países de este mundo quieren ampliar y profundizar también en adelante la colaboración económica, científica y cultural con la Unión Soviética. Estamos dispuestos a ello.

Será justo decir, e ven con seriedad e interés nuestros planes los amplios sectores sociales occidentales y representantes del mundo de negocios que ven con realidad las cosas, que no padecen de paranoia del anticomunismo

y no sacan beneficios de la carrera armamentista. Ellos también se pronuncian por la paz y la colaboración y por desarrollar con la Unión Soviética relaciones económicas, científicas y culturales sanas. Nosotros saludamos este enfoque.

### LA NATURALEZA DEL IMPERIALISMO

Pero en muchos países capitalistas continúan marcando la pauta, fuerzas cuyo pasado y futuro están ofuscados por la hostilidad hacia el socialismo, por ambiciones imperiales, o están ligados muy estrechamente con el negocio militar. Y este último, como es sabido, es muy voraz y despiadado. Ayer necesitaba millones, hoy ya miles de millones y mañana necesitará billones. Por su propia voluntad jamás empezará a producir juguetes en vez de cohetes. Así es la naturaleza del mismo.

Los círculos gobernantes de los EE.UU. y de algunos países aliados suyos procuran presentar nuestras iniciativas pacíficas como propaganda pura o que éstas son ventajosas únicamente para la Unión Soviética. Que si, el desarme nos es ventajoso, si incluso se opera con esta categoría, lo mismo es ventajoso para todos los pueblos, cuyos gobiernos gastan sumas millonarias para la carrera armamentista. Pero esto es solo parte de la verdad. Diría incluso que es la parte menor. En cambio la verdad principal consiste en que nuestras iniciativas se deben a la profunda preocupación por el destino de la humanidad.

### EL COMPLEJO MILITAR NO ES OMNIPOTENTE

Es absurdo y criminal, frente al peligro nuclear, actuar ateniéndose al esquema anticuado, muerto ya: lo que es bueno para los países socialistas debe ser rechazado. En esto se ven especialmente la estrechez clasista, el primitivo automatismo ideológico y la creciente influencia política del militarismo.

No obstante, no me inclino a considerar que el complejo industrial militar es omnipotente. Vemos que la opinión pública mundial comprende cada vez con mayor claridad el peligro del militarismo. Vemos que también en los Estados Unidos, pese a constantes inoculaciones chovinistas, se amplían los ánimos realistas, se profundiza la comprensión de que no encierran peligro bélico para los EE.UU. los soviéticos, ni los países socialistas, ni los campesinos de Nicaragua, ni los lejanos vietnamitas o libios, sino los propios fabricantes de armas y los políticos irresponsables que les sirven, así como los militares aventureros.

### PRETENDEN EXTENUAR A LA URSS

Claro está que comprendemos que a las fuerzas gobernantes del imperialismo les preocupa seriamente la influencia internacional de nuestros planes, calculados para el desarrollo socio-económico y científico-técnico acelerado. También sabemos que la carrera armamentista, que alcanza velocidad, sirve no solo a los superbeneficios y a la preparación de una guerra, sino también y no en último lugar, ni mucho menos a otros fines amerales, cuya esencia es extenuar económicamente a la Unión Soviética, frustrar el rumbo del Partido a seguir elevando el nivel de vida del pueblo, frenar el cumplimiento del programa social. Sabemos quienes son precisamente los que continúan cifrando esperanzas en una destrucción planificada, metódica de la URSS y de los países socialistas, empleando para ello méto-

dos económicos, psicológicos, propagandísticos, políticos y militares.

### HA LLEGADO LA HORA DE BASARSE EN REALIDADES

Esto no tiene esperanza. Ha llegado la hora de tomar en consideración las realidades y no basar la política en ilusiones o errores. Si no se alcanzan acuerdos, al mundo no le irá mejor, no habrá tranquilidad. El miedo no desaparecerá hasta que algunos gobernantes occidentales no se libren de las tentativas a lo mejor consoladoras para ellos, pero estériles y, lo que es lo más importante, peligrosas, de poner de rodillas a la Unión Soviética, escindir la sociedad socialista, detener nuestro avance.

La época requiere imperiosamente una nueva comprensión del grado actual del desarrollo de la civilización, de las relaciones internacionales del mundo. De un mundo contradictorio, complejo, pero unido objetivamente por lazos sólidos de interdependencia. De relaciones internacionales donde a pesar de todas las diferencias y conflictos de intereses existentes ya no se puede vivir según las tradiciones del derecho del más fuerte, nacidas hace milenios. De una civilización que demuestra la extraordinaria fuerza de la inteligencia y del trabajo de la gente y, al mismo tiempo, su carácter frágil, la vulnerabilidad ante fuerzas liberadas por el genio humano, pero puestas al servicio de la destrucción.

Todo esto dicta la necesidad y hace inaplazable el cambio radical de muchos enfoques corrientes de la política exterior, el cambio del pensamiento político, de los puntos de vista sobre los problemas de la guerra y de la paz, sobre la defensa, la seguridad de algunos estados y la seguridad internacional.

### EL PROBLEMA DE LA SUPERVIVENCIA

Está claro por eso que nuestras propuestas radicales - globales en el pleno sentido de la palabra - como el programa de liquidar ya en este siglo las armas nucleares y otras de exterminio masivo, sobre la prohibición completa de las pruebas nucleares, la prohibición de las armas químicas, la colaboración en el empleo pacífico del cosmos y varias otras, atañen a todo el mundo, a todos los países.

El problema principal que se plantea hoy día ante el género humano, el problema de la supervivencia, es agudo e inaplazable en igual medida para Europa, para África, para América y para Asia. Pero en cada parte del mundo tiene un aspecto distinto. Por eso una vez aquí, en Vladivostok, es natural ver los problemas de la política mundial bajo el punto de vista asiático-pacífico.

### LA IMPORTANCIA DEL EXTREMO ORIENTE

Este enfoque se justifica por muchas razones. Primero, porque al este de los Urales, en Asia - Siberia, Extremo Oriente - se encuentra la mayor parte del territorio de nuestro país. Aquí se van a resolver muchas tareas de la URSS trazadas por el XXVII Congreso. Por eso, la situación en el extremo oriente, en su conjunto, en Asia y en el Océano adyacente, donde somos habitantes y navegantes permanentes y antiguos, tiene para nosotros un interés nacional, estatal.

En este enorme territorio equivalente a casi la mitad del globo terráqueo están ubicados muchos estados grandes entre ellos la URSS, los Estados Unidos, India, China, Japón, Vietnam, México,



## TEMAS

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

Indonesia. Aquí se sitúan estados que se consideran medianos, pero bastante grandes según las medidas europeas: Canadá, Filipinas, Australia y Nueva Zelanda, y junto con ellos, decenas de países relativamente más pequeños y bien diminutos. Algunos de ellos tienen una historia de uno o de varios milenios, otros se crearon en una época reciente, mientras muchos hacen bien poco.

Asia, donde se inició una vida nueva en el Siglo XX, enriqueció el progreso mundial con una experiencia variada y original de lucha por la libertad e independencia. Y esto es no solo historia. Esto es una herencia viva, una de las bases importantes de la realidad política actual en esta parte del universo.

Cada país tiene su propio régimen social y político, con todos los matices posibles, tiene sus tradiciones, logros y dificultades, su propio modo de vida y creencias, convicciones y prejuicios, su propia comprensión de los valores espirituales y materiales. Cada país tiene algo de lo que está orgulloso y que tiene que defender en el acervo de la civilización humana.

## LOS CAMBIOS EN ASIA

Esta variedad impresionante, este colosal hecho humano y político-social requiere atención fije, estudio y respeto. Por nuestra propia experiencia soviética sabemos bien en qué enorme fuerza creadora se convierte el sentimiento renacido de dignidad nacional y qué papel creador desempeña la independencia del pueblo en su orgánica ligazón con otros pueblos libres e iguales en derechos. Este proceso en Asia y en la zona del Pacífico está ahora en su apogeo: todo está en movimiento, no se asienta todo, ni mucho menos. Lo nuevo empieza con la vida, los principios de la vida que aún ayer parecían intangibles retroceden ante el torbellino de los cambios sociales, científico-técnicos e ideológicos. Esto es, si quieren, otro período más del renacimiento en la historia mundial, que encierra una enorme potencialidad de progreso. Y no solo para Asia y Oceanía.

Los destinos de todo el mundo dependerán en gran medida de cómo sea aquí el desarrollo socio-económico y político y de los procesos que prevalezcan en las relaciones entre los estados.

El socialismo es el factor inseparable de los grandiosos cambios en esta región que costaron mucho. Como resultado del gran Octubre y de la victoria sobre el fascismo y el militarismo japonés, como resultado de la gran Revolución China; después de que un gran régimen social se afianzó en Mongolia, en territorio de Corea, cuyo pueblo dio muestras de una extraordinaria firmeza en la lucha por la perspectiva socialista de su patria y, luego, en Vietnam y Laos, el socialismo conquistó en Asia posiciones sólidas. Pero precisamente aquí tropezó con la resistencia más feroz y cínica. Vietnam ofrece el ejemplo más brillante de ello. La heroica experiencia de este país y las lecciones de su victoria sobre el imperialismo volvieron a descubrir la invencible fuerza de las ideas de la libertad

y del socialismo.

Aquí en Asia, se formó la concepción de la no alineación, movimiento que incluye en su órbita a más de cien estados. Este procura dar su propia respuesta al reto de la época, aboga activamente por superar la división del mundo en bloques militares, busca sus propios métodos para aminorar el peligro nuclear. Rechazando la explotación, la política de conquista, el neocolonialismo y también censurándolo, el movimiento de no alineación exhorta a la humanidad a unirse y a colaborar en la lucha contra el hambre, contra la flagrantísima miseria de centenares de millones de habitantes.

El líder reconocido de este movimiento es la gran India, que tiene prestigio moral y sabiduría tradicional, una singular experiencia política y enormes posibilidades económicas.

Apreciamos mucho el aporte hecho por este país al afianzamiento en la comunidad internacional de las normas de la coexistencia en pie de igualdad y de justicia. Las relaciones de amistad entre la URSS y la India devinieron en un factor estabilizador en escala internacional.

## JAPON

El Japón se convirtió en una potencia de importancia primordial. El país que resultó ser la primera víctima de las armas nucleares norteamericanas, ha recorrido en un plazo breve un camino enorme, dio muestras de asombrosos logros en la industria, comercio, enseñanza, ciencia y técnica. Estos éxitos le reportaron no solo la reconcentración, autodisciplina y energía del pueblo japonés, sino también los "Tres Principios no Nucleares", en los cuales se estructura oficialmente su política internacional, aunque en el último tiempo y no se puede pasar por alto—estos principios, lo mismo que los específicos postulados de la Constitución del Japón, son eludidos cada vez más notablemente.

## EL DICTADIMPERIALISTA

Pero vemos en Asia y Oceanía también muchas otras cosas. La dignidad de los pueblos ofendida por el colonialismo, la herencia de la miseria, del analfabetismo y del atraso y, junto con ello, grandes prejuicios que crean un terreno para la desconfianza y la enemistad entre los pueblos, incluidos los que viven en el mismo estado. Con las dificultades y reminiscencias espesa el imperialismo, provocando conflictos locales, discordias intestinas étnicas y religiosas, e inestabilidad política.

Allí donde la independencia adquiere una notable magnitud internacional y donde surge el peligro para los intereses explotadores del imperialismo, éste pone en acción sus medios más preferidos: el chantaje económico, las intrigas y confabulaciones contra la dirección del país, el inmiscuirse en sus problemas internos, el apoyar a los separatistas, el financiar e incluso armar directamente a los contrarrevolucionarios y terroristas. Punjab, el problema Tamil, que también quieren enfilarlo contra la India, las guerras no declaradas contra Kam-



puchas y Afganistán, la anexión de Micronesia, la injerencia en Filipinas, la presión sobre Nueva Zelanda, son suficientes solo estos ejemplos para ver como funciona el mecanismo moderno de intervención y dicta imperialistas.

La experiencia histórica, las leyes de la creciente interdependencia, los problemas de la integración económica hacen buscar caminos hacia la concordia, hacia el arreglo de relaciones abiertas entre los estados de la región y fuera de la misma. Estos estados tienen decenas, centenares de problemas acuciantes tanto heredados del pasado colonial, como también los que surgen debido a contradicciones del desarrollo actual. Pero a dichos estados les incorporan a bloques, les restringen la libertad de disponer de sus recursos, les obligan a hinchar los presupuestos militares, les arrastran a la carrera armamentista, a la militarización de la economía y de toda la vida social.

Todo esto deforma los procesos de desarrollo interior, crea la tirantez y, claro está, impide la normalización de las relaciones internacionales e interestatales.

## EN FAVOR DE RELACIONES JUSTAS Y NUEVAS

La Unión Soviética también es un país de Asia y del Pacífico. Le son cercanos los complejos problemas de esta vasta región. Ellos la afectan directamente. Lo que determina una visión equilibrada y amplia sobre una extensa parte del orbe, en la que está concentrada una multitud de estados y pueblos tan diferentes. Y nuestro enfoque respecto a esta parte está basado en el reconocimiento y comprensión de las realidades aquí existentes.

Al mismo tiempo, nuestro interés a reclamar ciertos privilegios y una posición especial, no buscamos tentativas egoístas para fortalecer nuestra seguridad a cuenta ajena, no buscamos ventajas en detrimento de otros. Vemos nuestro interés en la unión de los esfuerzos, en la colaboración en pie de respeto absoluto del derecho de cada pueblo a vivir tal como lo eligió el mismo, así como resolver independientemente sus problemas en condiciones de paz.

Abogamos por estructurar en Asia y en el Pacífico relaciones nuevas, justas.

En el último tiempo he tenido muchas entrevistas con dirigentes de estados europeos, con diferentes políticos de Europa. Involuntariamente surge la comparación de la situación en Asia con la europea.

La región del Pacífico, en su conjunto, no está militarizada aún en tal medida como la europea. Pero las potencias de su militarización son verdaderamente enormes, y las secuelas de la misma son muy peligrosas. Para convencerse de ello, basta ver el mapa. En éste figuran los mayores países nucleares. Existen poderosos ejércitos terrestres, flotas navales y aéreas. El potencial tecnológico e industrial de muchos países—desde los extremos occidentales del océano hasta los orientales—permite acelerar cualquier carrera armamentista. La situación se agrava debido a que se mantienen situaciones conflictivas. No debemos olvidar que precisamente en Asia el imperialismo norteamericano libró las guerras de Corea e Indochina, las mayores después de 1945. Han habido pocos años en estos cuatro decenios en que bien en uno bien en otro punto del territorio asiático-pacífico no haya surgido una conflagración militar.

## UN TRIANGULO BELICISTA

En Europa—bien o mal—tiene lugar el proceso de diálogo, conversaciones y acuerdos, el proceso de Helsinki. Esto da cierta estabilidad, disminuye la probabilidad de conflictos armados. Pero en la región en cuestión no lo hay o casi no lo hay. Y si algo cambia en el último tiempo, no es para mejor. Desde el segundo lustro de los años 70, los EE.UU. emprendieron medidas de gran envergadura para incrementar sus fuerzas armadas en el Pacífico. Bajo la presión de este país se crea el "triángulo" belicista de Washington-Tokio-Seúl. Y aunque dos de los tres estados de la región que poseen armas nucleares—la República Popular China y la URSS—se comprometieron a no ser los primeros en emplearlas, los Estados Unidos emplearon vectores de armas nucleares y ojivas nucleares en la Península de Corea, una de las zonas de crisis, y, además, vectores de armas nucleares en el Japón.

Hay que constatar que la militarización y el aumento del peligro militar en esta parte del mundo comienza a alcanzar una velocidad peligrosa. El océano Pacífico se convierte en una zona de confrontación político-militar. Local preocupa cada vez más a los pueblos que viven aquí. Esto también nos preocupa a nosotros desde todos los puntos de vista, incluida la seguridad de la parte asiática de nuestro país.

La orientación sobre Asia y el Pacífico de la política exterior de la Unión Soviética es parte integrante de la plataforma común de la actividad internacional del PCUS, elaborada en el Pleno de abril y en el XXVII Congreso. Pero la plataforma no es un esquema que se puede aplicar en cualquier situación, sino más bien principios y métodos que se basan en la experiencia.

## SE EXAMINA EL RETIRO DE GRAN PARTE DE LAS TROPAS EN MONGOLIA

Partiendo de esto, cómo se podría representar uno el proceso de conformación de la seguridad internacional y de la cooperación pacífica en esta extensa región?

Ante todo, la Unión Soviética aunar con la línea de principios del XXVII Congreso tenderá a dinamizar sus relaciones bilaterales con todos los países sin excepción alguna situados aquí. Fortaleceremos por todos los medios la amistad e intensificaremos los multifacéticos vínculos con la República Popular Mongolia, la República Democrática Popular de Corea, la República Socialista de Vietnam, la República Democrática Popular de Laos y la República Popular de Kampuchea. Las relaciones con nuestros amigos, asentadas en la igualdad y solidaridad, las consideramos como parte de la seguridad asiática del Pacífico. Actualmente, por ejemplo, junto con la dirección de la RPM se examina la cuestión sobre la retirada de una considerable parte de las tropas soviéticas de Mongolia.

Estamos dispuestos a ampliar las relaciones con Indonesia, Australia, Nueva Zelanda, Filipinas, Tailandia, Malasia, Singapur, Birmania, Sri Lanka, Nepal, Brunel, República de Maldivas, y con los muy jóvenes participantes independientes de la vida política del área. Con algunos de ellos, Papua-Nueva Guinea, Samoa Occidental, Reino de Tonga, Fiji, República Kiribati, República Nauru, Tuvalu, República Vanuatu, ya tenemos relaciones diplomáticas.

## MEJORAMIENTO DE LAS RELACIONES CON CHINA

Al hablar en una ciudad que está, como se dice, a dos pasos de la República Popular China, quisiera detenerme en lo principal de nuestras relaciones con la misma. Relaciones particularmente importantes por varias causas, comenzando por que somos vecinos y tenemos la frontera terrestre más larga del mundo y que ya por eso nosotros, nuestros hijos y nietos tienen predestina-

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

IMPRESOS  
TARJETERIA

E ACEVEDO 1650

PAPELERIA  
OFFSETCERRAJERIA  
YAGUARONespecialistas en cajas  
fuertes y cofres de seguridadYAGUARON 1406  
Tel. 904207"NUEVA REINA"  
BAR Y RESTORANVIERNES  
Y SABADO  
CANTO POPULARCorbalán 2076 eqa  
M.C. Martínez



VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

do el vivir juntos desde ahora y por los siglos de los siglos.

Más, claro está, la cuestión no reside sólo en eso. La historia le confirió a los pueblos soviético y chino una misión excepcionalmente responsable. De los dos grandes estados socialistas depende en mucho el desarrollo internacional.

En los últimos años tuvo lugar un visible mejoramiento en nuestras relaciones. Quisiera reiterar: la Unión Soviética está dispuesta en cualquier momento y a cualquier nivel a examinar de la manera más seria con China las cuestiones referentes a las medidas adicionales para crear una situación de buena vecindad. Esperamos que en un futuro no lejano las fronteras que nos separan — quisiera decir: que nos unen — serán una franja de paz y amistad.

Los soviéticos comprenden y respetan el objetivo del Partido Comunista de China de modernizar el país y construir en perspectiva una sociedad socialista digna de un gran pueblo.

Con China tenemos, por lo que se puede juzgar, prioridades parecidas: acelerar el desarrollo socioeconómico. ¿Y por qué no ayudarnos el uno al otro y colaborar en el cumplimiento de los planes allí donde esto nos conviene claramente a ambos? Cuanto mejor sean las relaciones, tanto más podremos intercambiar experiencias.

Con satisfacción resaltamos que se nota un viraje positivo en las relaciones económicas. Estamos convencidos de que el complemento recíproco históricamente creado de las economías soviética y china ofrece grandes posibilidades para ampliar estas relaciones, incluida en las zonas fronterizas. Algunos grandes problemas de la cooperación llaman, literalmente, a la puerta. Nosotros, por ejemplo, no queremos que el ferrocarril Amur sea considerado como "un obstáculo acústico", que la cuenca de este gran río utilice los esfuerzos de los pueblos soviético y chino para utilizar en provecho común sus riquísimos recursos y obras hidráulicas allí existentes.

#### PROPUESTA DE PREPARAR COSMONAUTAS CHINOS

Acuerdos intergubernamentales sobre el particular ya se están elaborando. Mientras que la frontera oficial podría pasar por el canal principal.

El gobierno soviético está preparando una respuesta positiva sobre la ayuda en la construcción de un ferrocarril que una la región autónoma de Xinjia Uygur con Kazajistán.

Hemos propuesto a la RPCH colaborar en el cosmos, incluyendo la preparación de cosmonautas chinos. Existen grandes posibilidades en el intercambio recíproco: en la esfera de la cultura y la enseñanza. Estamos dispuestos a todo esto y lo deseamos sinceramente.

#### LAS RELACIONES CON JAPON

Sobre las relaciones con Japón: Aquí también se vislumbran indicios de un viraje para mejor. Sería bueno que éste tenga lugar. La situación objetiva de nuestros dos países en el mundo requiere el ahondamiento de la cooperación sobre una base real y sana y un clima de tranquilidad, no abrumado con problemas del pasado. Este año se dio comienzo a esto. Tuvo lugar un intercambio de visitas de los ministros de Relaciones Exteriores. En el orden del día se encuentra el intercambio de visitas a alto nivel.

Tiene un interés mutuo la cooperación económica. En primer lugar se trata de nuestras regiones costeras, donde ya existe la práctica de los contactos comerciales con firmas japonesas. Se puede examinar también la creación de empresas conjuntas en las regiones adyacentes o cercanas de la URSS y Japón. ¿Por qué también no establecer la cooperación duradera en las investigaciones y en la asimilación integral de los recursos del océano y coordinar los programas de estudio y utilización pacífica del cosmos? Los japoneses, parece que tienen un método para dinamizar las relaciones. ¿Llamado "diplomacia económica". ¿Que el mismo esta vez sirva a la colaboración soviético-japonesa.



POR RELACIONES PACIFICAS CON EEUU

En la región del Pacífico, la Unión Soviética limita con Estados Unidos. Un vecino cercano en el sentido literal de la palabra, la distancia es sólo de 7 km, de la isla soviética Gran Diómedes hasta la norteamericana Pequeña Diómedes.

EEUU, nos damos cuenta claramente de ello, es una gran potencia del Pacífico. Ante todo, porque a las orillas de este océano vive considerable parte de la población del país, la parte occidental de América desempeña un creciente rol en la vida del país y se diferencia por su dinamismo. Así como también porque Estados Unidos, sin lugar a dudas, tiene en la región importantes y legítimos intereses económicos y políticos.

No cabe dudas que sin EEUU y sin su participación no se puede resolver el problema de la seguridad y la cooperación en la zona del Océano Pacífico de manera satisfactoria para todos los estados del área. Por ahora, lamentablemente, Washington no manifiesta disposición a ello, incluso no piensa en una seria conversación sobre la temática del Pacífico. Y si enfocan este tema, lo presentan en el trillado camino de la "amenaza soviética" y con el blandido de las armas para confirmar este mito.

Nuestra postura hacia las relaciones con EEUU es conocida. Estamos por relaciones pacíficas, de buena vecindad y equitativas, por una cooperación mutuamente ventajosa, para la cual, a propósito, hay no pocas posibilidades también en el Extremo Oriente y en el Pacífico.

Ya que nos referimos a los EEUU, dos palabras sobre lo más importante para hoy día en nuestras relaciones: el cese de la carrera armamentista. Después del encuentro de Ginebra, la Unión Soviética ha hecho varias propuestas importantes sobre toda la problemática de reducir y liquidar los armamentos y el control sobre este proceso. No vemos una reacción por parte de ellos. De hecho, nos proponen lo mismo que antes de Ginebra.

Con el fin de salir del estancamiento fuimos más todavía al encuentro: en mi carta de junio al presidente de los EEUU presentamos nuevas importantes propuestas de compromiso. Ya encontrándome aquí, he recibido una respuesta del presidente Reagan. Esta nos hace reflexionar. Hemos comenzado a estudiarla con responsabilidad y atención. Para nosotros es importante ante todo cuánto responden las propuestas contenidas en la carta al principio de seguridad paritaria, si permiten ellas llegar a las soluciones conjuntas eficaces en la esfera del cese de la carrera de los armamentos e impedir su traslado al cosmos. En correspondencia con ello determinaremos nuestros pasos ulteriores.

#### EL NUEVO ENCUENTRO CUMBRE

En lo que se refiere al nuevo encuentro cumbre soviético-norteamericano, puedo repetir: estamos por este encuentro. Pero estamos resueltamente en contra de la interpretación del acuerdo logrado en el pasado encuentro de Ginebra como acuerdo que, al parecer, se reduce a la promesa de entrevistarse también en adelante.

No, lo principal de lo que acordamos entonces con el presidente Reagan y lo que firmamos fue el acuerdo de que trataríamos de lograr la normalización de las relaciones entre la URSS y los EEUU. Sanear la situación internacional, acelerar la marcha de las con-

versaciones sobre la reducción de los armamentos. A ello precisamente debe servir el nuevo encuentro.

Oímos con frecuencia desde el extranjero toda clase de conjeturas sobre el incremento por la Unión Soviética del poderío armado en el oriente del país. Con toda responsabilidad declaro: no hacemos y no haremos nada por encima de lo que responde a las necesidades mínimas de nuestra defensa y la de nuestros amigos y aliados, en especial teniendo en cuenta la actividad militar norteamericana no lejos de nuestras y de sus fronteras.

#### LA PROPUESTA DE LIQUIDAR LOS COHETES DE ALCANCE MEDIO

Esto atañe plenamente también a los cohetes de alcance medio. Aquellos que no desean la disminución de la tirantez en el mundo continúan afirmando de que podemos trasladar nuestros cohetes SS-20 de occidente a oriente y de oriente a occidente. Por esto recuerdo una vez más: proponemos liquidar en Europa cohetes de alcance medio tanto norteamericanos como también soviéticos. Precisamente liquidar y no trasladarlos adonde sea. Está claro que esto no puede dejar de servir también a los intereses de los países de Asia.

Quisiera decir también: la Unión Soviética es partidaria convencida de la disolución de los grupos militares y de la renuncia a las bases extranjeras en Asia y en el Pacífico, a la retirada de las tropas de los territorios ajenos. La URSS es miembro del Tratado de Varsovia, pero es una alianza defensiva europea y actúa rigurosamente en los marcos geográficos contractuales. Además, nos pronunciamos resueltamente contra los intentos de los EEUU de extender la "competencia" de la OTAN a todo el mundo, incluyendo Asia y el Océano Pacífico.

#### LOS PRINCIPIOS DE "PANCHASHILA" Y DE BANDUNG

Nuestras reflexiones sobre la seguridad en la región de Asia y el Pacífico tienen una base material. Estas tienen en cuenta la experiencia pasada y actual. No cayeron en el olvido los principios de "Pancha Shila" y Bandung. En la experiencia diplomática quedaron ejemplos positivos del armisticio en Corea, la conferencia de Ginebra sobre Indochina de 1954, o el acuerdo indo-paquistaní de Tashkent.

También en nuestros días vemos los esfuerzos de varios estados por resolver de manera práctica los problemas económicos comunes, los intentos de arreglar de cierto modo las situaciones conflictivas. Hay no pocas cosas positivas en la actividad de ASEAN, en las relaciones bilaterales. Después de que fue rechazada la idea de "Comunidad del Pacífico", se examina la de "colaboración económica del Pacífico". La

enfocamos sin prejuicio, estamos dispuestos a adherirnos a las reflexiones sobre las posibles bases de tal colaboración, claro está, si ella no se basa en un esquema antisocialista y de bloques impuesto por alguien, sino como resultado de la libre discusión sin discriminaciones algunas. Serviría de buena base para estas discusiones el arsenal bastante vasto de elaboraciones políticas y científicas sobre la creación de un nuevo orden económico mundial, sobre la experiencia de la integración en occidente y en oriente.

#### UNA CONFERENCIA DEL PACIFICO

Como objetivo aunque no sea inmediato, proponíamos una conferencia del Pacífico al igual que la de Helsinki con la participación de todos los países de la región. Cuando se logre — y claro está si se logra — ponernos de acuerdo sobre su convocatoria, se podrá acordar también el lugar de su celebración. Uno puede ser Hiroshima. ¿Por qué esta ciudad, primera víctima del mal atómico, no puede ser una "Helsinki" de Asia y del Pacífico?

En resumen, quiero subrayar una vez más que nosotros abogamos por incluir la región de Asia y el Pacífico en el proceso general de creación del sistema universal de la seguridad internacional, del que se habló en el XXVII Congreso del PCUS.

¿Cómo lo imaginamos concretamente? En primer término, surgen cuestiones de arreglo regional. De Afganistán: hablaré luego. Ahora lo haré del Asia sudeste y Kampuchea. El pueblo khmer tuvo víctimas horribles. Dicho país, sus ciudades y aldeas fueron más de una vez objeto de los bombarderos norteamericanos, logró con sufrimientos su derecho a elegir a los amigos y aliados. Y es inadmisibles quererlos hacer regresar al trágico pasado, así como resolver el destino ulterior de dicho estado en lejanas capitales o incluso en la ONU.

Muchas cosas allí, al igual que otros problemas del sudeste asiático, dependen de la normalización de las relaciones chino-vietnamitas. Es un asunto soberano de esos gobiernos, de la dirección de los dos países. Podemos sólo expresar nuestro interés por que la frontera entre estos estados socialistas vuelva a ser frontera de paz y buena vecindad y que se reanude el diálogo camaraderil, se eliminen sospechas y desconfianza innecesarias. Ahora, parece, existe un momento favorable, y toda Asia lo necesita.

No existen, a nuestro juicio, obstáculos insuperables para establecer relaciones mutuamente admisibles entre los países de Indochina y ASEAN. Existiendo buena voluntad y a condición de la no injerencia foránea, podrían arreglar sus problemas en bien, simultáneamente, de la seguridad asiática general.

Existe la posibilidad no sólo de eliminar la peligrosa tirantez en la

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

**DIVE S.R.L.**

MAQUINA DE COSER  
Y TEJER FAMILIAR  
E INDUSTRIAL

REPARACION Y VENTA

EJIDO 1537 Tel. 90 82 35

**la voz de CoFe**

Todos los domingos a las 11 horas  
por CX 22 Radio UNIVERSA

**ANCAP**

DIVISION SERVICIOS GENERALES  
LICITACIONES PUBLICAS

Licitación pública N° 4/0670.  
Compra de una fotocopiadora

APERTURA: 3 de septiembre  
de 1986  
HORA: 11:00

Los pliegos de condiciones  
pueden adquirirse en el  
Departamento de Teoría,  
planta principal del edificio  
ANCAP, sito en Paysandú y  
Avenida del Libertador Bri-  
gadier General Lavalleja y  
las consultas pueden efec-  
tuarse en la Sección Com-  
pras, 8vo. piso del mismo  
edificio en el horario de 9:00  
a 16:55



## TEMAS

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

península coreana, sino también comenzar el avance por la vía de solución del problema nacional de todo el pueblo coreano. Si partimos de los intereses verdaderamente coreanos, no hay motivos sensatos de eludir el serio diálogo que propone la RDPC.

Segundo: Estamos por poner obstáculo en la vía de extensión e incremento del arma nuclear en Asia y el océano Pacífico.

## LAS ZONAS DESNUCLEARIZADAS

Es sabido que la URSS se comprometió a no aumentar en la parte asiática los cohetes nucleares de alcance medio.

La URSS apoya la declaración de la parte meridional del océano Pacífico como zona desnuclearizada e insta a todas las potencias nucleares a garantizar unilateral o multilateralmente el status de ella.

La realización de la propuesta de la RDPC sobre la creación de una zona desnuclearizada en la península coreana constituiría una seria aportación. Atraería merecida atención la idea de creación de zona semejante en el sudeste de Asia.

Tercero: Proponemos comenzar negociaciones sobre la reducción de la actividad en el océano Pacífico de las armas de guerra, en primer término de los buques dotados de armas nucleares. Al reforzamiento de la seguridad contribuiría la limitación de la competencia en la esfera de las armas antisubmarino, en particular: un acuerdo referente a abstenerse de la actividad antisubmarino en determinadas zonas del océano Pacífico. Esto podría convertirse en sustancial medida de confianza. Y, en general, quisiera decir que si los EE.UU. renunciaran a la presencia militar, digamos, en las Filipinas, nosotros renunciaríamos con la misma moneda.

Como antes, estamos decididamente a favor de la reanudación de las negociaciones sobre la conversión del océano Índico en zona de paz.

## REDUCIR RADICALMENTE LAS FUERZAS ARMADAS

Cuarto: La Unión Soviética confiere gran trascendencia a la reducción radical de las fuerzas armadas y los armamentos convencionales en Asia hasta límites razonables. Nos percatamos de que este problema hay que resolverlo por partes, por etapas, comenzando desde una región cualquiera, digamos, desde el Extremo Oriente. En este contexto la URSS está dispuesta a examinar con la RPCH medidas concretas, encaminadas a una reducción proporcionada del nivel de las tropas de tierra.

Quinto: La Unión Soviética considera que hace ya mucho maduró el tiempo de pasar a un plano práctico el examen de las medidas de confianza y de no empleo de la fuerza en la región. Se puede empezar por las medidas más simples, por ejemplo, sobre la seguridad de las comunicaciones marítimas en el océano Pacífico y también por la prevención del terrorismo internacional.

La conferencia sobre el examen y elaboración de tales medidas podría celebrarse en una de las ciudades soviéticas del territorio de Primorie. Por cierto, con el tiempo se podría resolver la cuestión sobre el libre acceso de los extranjeros a Vladivostok. Si verdaderamente se logra mejorar la situación en el océano Pacífico, Vladivostok podría convertirse en uno de los centros internacionales más importantes, foco del comercio y la cultura, ciudad de festivales, competiciones deportivas, congresos y simposios científicos. Desearíamos verla como nuestra ancha ventana abierta al Este. Y entonces, conforme a las palabras de nuestro gran Pushkin, también "todas las banderas vendrán de huéspedes aquí".

## RETORNAN A LA URSS REGIMIENTOS DESDE AFGANISTAN

Como conclusión, sobre Afganistán. Desde la tribuna del XXVII Congreso del PCUS se manifestó que estamos dispuestos a hacer regresar a casa a las tropas soviéticas que se encuentran en dicho

país a petición de su gobierno. El Partido, como saben, ahora se atiene firmemente al principio: tras las palabras, los hechos.

Al valorar multilateralmente la situación configurada y consultar con el gobierno de la República Democrática de Afganistán, la dirección soviética tomó el acuerdo, que se anunció oficialmente, de que para fines de 1986 de Afganistán retornarán a la URSS seis regimientos: uno de tanques, dos de infantería motorizada y tres de artillería antiaérea con el correspondiente material de guerra y armamento. Esas unidades regresarán a las zonas de su dislocación permanente en la Unión Soviética y, de tal modo, que de esto podrán convencerse fácilmente todos los que estén interesados en ello.

La Unión Soviética, al tomar medida tan seria, de la que previamente hemos informado a los estados interesados, entre ellos a Afganistán, tiende a acelerar el arreglo político e imprimirle un impulso más. Ella parte también de que quienes organizan y llevan a cabo la intervención armada contra la República Democrática de Afganistán comprenderán correctamente y valorarán de la debida manera esta medida unilateral nuestra. La respuesta a ella debe ser la restricción de la injerencia foránea en los asuntos de Afganistán.

Durante el último tiempo se alcanzó cierto progreso en las conversaciones afgano-pakistaníes que se mantienen a través del representante del Secretario General de la ONU. En cuanto se elabore definitivamente el acuerdo político, el retorno de todas las tropas soviéticas desde Afganistán podrá ser acelerado correspondientemente. Con la dirección afgana fueron concordadas también las fechas del retorno escalonado de ellas.

## SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO AFGANO

Sin embargo, todos aquellos que alientan y financian la guerra no declarada contra Afganistán y desde cuyo territorio se conduce, deben saber que si continúa la intervención contra Afganistán, la Unión Soviética no abandonará al vecino en la desgracia. Nuestra solidaridad internacionalista con el pueblo afgano, al igual que también los intereses de la seguridad de la Unión Soviética, excluyen absolutamente esto.

Respaldamos la línea de la actual dirección afgana tendiente a la reconciliación nacional y a la ampliación de la base social de la Revolución Democrática Nacional de Abril, incluso, hasta la formación de un gobierno con la participación en él de fuerzas políticas que resultaron fuera del país, pero que están dispuestas a participar sinceramente en el proceso nacional de la construcción de un nuevo Afganistán.

Camaradas: la presente generación heredó muchos problemas difíciles y penosos. Para avanzar hacia la solución de ellos hace falta librarse de la carga del pasado y buscar nuevos enfoques, guiándose por la responsabilidad ante el presente y el futuro.

El estado soviético llama a todos los países de Asia y del Pacífico a la cooperación en aras de la paz y de la seguridad. Todo el que tienda a esos fines y quiera un futuro mejor para sus pueblos, encontrará en nosotros interlocutores bien intencionados y partners honestos.

La humanidad atraviesa un momento difícil, dramático. Pero ella tiene un margen de seguridad, que no sólo le permite sobrevivir, sino también vivir en un nuevo mundo, civilizado, con otras palabras, vivir, sin conocer la amenaza de guerra, vivir en condiciones de libertad, cuando el criterio superior de todo será el bien de la persona y la máxima revelación de las posibilidades de la personalidad humana. Pero esto requiere una lucha tenaz contra el enemigo común para todos: la amenaza de exterminio general.

Hoy, como nunca antes, son importantes la movilización del potencial de sentido común existente en el mundo y el predominio de la razón con el fin de parar el deslizamiento hacia la hecatombe. Es innegable nuestra decisión de hacer para ello todo cuanto dependa de nosotros. Todos pueden estar seguros de esto.

## LIBROS

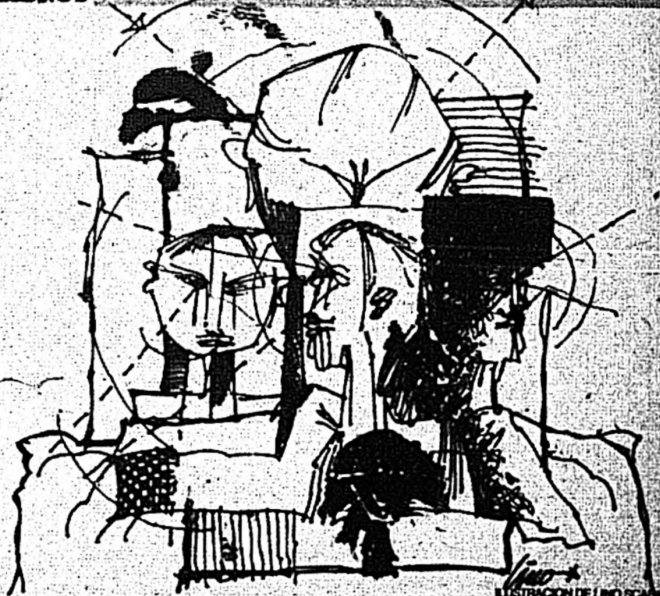


ILUSTRACIÓN DE LINO ESCOBAR

ELVIO GANDOLFO

## MERODEANDO EN EL ABSURDO

Es válido acercarse a la narrativa de Elvio E. Gandolfo al amparo de su autoproclamada admiración por la novela negra estadounidense, la ciencia-ficción, los historietas, el género fantástico (es un excelente traductor de los maestros) y, sobre todo, el cine (del que asimismo es cronista; este rosario hace ya años radicado entre nosotros). También nos ha dejado testimonio en artículos sobre cierta época suya en Piripólis, de sus infinitos inviernos nocturnos donde una exhibición podía resultar una aventura imprevisible bajo los húmedos galpones de salas improvisadas.

Todos estos géneros concluyen sin molestias en su escritura, como una huella digital creadora. Y es perceptible en el uso de sus tiempos neutros; en su distanciamiento apenas interrumpido por un humor terciante y discreto; en su molecular visión de las cosas y los hombres, que el "otro", es decir el lector, deberá interpretar a su modo; en un paciente seguimiento a tipos de los que ignoramos su historia previa y que recuerda un traveling despiadado; en cómo inserta un hecho increíble en la trama cotidiana de una vida y logra que ésta lo asimile con la ternidad de siempre. Por lo demás, la escritura flemática y sin aristas espectaculares de Gandolfo, propicia tales lecturas.

Sin embargo, utilizando la paleta de los grises, se puede también describir el apocalipsis. O las exorcizaciones contra la nada, como la mujer (y su niño) que le reaparece al personaje de "La reina de las nieves" (título del primer libro de Gandolfo) y le hace una confesión vaga pero que tal vez modificará su conducta posterior, hasta abandonar la búsqueda de otra mujer joven, también insalvable y extraña como aquella. O la clientela del restaurador que saborea espárragos con mayonesa, huidiza aunque irradiando sensualidad, del cuento "Caminando alrededor". (Título del segundo volumen de relatos de Elvio Gandolfo, Ed. Banda Oriental, Col. Lectores, 1986, 78 pp.). Ambas mujeres surgen como presencias turbadoras—aunque son esquivadas por los protagonistas—, reducidos aún vivos y lejanamente esperanzadores.

Porque los seres de Gandolfo persisten en las fronteras de un paisaje vacío y aunque escamotean penetrarlo, vuelven siempre al borde, en una dialéctica de atracción y rechazo. Ellos sospechan y temen lo que puede existir más allá. Su permanente caminar es una forma de renuncia. Quizás esperan sobrevivir, como en "Caminando alrededor", a la destrucción del viejo edificio clausurado donde se cobijan tanto marginados como revolucionarios. Quizá

cualquiera de ellos apuesta a ser testigo del cataclismo último y próximo, o también oblicuo purgador de una culpa reversible. De una forma u otra el mundo se hundirá con todos.

Se presenta una galería de imprevistos naufragantes, como Pretzel en "Llamo de sol", quien controla por años el proceso vital de las células solares desde una planta situada en el nordeste argentino devastado por largas guerras, y que dista su límite leyendo historietas que lo trasnochadamente un viejo, solitario como él, en bicicleta; o a veces yendo al pueblo para escuchar una novela fantasmal y beber un par de tragos en un botiche primitivo. O, al igual que Pretzel, sin dudar si planes futuros, una plástica otológica que presta sus servicios indiferentemente, así sea delincuencia común o fuga de guerrilleros de una cárcel, con la actitud de quien supone que todas las salidas están tapadas. Y sólo le queda elegir la forma de su muerte.

Gandolfo registra puntualmente las andanzas de esos personajes, los otorga una mirada ajena que curiosamente hace más comparable su desamparo. Y logra también destilar de las situaciones la premonición o el desasosiego pendientes. Como en las hormigas que aprendieron a caminar en dos patas. O la rutinaria función que cumplen las células solares en un territorio hostil. O la consumación de un robo perfecto, cuyo botín es luego arrojado al mar, como un acto absurdo pero necesario. Surge así un clima colectivo de expectativa que presenciamos dominaciones o derrumbes aún desconocidos.

La pulcra opacidad que irriga estos relatos, salvo languideces y flojidades cuando puntualizan lo obvio, brinda un retrato eficaz de un universo angustioso. No obstante, recordemos cuentos del libro inicial de Gandolfo, en que las luchas de los mineros de las salinas o los jóvenes estudiantes creaban alternativas hacia una visión más abierta en su narrativa. Tal vez este Caminando alrededor sea un libro coyuntural. Da pie, sí, cuando nos reencuentramos con ese humor corrosivo que lo proyecta fuera de un vicioso encapsulamiento o de una simbología fatalista que traba una mayor sultura de la imaginación. Y ésta, como el humor, es una de las mayores virtudes del autor.

Pese a estos reparos, Elvio E. Gandolfo se inscribe, con este segundo libro, como uno de los narradores de propuesta más atencible y original que han aparecido últimamente en el Río de la Plata.

Manuel Márquez



PAUTAS

**L**a semana pasada, Octavio Paz volvió fugazmente y por segunda vez nuestra capital. El asunto central de su presencia fue el de presentar la revista Vuelta, que él dirige, en su versión sudamericana. La publicación se plantea como un proyecto "complementario y no opuesto" a la Vuelta mexicana que Paz y un grupo de "escritores independientes" fundaron hace unos diez años.

En el acto de presentación, Paz dijo que Vuelta se llamó primero Plural, lo que es inexacto. Cuando, por "incidencias de la política mexicana", Paz debió abandonar la dirección de Plural -que dirigía desde su fundación en 1971- ésta siguió saliendo y sin interrupción alguna hasta la fecha. No hubo, pues, la continuidad que Paz señala; el mismo reconoce que "Plural original desapareció... abandonamos el periódico (Excelsior) y nos llamamos unos cuantos meses..."

Esta observación de Paz no es desinteresada, ya que la orientación de Plural (actualmente el director es el ensayista y poeta Jaime Labastida) cambió radicalmente a partir de agosto de 1976. Es decir, optó por una postura democrática real, que se fue ajustando en todos estos años. Postura abierta hacia los movimientos liberales del continente, en particular hacia los procesos cubano y nicaragüense.

Hubo así, continuidad en la línea ideológica que pasó de la primera Plural a Vuelta, y de ésta salta ahora a la Vuelta sudamericana. Una, dos, tres revistas para una igual tendencia ideológica. Esta persistencia, sin duda, sólo puede darse con un fuerte apoyo de orden material. En esta ocasión corresponde a la Editorial Sudamericana de Buenos Aires auspiciar la salida de Vuelta con su sello, bajo la consigna de "América Latina: un desafío cultural". En verdad, se trata de Sudamericana - Planeta; hasta donde sabemos, la poderosa Planeta absorbió -total o parcialmente- casas editoriales como Joaquín Mortiz, Ariel y Seix Barral.

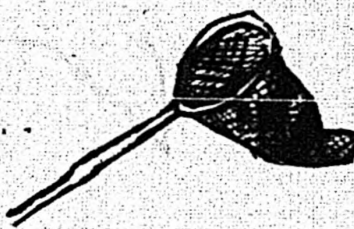
Además, Vuelta no es la continuación de Plural por la razón muy sencilla de que ésta pertenece a Excelsior Editorial SCL, y no a Paz, como muchos sostienen en el momento de las "incidencias" mencionadas.

Vayamos ahora a otros temas manejados por Paz. Define la década del sesenta en nuestro continente como la de "la gran revuelta de los jóvenes, en muchos aspectos admirable, una suerte de explosión y de alegría", como si ésa no fuera la década del surgimiento del socialismo en América Latina y el Caribe, gracias a la revolución cubana. Paz se refiere a ésta al afirmar que los años sesenta dejaron "otra vez la semilla del oscurantismo y la intolerancia". O sea que, como buen poeta, nombra las cosas no por su nombre sino por su sombra (sombra no adjudicable a Cuba, por supuesto).

Y Plural, según Paz, nació en 1971 como un "eco, una respuesta a esa tentativa de



## LAS VUELTAS DE OCTAVIO PAZ



muchos grupos de transformar la revuelta (de los jóvenes) en terrorismo cultural y la rebelión en dogmatismos ideológicos". Por lo tanto "convocamos a los escritores de todas las tendencias, y a los disidentes de todo el mundo, que han sido y siguen siendo el honor de nuestro siglo. Los disidentes de Chile, de Uruguay, de Cuba, de donde sea y que hayan padecido exorcismos de cualquier color... todos ellos representan la diversidad, la pluralidad".

Aquí nuestra discrepancia con Paz es total: resulta inaceptable que se iguale a los escritores e intelectuales uruguayos y chilenos antifascistas (que conocieron la represión, la cárcel, la tortura y el exilio) con los Cabrera Infante, Los Padilla, Los Benítez Rojo, los Leante, etc., cuya supuesta disidencia es lisa y llanamente traición a la revolución, a su patria y a su pueblo. De Armando Valladares ni hablamos, porque ni poeta es, ¿o acaso en Vuelta suelen publicarse sus penosos poemas?

Paz se lamentó nuevamente de las desventajas de la democracia en América Latina, pero no se alegró por los avances radicales logrados en estos años; y la integración latinoamericana que él y su gente proponen, es ajena a los grandes estremecimientos populares, al diario luchar de obreros y campesinos en todo el continente, a la afirmación de la necesaria unidad política, sindical y social que se expresa en Uruguay y otros países. Para Paz la democracia parece estar fuera de la justicia social y de la aplicación plena de los derechos humanos; alcanza con conversar libremente, intercambiar opiniones, renovar gobernantes, votar y que el voto sea respetado, disentir y que la negación también se respete, etc. Nuestros pueblos quieren eso, sí, pero mucho más que esa limitada receta.

Con respecto a los criterios que Paz maneja sobre "modernidad" (término tan perecido a "modernización"), nos remitimos al texto de Sandino Núñez publicado en EL POPULAR, N° 1, 16.11.76, pues deseamos ir dando fin a esta rápida nota al apuntar que, contra opinión de Paz, en América Latina tenemos pensamiento crítico; y que no aceptamos su afirmación de que "una de las lagunas de nuestra cultura es la ausencia de la reflexión crítica". ¿Cuántos "pensadores políticos" (desde Artigas a Martí, desde Mariátegui a Fidel Castro y Arismendi) entre otros, nos han ayudado no sólo a comprender a Nuestra América, sino a transformarla en beneficio de la humanidad sufriendo?

Paz dice que nuestros pensadores políticos "han propuesto proyectos de sociedad, pero pocas veces han hecho críticas concretas a la sociedad moderna". La revolución cubana es la mayor crítica al capitalismo dependiente y al imperialismo, como lo está siendo la sandinista. El poeta mexicano, obviamente, sonrió estos ejemplos. El pensamiento crítico, científico, se unió a las masas para andar esos proyectos.

Y escribimos la palabra "masas" expresamente, pues Paz dijo que no hay que escribir para la "masa", "esa palabra que se usa y es inexacta"; parece que hay que escribir para "el cada uno que somos todos", desentendiéndose así a las grandes mayorías. ¡Imaginarse al lector la aplicación social de este axioma! Nada más apartado

de la democracia, que Paz siempre defendió con su revista Vuelta.

Vuelta es definida por su director como una revista no doctrinaria, "un foro doctrinario propio, excepto los doctrinarios de la izquierda doctrinaria... tenemos paciencia para no tenernos dogmas, no somos seguidores del mundo, queremos entenderlo". La práctica demostrará si esa aparente modestia es tal; si los redactores y colaboradores de Vuelta sudamericana cambian tanto como para aplicar realmente en Vuelta sudamericana la tolerancia y el diálogo propuestos. Porque cuando Paz y sus seguidores hablan de "masas", ¿quién son las masas?

También el ensayista ideológico - político, el dramático inconfundible, la independencia aparente, el crítico inflexible y las libertades culturales pueden ser una rigida forma del doctrinismo. Si es, entonces Vuelta sudamericana o proyectada a cualquier (pocos) escritores latinoamericanos que se fueran al exilio por la izquierda y regresaran por la derecha.

Saúl Iturrigaray

### Intendencia Municipal de Montevideo Departamento de Cultura

## CONCURSO LITERARIO MUNICIPAL Fallo de los Jurados Resactivos

#### Obras editas

Poesía: Primer premio: «Marrachero» de Eduardo Milán.  
Segundo premio: «Libro de Damián» de María Rosa di Giorgio.  
Mención de honor: «Oficinas como como una sombra» de Matilde Benítez.  
Jurados: Ida Vilalta, Roberto Apprato, Jorge Medina Vidal.

Narrativa: Primer premio: «De los espejos y los tarascos que son» de Jorge Sclavo.  
Segundo premio: «Posibles versiones» de Elbio Rodríguez Barilari.  
Mención de honor: «Los Musicantes» de María de Montserrat. «Atrapacuentos» de Gabriel Vietra.  
Jurados: Rosario Peyrou, Mercedes Reza, Jorge Albistur.

Ensayo: Primer premio: «Crisis y radicalización» (1913-1916) de José Pedro Barrán y Benjamin Nahum.  
Segundo premio: «Historia del movimiento obrero en el Uruguay desde sus orígenes hasta 1930» de Germán D'Elia y Armando Marchi.  
Jurados: Juan Quiroga, Flavio Giliberti, María Julia Arcaño.

#### Obras inéditas

Poesía: Primer premio: «Falsa» de Washington Becerra.  
Segundo premio: «Poesías» de María Rosa di Giorgio.  
Jurados: Gladys Castellucci, Salvador Pelt, Jorge Albistur.  
Narrativa: Primer premio: «El vendedor de sueños» de Hugo Boral.  
Segundo premio: «El camino de cristal» de Carlos Vaz.  
Jurados: Alberto Orsatti, Enrique B. Vázquez, Elío González.  
Teatro: Primer premio: «Pseudónimo Sobito» de Eduardo Sclavo.  
Segundo premio: «La parte de la tumba» de Roberto Puceto Rigoli.  
Jurados: Jorge Carr, Roger Méndez, Angel Carroli.

Ensayo: Primer premio: «Hacia y dentro en la rebelión obrera» de Guillermo Vázquez Ponce.  
Segundo premio: «Aportes a la historia de Joaquín de la Sagra y Pardo» de Carlos Zubillaga.  
Jurados: Rafael Bayona, Juan Rial, Juan Viera.



Tema del último número de Plural bajo la dirección de Octavio Paz (julio de 1975).



## NOTAS

¿COMO surge Casa de Cultura, con qué propósitos, con qué orientación en sus líneas de trabajo?

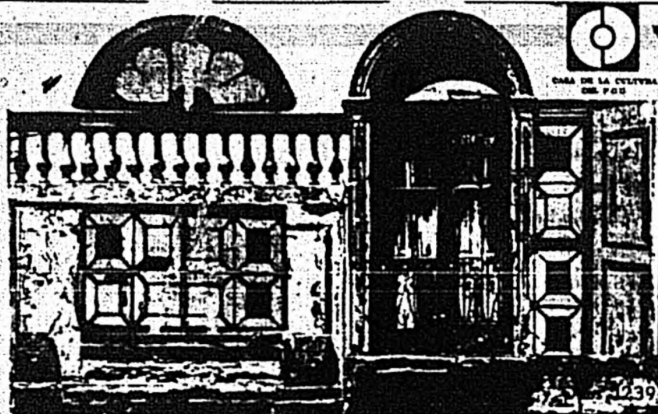
Casa de Cultura surge por la necesidad de disponer de un instrumento para poder desarrollar algunos objetivos básicos que nuestro Partido (en el cuadro del restablecimiento institucional, y dentro de su esfuerzo y de su política para crear las condiciones de desarrollo de la lucha popular) se plantea en el campo de la cultura. Entendimos que no era solamente a través de la práctica militante política y social que se debía encargar el proceso de la reconstrucción y la consolidación democrática y la búsqueda de soluciones, algo que también era una tarea que pasaba por la generación de instrumentos que posibilitaran el desarrollo de una acción cultural, de creación artística, de debate en los diferentes campos (la ciencia, el arte, la estética, la pedagogía): eso, en principio, es Casa de Cultura. Por eso es que hace un año se decidió poner en marcha esta experiencia, y se definió en forma inmediata con la orientación que mencionábamos recién: la de lograr que la Casa fuera un centro de discusión, un foro abierto donde las distintas expresiones de la cultura nacional pudiesen, de un modo amplio, libre, debatir, polemizar, exponer su producción artística. Se entiende que no se trata solamente de discutir o polemizar por el simple gusto de hacerlo; se trata más bien de orientar esas actividades en la dirección de un quehacer transformador. En ese sentido creemos que, a pesar de las limitaciones naturales que existen en nuestro medio, esta iniciativa ha tenido éxito, pues ha contribuido, junto a otras fuerzas y junto a intelectuales que no están organizados en ninguna fuerza política, a una tarea fundamental: la de ir enfrentando las consecuencias de doce años de fascismo. Doce años durante los cuales si bien no se anuló a la cultura (pues ésta, más que sobrevivir, supo resistir y luchar) se intentó anularla, a través de una operación que ha dejado, lógicamente, sus marcas. Por eso, todo el esfuerzo de nuestro pueblo por crear instrumentos nuevos, por editar libros, por exponer sus expresiones artísticas, por buscar caminos independientes al desarrollo de la ciencia, por reconstruir la Universidad y la Enseñanza, etc., ha tenido, entre otros tantos puntos de apoyo, un nuevo medio para poder concretarse y desarrollarse: Casa de Cultura.

¿Qué resultaría de un balance de las actividades realizadas este primer año por Casa de Cultura?

A lo largo de este año, nuestra casa (que también es un local político donde se reúnen nuestras organizaciones partidarias y en el cual los amigos del Frente Amplio también encuentran su casa) desde las jornadas de inauguración que comenzaron el 9 de agosto del año 85, ha venido organizando una serie de actividades que incluye espectáculos, conciertos, exposiciones, recitales, presentaciones de libros, foros de poesía, mesas redondas, debates, paneles, etc.

Por la Casa han pasado las personalidades más importantes de la cultura nacional, analizando y debatiendo temas como el papel de la cultura en el proceso de reconstrucción nacional, o como la dependencia y la ciencia, el desarrollo y la modernización (pero ésta en serio), y vinculando estos problemas y su propia vigencia a la creación de las condiciones sociales y políticas de una verdadera independencia nacional y de un proceso independiente de desarrollo. Han sido distintos campos de actividad que no han excluido experiencias como la de estudiar y profundizar las raíces antiguas de lo que tienen que ser las bases de un gobierno popular y democrático, en un debate que, como homenaje al prócer, se realizó en Casa de Cultura, el pasado 19 de Junio. En fin, son múltiples las actividades, y un balance valorativo arrojaría sin dudas un resultado alentador, ya que hay muchos indicios que apuntan a mostrar lo útil que ha sido este instrumento.

¿Cuáles son los proyectos, los nuevos objetivos que, en este "año" del primer



PRIMER ANIVERSARIO DE CASA DE CULTURA

## INTELECTUALES EN DEBATE

La Casa de Cultura del Partido Comunista de Uruguay celebra su primer año de vida.

Este año del aniversario supone un momento de reflexión necesaria acerca del trabajo realizado durante el primer año, así como de las tareas y los planes proyectados para los años por venir.

Con ese propósito mantuvimos la siguiente conversación con el Dr. Tabaré González, Secretario del Seccional Cultura del Partido Comunista de Uruguay

aniversario, se plantea Casa de Cultura para los períodos ulteriores?

En este momento de balance, mientras preparamos las jornadas de conmemoración del primer aniversario, que se realizan hoy viernes y mañana sábado, pensamos este momento también como una proyección de actividades nuevas. Hemos encarado, por ejemplo, el desarrollo de nuestra propia tarea editorial, de la cual sería útil mencionar que comenzó en ocasión del aniversario de Fúck, con una reedición de Reportaje al pie del patíbulo, y posteriormente se editó el libro de Rubén Yáñez sobre estética marxista. En este momento, en el marco del primer aniversario, se aborda la edición de una serie de materiales reunidos bajo el título Cultura en debate.

Estos materiales son los trabajos, las ponencias presentadas por los panelistas en las distintas mesas redondas que ya he mencionado (sobre la cultura y la reconstrucción nacional, la ciencia y la tecnología, las raíces del movimiento artiguista). La idea es que los conceptos y las puntualizaciones que distintos hombres de la cultura han ido aportando en ese foro de debate que es la Casa, sean compilados, recogidos y se vayan editando para contribuir a la sistematización, al ordenamiento y a la difusión de estas discusiones.

A partir de este año, además de continuar con las líneas de trabajo ya trazadas, que han contado con el cálido apoyo de todos los sectores de la cultura nacional, se abordan nuevas instancias. Una de ellas es la creación de una biblioteca. La base fundamental de la misma (que llevará el nombre Jesualdo Sosa) es la donación hecha por parte de los familiares de Jesualdo de una parte muy importante de su propia biblioteca. El propósito básico de esta idea es el de disponer de un centro que nucleé y ponga a disposición de todos los sectores, un conjunto vasto de instrumentos para la formación cultural.

Con los propósitos de estimular la práctica creativa y la producción artística, se lanza en esta ocasión el concurso aniversario de Casa de Cultura. En esta primera edición el concurso atenderá la creación literaria en los géneros narración (cuentos), poesía y testimonio. Las bases establecen (independientemente de otros premios) la edición de las obras seleccionadas, y esto se encadena con el plan editorial de la casa, sobre el cual hemos estado hablando. Es intención de los organizadores que este



CASA DE LA CULTURA DEL P.C.U.

concurso, cuya frecuencia va a ser anual, vaya incorporando progresivamente nuevos campos de la creación.

También en ocasión del aniversario, y como síntesis del proceso de debate que se ha llevado a cabo durante este primer año, se ha organizado una mesa redonda cuyo tema fundamental es la enervación en la que se encuentra situada la cultura nacional, en este momento concreto de la vida política y social del país, es decir, en medio de la crisis. Se trata de mostrar cómo la cultura es capaz de dar una respuesta a los problemas de la dependencia y del desarrollo, que es capaz de hacerle frente a los propósitos, explícitos o implícitos, del imperialismo, de mediación del hombre, de hacer de cada individuo un paquete de pulsiones agresivas, de presiones improductivas deformando la imagen y los ideales del hombre, como es posible inferir del bombardeo que muchos medios de comunicación masiva realizan a diario sobre la juventud, sobre todo el pueblo. Es un deber entonces de todos los sectores de la cultura enfrentar ese bombardeo. Ese es el punto central de la mesa redonda a la cual están invitadas varias figuras de las más diversas vertientes, como el profesor José Pedro Díaz, el economista Danilo Astori, la educacionista Reina Reyes, el educacionista Hugo Rodríguez, el profesor Rubén Yáñez.

Pensamos que estos debates, el recoger con amplitud las más diversas opiniones y puntos de vista, intenta ser un aporte a la dinámica del proceso cultural uruguayo, pero donde esta dinámica no sea un movimiento fijo, sino una trayectoria en la cual se vayan alcanzando instancias cada vez más profundas de conocimiento, de aproximación a los temas de la cultura. De eso se trata.

S.N.

## RUMBO

## CRECER DEL TODO

La abundante producción discográfica uruguaya dada a conocer entre los finales del '85 y comienzos del '86 nos ha permitido muy pocas veces detenernos debidamente en la "reflexión a propósito" (que no es exactamente el "análisis técnico hiperpormenorizado") merecido por algún fonograma. Otro tiempo de Rumbo (Orfeo SCO 90.788) lo merece. Este es el tercer fonograma de un grupo que surgió en el '79 y accedió con inusual rapidez a la popularidad, fundamentalmente a través de la más difundida versión de A redoblar. Con posterioridad, Rumbo debió aceptar el desafío de durar en un medio poco apto para la supervivencia de los grupos.

A los problemas infraestructurales (mercado pequeño, fases de "electrificación" casi imposibles de consumir con instrumental propio, falta de "tiempo colectivo" para ensayar, etc.) se sumaba el desafío a acceder a un lenguaje sintetizador de las muy diferentes "expresividades individuales" que se conjugaban en el grupo.

Cuando Rumbo lanzó su segundo fonograma, sosteniendo la pared, escribimos señalando la ausencia de una coherencia que el grupo necesitaba para seguir creciendo. Pasados más de dos años, podemos afirmar que Otro tiempo ha construido plenamente ese plano de coherencia. Superando todas las dificultades, actuando poco o nada -lo que implica proyectarse casi exclusivamente a través del fonograma- Rumbo ha logrado la síntesis de sus mejores potencialidades musicales y humanas. Y ha "conglomerado", lo que es todavía más importante, muchos de los mejores elementos que se entrelazan creciendo, día a día, en el discurso general cultural de su pueblo.

En confusas épocas donde se habla de "falta de creatividad" o "necesidad de cambiar el discurso". Otro tiempo demuestra la madurez de nuestra música popular. Porque a lo largo de los doce temas presentados en este trabajo conviven perfectamente, a nivel de textos (la mayoría de Mauricio Ubal, y otros de Miguel López), la lírica y la épica, la poesía intimista y la crónica de las instancias masivas -que van desde lo futbolero a lo sindical, pasando por las conquistas y las carencias del proceso de redemocratización.

A nivel musical, el discurso de Rumbo se inscribe en una "línea media" capaz de conseguir el llamado "sonido nuevo" sin torcerle el pescuezo a las "tradiciones nutritivas". En este plano, hay una excelente asimilación/parodización de "lo rockero", por ejemplo. El entramado instrumental es ascético pero no descolorido: Gustavo Ripa trabaja las guitarras con una calidez que fluye matizada y continua, mientras que la sección rítmica (Gonzalo Moreira en percusión y el recientemente integrado bajista Amílcar Rodríguez) apuesta casi siempre a la sorpresa con decantada creatividad. Moreira se muestra acrecido en el campo compositivo, además. Ocasionalmente invitados como Andrés Bedó, Estela Magnone o Carlos Coteló concretan, por su parte, intervenciones de medida y eficaz resonancia.

En este contexto nunca "ambicioso" aunque sí precioso (en el buen sentido artesanal del vocablo) y realmente "compacto", las voces líderes de Mauricio Ubal y Laura Canoura se distienden hasta encontrarse -fundamentalmente en el caso de Canoura- con su más desahogado o radiante poder expresivo.

En definitiva: lo que campea en Otro tiempo es la transparencia. Y decimos transparencia, en este caso, en el sentido de la comunicación plena. Nada menos. Ah, y es para "toda edad" y "todo gusto". Se lo aseguramos. Este no es un fonograma que haya "crecido de la nada" sino más bien "del todo". Como nos corresponde a todos.

Hugo Giovanetti



## "HANNA Y SUS HERMANAS"

# SIEMPRE EL CINE

**S**E trata del cine. Siempre el cine. Y de Woody Allen. Dos factores primordiales en una ecuación que nos da una de las más poderosas dimensiones humanas que puede aportar hoy la cinematografía de EE.UU.. Se trata, por consiguiente, también del hombre como eje de un quince artístico. Acaso pueda suponerse demasiado exagerada esta triada (el cine - Woody Allen - el hombre) como inicio de una nota de semanario. Como si los filmes de ese cincuentón judío, neoyorquino, con numerosas actividades a sus espaldas (cómico universitario, periodista, escritor, autor teatral, fanático del clarinete, actor y director cinematográfico) constituyeran el no va más de las imágenes en movimiento, la quinta esencia del séptimo arte. No lo son, desde luego, porque no hay quintesencia, hay cine, buenos o caravallones filmes. Algunos de ellos llevan la firma de Allen Stewart Konigsberg, con el nombre de batalla en el arte de Woody Allen, un judío que ejerce de actor, le preocupa ser judío, como judío y le preocupa ser neoyorquino, preocupado por los temas del sexo, el amor, la muerte, Dios, los psiquiatras, las mujeres frías (y las otras) y una serie de otros temas, entre ellos el propio cine como pasión, entrega y cuestionamiento,



que sintetizan los agobios e inquietudes de la sociedad capitalista desarrollada, a los que responde con evasivas, a veces con lucidez, siempre (o casi) con poesía, con frases ingeniosas, cierto desgarramiento y más amargura de la que se puede apreciar a primera vista.

Por eso la triada inicial de la nota que importa destacar porque en medio de la apabullante papilla trituradora de clichés que es la inmensa mayoría de la producción de cine de EE.UU., toda la filmografía de Woody Allen (aun aquella poco fecunda, incorrecta y no lograda) funciona a contrapelo de esa maquinaria vomitadora de imágenes de horror artis-

tico. A tal punto que año a año el estreno de un film de Woody Allen, como "Hanna y sus hermanas" para 1983, configura un hecho esperado. Y a tal punto, también, que se va a cine a ver un Woody Allen, como antes y todavía hoy se va a ver un Ford, un Hitchcock, un Eisenstein, un Kurosawa, un Bergman, en una palabra como se va a ver cine, simplemente.

"Hanna y sus hermanas" es un hermoso film, no de los mayores de Allen, que sintetiza un poco toda la temática expuesta por el cineasta en anteriores obras ("Manhattan", "Dos extraños amantes" (Annie Hall), "Interiores", por citar algunos), no alcanza los niveles de creatividad, imaginación y fantasía de "La rosa púrpura de El Cairo", aunque sí constituye una persuasiva muestra de fina, sutil y redonda estructuración de imágenes.

El tema refiere al característico medio intelectual acomodado de Nueva York, se centra en la figura de Hanna y sus dos hermanas, más el grupo de familiares (padres, maridos y ex maridos) captados a nivel cotidiano y enmarcado por las grandes reuniones familiares del Día de Gracias, las cuales abren y cierran la película. A través de una singular estructura en cuadros (independientes entre sí y válidos por sí mismos, aunque insertados en progresión dramática), con los correspondientes cartellitos en fondo negro (estilo cine mudo) para pintar la tonalidad temática del episodio que se inicia, Woody Allen habla de muchas cosas humanas que oscilan entre el intimismo y cierta universalidad cultural. Relata la singular generosidad de Hanna (Mia Farrow), actriz de éxito y enamorada feliz de su segundo marido (Michael Caine), quien correteas detrás de su cuñada (Barbara Hershey), amante juvenil de talentoso pintor iracundo y milagino (Max Von Sydow), mientras la tercera hermana (Carrie Fisher), semi-drogadicta entra en permanente conflicto con su familia buscando una vocación artística que concrete su inquietud y talento y el ex marido de Hanna (Woody Allen), hipochondriaco productor de televisión, recorre con sus especialistas médicos, zigzagueando entre la euforia y la depresión buscando respuesta religiosa (aunque judía). Intenta aproximaciones a otras religiones, cristiana u oriental al enigma de la vida y la muerte, etc.

Este somero y escueto recuento del argumento revela cómo Woody Allen instala su película en la vida cotidiana y desde ese estadio, a través de escenas todas ellas de una gran complejidad para lograr la sencillez, con un gran equilibrio formal y una distancia imprescindible (en la que, sin embargo Woody Allen no

se sitúa por encima de sus personajes, sino que opera entre ellos) expone con claridad las fluctuaciones de seres vacilantes e inseguros. Tristes y divertidas, esas escenas, de una actualidad innegable, reflexivas e imprevisibles, frías y controladas, pudorosas y audaces, conmovedoras e irónicas, se arman con plena seguridad, dirigidas con mano firme por quien sabe a dónde va. Y van ampliando ese mundo de grandes dimensiones humanistas que suelen ser los films más conseguidos de Allen. Junto con ello, desde luego, la fertilidad y elocuencia de los diálogos (sus películas son en general muy charladas, sin que ese exceso pase en ningún momento), los ajustados travelling que siguen alguna conversación en la calle, el sencillo y aligerado juego de planos y contraplanos, las divertidas y difíciles secuencias de "ruptura" que aparentan cambiar el rumbo del film (en general, las escenas con el propio Woody Allen), todo un conjunto de elementos formales de probada calidad que otorgan a las obras de Allen ese aire de espontaneidad. Rodada en interiores y con numerosas escenas en exteriores, "Hanna y sus hermanas" refiere la declaración de amor a la ciudad de Nueva York que el autor destina en buena parte de su filmografía, mostrando su ciudad en bellísimos pasajes valorados por la notable fotografía en colores de Carlo Di Palma. Un soberbio y amplio reperto al servicio de un director que apoya su arte fundamentalmente en los actores, completa los grandes rubros del film; que además ofrece una excepcional banda de sonido con entrañables clásicos del jazz.

Orlino Irigoyen

## PLASTICA

### EXPOSICION CENSURADA

# CRISIS EN LA INTENDENCIA

**E**L viernes 10 se inauguraba en el Centro de Exposiciones de la Intendencia Municipal, una muestra de los dibujantes Oscar Larroca (23 años) y Marcelo Legrand (24 años). Estos dos jóvenes han merecido en los últimos meses -incluso en los últimos días- reconocimientos importantes en varios certámenes, en el caso de Larroca, la posibilidad de representar a Uruguay, en envíos que se realizarán a Francia y Colombia.

Con los catálogos impresos, las invitaciones cursadas, y las obras colgadas en las dos salas del Centro Municipal, a pocas horas de inaugurarse la exposición, la supuesta "obscenidad" de algunos de los dibujos de Larroca inquietó a alguien que fue a advertir al Intendente.

Quiénes llegaron poco después a ver la exhibición, se encontraron con un cartelito que decía: "no se inaugura, por problemas técnicos de luz" (sic).

Ante el pedido de retirar algunas de sus obras y la negativa de Larroca, la medida de clausura se tomó en relación a sus trabajos, y el otro expositor se solidarizó retirando los suyos. Han pasado dos días, sabemos que han intervenido importantes mediadores, y que el tema se ha manejado al más alto nivel. Han sido planteadas diversas soluciones, primero se habló del pasaje de la muestra a la órbita del Ministerio de Cultura, y de su próxima realización en la Biblioteca Nacional. Posteriormente, se manejó la posibilidad de mantenerla en terreno municipal, trasladándola al Teatro Solís. Al promediar la tarde del miércoles, mientras escribimos, aparentemente las puertas han sido cerradas nuevamente por la jerarquía comunal. El problema tiene por cierto varias

puntas, y en él asoma nuevamente el conflicto de sectores del partido gobernante en la conducción municipal.

La conclusión, en lo que tiene que ver con la muestra de dibujos todavía está pendiente. Pero algunas cosas pueden y deben decirse, cualquiera sea la decisión final.

En primer lugar acerca de la solidaridad que merecen, y que ya han recibido de sus colegas directamente y a través de una declaración del SUAP, Sindicato de Artistas Plásticos, estos jóvenes artistas sometidos a un inadmisibles manoseo, a los vaivenes de una historia, en que, en gran medida, han pasado a ser víctimas de confrontaciones que los toman como pretexto.

En segundo lugar que, según entendemos, existe en la Intendencia un Departamento, el de Cultura, que tiene entre sus cometidos -y supone potestades- el de responsabilizarse, y al mismo tiempo evaluar, con la selección de las muestras que realiza, la calidad de "hechos públicos" de las mismas.

Este departamento tiene un prestigioso asesor, el pintor Español Gómez, quien en este caso, al escribir incluso una presentación de ambos dibujantes en los catálogos, está también de hecho asumiendo una responsabilidad en ese sentido.

En el comunicado emitido el 4 de agosto por la Intendencia cuyos términos ambiguos nos remiten a tiempos no tan lejanos de censura y moralina, cuando se dice que "no es materia de esta Administración determinar si la exposición es o no lesiva para la sensibilidad media de los ciudadanos, pero ante la posibilidad de que efectivamente así resultara" se toma entonces la decisión de suspenderla, estamos ante un desconocimiento claro de competencias que convierte al tema, no sólo en una lamentable cuestión de censura torpemente manejada, sino en una confrontación política que tiene que ver con buena parte del manejo estatal de la cultura.

O.L.



Los niños enloquecen.  
los grandes se reenganchan.  
es la última gran locura de

**ANTIMURGA BCG**  
"ENTRE LOCOS Y LOQUITOS"

Sábados 16 hs. - Domingos 15 y 17 hs.

**TEATRO CIRCULAR**

Si aún no la vieron es porque...  
aún no la vieron

## LA CASA DE CULTURA DEL FESTEJA SU PRIMER ANIVERSARIO

VIERNES 8 - 20.30 Horas

Mesa redonda:  
ENCRUCIJADA DE LA CULTURA  
DEPENDENCIA O LIBERACION

Participan:

Danilo Astori, José Pedro Díaz, Reyna Reyes,  
Juan Grompone, Hugo Rodríguez Pérez Aguirre,  
Ruben Yáñez.

SABADO 9 - 21 Horas

FIESTA ANIVERSARIO

Actúan: JULIO CESAR CASTRO JUCECA PEPE VAZQUEZ  
ANTIMURGA BCG CRUZ DEL SUR  
HERRERA Y SU CANDOMBE FINAL CON BAILE



## INDUSTRIAS CULTURALES (3)

PUBLICIDAD Y NOTICIAS  
OTRA VUELTA DE  
TUERCA

Hemos creído en la utilidad, a pesar del inconveniente de la falta de continuidad introducida en la lectura por una «entrega» en capítulos, de presentar en su totalidad este aporte valioso de Daniel Mazzone, en el cual el autor se propone mostrar las grandes estructuras de poder y de control que centralizan los medios de comunicación masiva y las industrias tecnológicas en nuestro continente. Con los propósitos de atenuar en algo esa falta de continuidad en la lectura que mencionábamos, es útil recordar que la primera entrega consistió en una presentación general del problema (en especial atendiendo la siguiente configuración: a. el desarrollo alcanzado por el sistema capitalista; b. el alto desarrollo de la revolución científico-técnica; c. la construcción del socialismo como sistema mundial), y la segunda en una muestra del entramado del poder en torno a la industria electrónica.

DESDE luego el entrecruzamiento que se prolonga hasta el infinito entre los distintos rubros en que se descompone el negocio de los medios, entre las distintas corporaciones y a su vez entre aquéllas, éstas y el complejo militar industrial, se ve el núcleo de poder más importante del imperialismo, así como con el poder financiero, ese entrecruzamiento es una de las constantes y hace decir a Mattelart que «a medida que avanza la incorporación de economías locales al proceso de internacionalización de la producción y del mercado, el poder transnacional multiplica sus rostros y, en consecuencia, tiende a desdibujar su verdadera fisonomía». Con este nivel de entrecruzamiento, ¿quién puede estar en condiciones de discriminar, quien produce qué cosa, bombas, misiles o juguetes?

Por ejemplo tenemos que entre los diez más importantes fabricantes mundiales de la industria educativa figuran los siguientes gigantes de la electrónica: Xerox, CBS, RCA, ITT, Westinghouse, General Electric, UTTON, IBM y a medida que avanza la revolución científico-técnica, el propio desarrollo tecnológico va posibilitando nuevas alianzas y reforzando la constitución de grupos hegemónicos. A la luz de las circunstancias actuales, aquellos iniciales alianzas entre la General Electric y la Westinghouse para formar la RCA y luchar en mejores condiciones contra la Marconi por el monopolio de la emisión internacional de ondas sonoras, parecen juegos de niños.

A su vez el entrecruzamiento se realiza en sentido inverso ya que desde los industrias editorial o discográfica surge el interés por incorporarse a las nuevas tecnologías produciéndose nuevos acoplamientos y fusiones. Un ejemplo puede ser los 400 millones de dólares que en menos de un año se facturaron por concepto de

venta de objetos secundarios de la película «La guerra de las galaxias».

A su vez el gran desarrollo tecnológico genera gigantescas estructuras como el satélite comercial, administrado por IBM en alianza con la empresa de seguros Aetna-Life y la Comsat Corporation, esta última de composición pública y privada. La Comsat administra desde los años 60 el sistema internacional de satélites IntelSat al cual pertenecen más de 100 países capitalistas.

En cuanto al manejo de las agencias publicitarias, sobresale el caso de México, que de 170 agencias, solo 4 están en manos mejicanas, y de 500 millones de dólares de facturación total anual, 400 millones son facturados por 11 agencias norteamericanas. Venezuela, Brasil y Argentina, son casos similares.

La mayoría de los estudios de mercado y opinión pública, incluyendo las encuestas que cubren elecciones presidenciales, son realizados por empresas norteamericanas y más del 50 por ciento del total de películas cinematográficas que se proyectan son de idéntica procedencia. Una tercera parte de los programas de TV proceden de los EE.UU.

La mayoría de los libros de historietas, tiras cómicas y revistas son traducciones y adaptaciones de publicaciones de EE.UU.

Gran parte de la música que se transmite en la gran mayoría de las estaciones de radio llega de los EE.UU., ya sea como discos importados o reproducidos localmente por empresas con licencia.

## Las agencias de noticias

Otras actividades llevadas a cabo por el gobierno de los EE.UU. a bien por sus mecanismos secretos, complementan la acción desorganizante de nuestra identidad. Un caso ilustrativo es el de la Oficina



de Coordinación de Asuntos Interamericanos, a cargo de Nelson Rockefeller durante la segunda guerra mundial, cuya función era realizar propaganda abierta a favor de los aliados. Según un analista norteamericano, 1.200 periódicos y 200 estaciones de radio de nuestra América, recibieron unas 3.000 palabras de noticias en español y portugués, estimándose que más del 75% de las noticias mundiales que llegaron a América tuvieron su origen en Washington, siendo preparadas bajo control del Departamento de Estado. Este tipo de actividades son en la

actualidad desempeñados por el USIS (Servicio de Información de EE.UU.), fundado en 1953 como una dependencia ejecutiva del gobierno. A estas actividades, debemos agregar, para mostrar otro matiz el amplísimo espectro de recursos del imperialismo, las que despliegan corporaciones tales como la UTTON o la ITT, implicadas ambas en la desestabilización y posterior golpe de Estado en Grecia y Chile respectivamente, en 1967 y 1973, en operaciones vinculadas según ha sido comprobado y difundido públicamente, con organismos del gobierno de los EE.UU.

Haciendo un repaso sucinto, tenemos entonces que las agencias internacionales de noticias, principalmente norteamericanas (UPI y AP) controlan las 2/3 partes del tráfico de noticias que salen o entran a América. Recordemos el caso político de la información con que nos nutrimos durante la guerra de las Malvinas, básicamente información proveniente del enemigo.

## Las agencias de publicidad

Un segundo eslabón determinante de contenidos lo ubicamos en las agencias internacionales de publicidad, según los publicados por Muraro (1973) para la TV, cerca del 80 por ciento de la publicidad de los canales del interior y el 70 por ciento de los de la capital, se encuentra en manos de unas cincuenta agencias, donde predominan claramente las vinculadas a grupos económicos norteamericanos. Según Mattelart, entre las diez agencias de publicidad más importantes de la Argentina, seis son filiales o socias de agencias norteamericanas y su facturación representa el 70 por ciento de la de esas diez agencias (1975).

«Adoptando un enfoque comparativo es relativamente «razonable» (dentro de la lógica del sistema monopolístico) que en los EE.UU. las inversiones publicitarias lleguen a ser del orden del 2,11 por ciento de su producto bruto interno. Este país es una metrópoli que se beneficia de la situación subordinada en que permanece aún el tercer mundo y, por otra parte, la economía padece un estancamiento crónico que le obliga a derrochar su excedente económico de manera sistemática —so pena de sufrir severas crisis económicas— en gastos militares, campañas publicitarias, exploraciones espaciales (...). En el caso de la Argentina es, por el contrario, claramente patológico. De acuerdo a una encuesta realizada por la revista «Advertising Age», durante 1971 nuestro país invirtió en publicidad una porción de su PBI (1,28 por ciento) relativamente mayor que otros más adelantados tales como Francia, Inglaterra y Canadá (...). Argentina derrochó en publicidad desde 1966 más del 1 por ciento del PBI, cifra que equivale a un poco menos de lo que el Estado federal invierte regularmente en Salud Pública».

De las diez agencias de publicidad más importantes que funcionan en Argentina, seis son filiales o socias de agencias norteamericanas y su facturación representa el 70 por ciento de las de esas diez agencias (Mattelart, 1975). En 1960, las cinco principales agencias norteamericanas controlaban el 35 por ciento del tiempo comercial de la TV, en tanto que, simultáneamente, los anunciadores extranjeros (Ford, Standard Oil, Coca Cola, etc.) representaban entre el 30 por ciento y el 45 por ciento de toda la publicidad de la TV argentina. (Schenkel, 1973). En cuanto a los anunciantes los cifras no son menos reveladoras. También Muraro informa que «en noviembre de 1971, la industria automotriz compró en los cuatro canales de Buenos Aires y en el Canal 2, alrededor de 31.516 segundos comerciales (unas 8 horas y media) de los cuales 14.047 correspondieron a Ford, 11.827 a IKA, 4.029 a General Motors y 1.513 a Fiat».

Daniel Mazzone

| Año  | Total millones de pesos viejos | Diarios y revistas % | Publicidad y otras % | TV % | Via pública y transportes % | Radio % | Cine % | Estudios de mercado % |
|------|--------------------------------|----------------------|----------------------|------|-----------------------------|---------|--------|-----------------------|
| 1960 | 103.000                        | 23,5                 | 18,4                 | 25,2 | 10,7                        | 1,7     | 2,0    | 0,5                   |
| 1970 | 107.000                        | 27,4                 | 18,7                 | 22,4 | 10,5                        | 1,5     | 2,0    | 0,5                   |
| 1971 | 132.000                        | 28,5                 | 18,6                 | 21,7 | 9,7                         | 1,1     | 2,0    | 0,4                   |

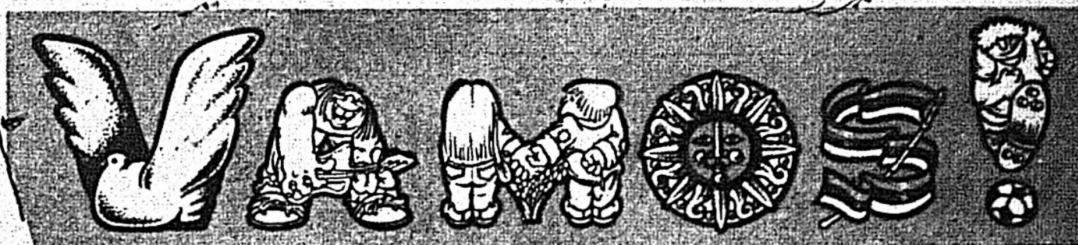
  

| Año  | Producto Bruto Interno (en precios corrientes) millones de \$ nuevos | Inversión publicitaria millones de \$ nuevos | Porcentaje del PBI asignado a publicidad % |
|------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1967 | 52.590,0                                                             | 640,0                                        | 1,22                                       |
| 1968 | 61.610,0                                                             | 805,0                                        | 1,40                                       |
| 1969 | 70.067,0                                                             | 1.030,0                                      | 1,47                                       |



Vamos a andar  
hundiendo al poderoso,  
alzando al perseguido,  
sumando a los demás.  
Vamos a andar  
con todas las banderas  
trenzadas de manera  
que no haya soledad.  
Vamos a andar  
para llegar a la vida

Silvio Rodríguez



Año I N° 1  
8 de agosto de 1986

Con la juventud



En un extenso reportaje exclusivo, en página 8, Fernando Cabrera nos cuenta sobre su música, el origen de su estilo, el arte comprometido, la plata (o poca plata) que ha ganado con el canto a diferencia de otros artistas y muchas otras cosas más.

**El 77% de  
los jóvenes están  
contra la política  
económica  
del gobierno  
y el 45% votarán  
por el E.A.**

# Hay futuro

Consecuente con nuestro nombre, presentamos en páginas centrales, opiniones sobre hacia dónde vamos los jóvenes en nuestro país. Qué futuro construiremos, qué chances tenemos de resolver las cosas que a veces hacen difícil nuestras vidas.

Figuran opiniones recogidas en diferentes lugares, datos de una encuesta realizada entre jóvenes de 14 a 24 años y un testimonio sobre el duro presente de un joven, casi niño de Bella Unión. Completa el trabajo, un artículo sobre las perspectivas de los jóvenes en los países que han llegado al socialismo y otro sobre el camino de esperanza que recorreremos con el Frente Amplio.



El 14 de agosto del 68 moría un joven estudiante que se transformaría en el símbolo de todas las luchas juveniles: Liber Arce. Incluimos en página 3 datos sobre la vida de Liber, como estudiante y militante de la UJC y la FEUU y sobre las condiciones en que lo asesinó la patrulla policial encabezada por el oficial Enrique Tegrachi, durante el gobierno de Pacheco.

"Reagan tiene moral de delincuente porque son los delincuentes los que desconocen la validez de un juicio dictado por un juez soberano", declaró el presidente de Nicaragua, Cte. Daniel Ortega en la ciudad de Estelí al cumplirse 7 años de la revolución, luego de referirse al desconocimiento por parte de EEUU de las acusaciones que formulará el Tribunal de La Haya sobre la agresión de la "contra".



## Vamos...

Cuando nos pusimos a pensar como debíamos llenar este espacio, hubo una idea que ganó nuestras cabezas: hacer una gran cartelera de actividades juveniles que contemplara a todos los jóvenes: frenteamplistas, trabajadores, estudiantes, del interior, e incluso de otras partes del mundo.

Claro está que sin la ayuda de ustedes este trabajo sería imposible de realizar. Con esto les queremos decir que nuestras páginas están abiertas para publicar todas las actividades que lleguen a nuestra redacción.

Desde ya los estamos esperando. Chau!

\*\*\*\*\*

—El próximo lunes se conmemorará el 30 aniversario de la OCLAE. Con ese motivo la FEUU editará un pegotín alusivo.

\*\*\*\*\*

—El martes 12 se reúne la Asamblea General del Claustro a las 20 hrs. en el Paraninfo de la Universidad.

Los temas a tratar serán: derechos humanos, presupuesto y otros.

\*\*\*\*\*

14 de agosto Hora 18.30

### EXPLANADA UNIVERSIDAD ACTO Y MANIFESTACION

Hablarán:

RECTOR  
PIT-CNT  
ASCEP-FEUU

Organiza:

INTERGREMIAL  
UNIVERSITARIA  
(ASCEP-FEUU - ADUR -  
UTHC - AFUR)

—El 14 el PIT-CNT y FEUU conmemoran el Día de los Mártires Estudiantiles con mítines en las Facultades, caminata, finalizando con un acto en la explanada de la Universidad.

\*\*\*\*\*

—Por primera vez después del 80. Congreso se reúne este fin de semana el Comité Central de la UJC.

En esta oportunidad los compañeros en pleno se trasladarán a Florida.



Vamos  
a escribir

## Pivel y el JODICEN

Vamos a retomar algunas bases de las que siempre partimos para hablar de la enseñanza, porque a veces en el fragor de los acontecimientos puede olvidarse lo que hay en el fondo de hechos y actitudes.

La enseñanza es y fue siempre un espejo fiel del proyecto de país que cada uno tiene.

Por eso, cuando uno lee, en las ediciones de los días 13 y 14 de marzo de 1976, de "El País" que, al amparo de la declaración de cargos de particular confianza, han sido cesados decenas de directores de liceos, y que en el mismo marco jurídico se llama a aspirantes para Inspectores Departamentales en Primaria, con "prioridad absoluta": esposas de militares.

—cuando a uno le caen en las manos los Cursos para director de primaria, editados por el CONAE en ese 1976, y en ellos encuentra estampado que, "La Edad Media es el paradigma de Civilización, con sus principios de Autoridad y Jerarquía", o que "el Renacimiento es el principio de la decadencia moral, política, y social de Occidente", y junto a ello que la rebeldía estudiantil debe ser considerada un "patología social" junto con el adulterio, la homosexualidad, el aborto y la delincuencia;

—cuando en los textos de Educación Moral y Cívica para 2do. año, de Sofía Corchs, se dedica 1/4 de la obra a ponderar la labor de las FF.AA. en nuestro estado, y describir cómo se ingresa a cada una, en el capítulo que lleva por nombre El Estado Uruguayo y el trabajo Nacional;

—cuando uno repasa lo que fue la labor de la Intervención y el CONAE presidido por la afirmación del Vice-rector Soto de que "la Laicidad es una trampa liberal para facilitar la infiltración marxista", se da perfecta cuenta de que lo que se intentó fue armonizar la enseñanza (o sea la conciencia de las nuevas generaciones) con una concepción totalitaria, basada en tergiversaciones de la realidad, en principios anticientíficos y que alejaron a la juventud de las mejores tradiciones nacionales de fraternidad, tolerancia, solidaridad y amor a la libertad.

Esto ya lo hemos dicho muchas veces, de esta u otras formas. Pero no sólo los estudiantes, los sindicatos de trabajadores de la enseñanza, hemos afirmado que el sistema educativo fue sometido en nuestro país al proceso de deterioro sistemático y planificado, y que por lo tanto, el país al proyectarse al futuro de una manera nueva, diferente a como la hacía la dictadura, debe modificar la actitud hacia la enseñanza.

Para abrir paso a ese proceso fue mandato esencialmente al CODICEN: PARA DEMOCRATIZAR LA ENSEÑANZA, PARA VELAR POR SUS RECURSOS, PARA READECUAR LOS PLANES Y PROGRAMAS AL ESPÍRITU DEMOCRÁTICO, PARA RESTITUIR EL CLIMA DE TOLERANCIA Y DIALOGO. En definitiva para iniciar un proceso de reconstrucción de la enseñanza sobre bases democráticas y varelianas como parte del proyecto de reconstrucción nacional, luego de los 11 años de dictadura.



Sin embargo, el CODICEN ha actuado en forma contraria a este mandato. El CODICEN, con su Director Pivel a la cabeza, entendió todo lo que pudo la restitución de los destituidos; ha sido el escudo de cargos de confianza y de los nombres que sustentaron la política del CONAE (basta ver a Silva Ledesma dando clase de Filosofía), ha mantenido una política contraria a cualquier cambio en los institutos de formación docente; reglamentó represivamente la actividad gremial de estudiantes y docentes a través del Acta 8, elevó al P.E. propuestas presupuestales y de rendición de cuentas que mantiene los miserables niveles de asignación de la dictadura, impuso su aventura reformista con las consecuencias ya conocidas y, más recientemente se convirtió en el punto de partida de un ataque a la enseñanza toda, lanzando el infundio de que había en la actividad gremial de docentes, groseras violaciones al principio de laicidad.

Lo real es que en 16 meses, los males que la dictadura provocó en la enseñanza se han agravado.

Índices de alto son los niveles de ausentismo y deserción que hoy exhibe nuestra educación en todos sus niveles.

Y este retraso constante en los alcances y contenidos de la enseñanza —el resultado natural de la política del CODICEN. Por eso uno se pregunta: ¿Para qué proyecto de país trabaja Pivel, el CODICEN y quienes los respaldan?

Sin duda no para el mismo que trabajaba Varela cuando afirmaba que la enseñanza UNIVERSAL, GRATUITA, LAICA, es la base insustituible de la estabilidad y desarrollo democrático.

La superación del estancamiento y retroceso en que se encuentra el Sistema Educativo Nacional para por una real democratización y dotación de recursos para la enseñanza.

En torno a esta tarea de la hora, deben sincronizar sus relés todas las fuerzas auténticamente comprometidas con la afirmación de la democracia. En la movilización por estos temas, encentran hoy las fuerzas unitarias y definidas por el futuro de la enseñanza de la juventud, el cauce fundamental de actividad.

La democratización y la dotación de recursos para la reconstrucción de la enseñanza marca la línea divisoria con el pasado dictatorial y el punto de arranque de una nueva perspectiva para el país.

mejores son estas últimas), sobre la publicación y sus temas, de las que vamos a estar aprendiendo y a las que puntualmente vamos a dar respuesta.

Y esto porque desde el vamos, desde que empezamos a darle vueltas a la idea de publicar el suplemento, lo hicimos con el firme propósito de que los lectores jugaran un activísimo papel en el mismo.

Pero, ¡ojo! No se endulcen dema-

siado porque cuando las cartas sean muy extensas nos vamos a tomar la libertad de publicar las partes sustanciales de las mismas.

En todo caso, a los que sean amigos de la tijera (nosotros le tenemos bastante asco) les avisamos que no manden escritas mas de dos hojitas de cuaderno, de un solo lado y con letra grande y clara.

Desde ya, entonces, escriban a: Suplemento Vamos! Fernández Crespo No. 1966 CIUDAD y bienvenidos !!



## Vamos: Por qué y adónde

...al fin salimos! Tanta ansiedad, tantos nervios, tanto trabajo de locos, pero aquí estamos.

Hace tiempo teníamos el proyecto de salir como suplemento en EL POPU querido, y en qué fecha: 1er. aniversario. Aunque la responsabilidad nos pesaba.

Mucho discutimos cómo salir, qué temas tratar, qué encadre darle a "El Populito" como entonces le llamábamos.

Consultamos a amigos y compañeros y hasta hicimos una encuesta durante una asamblea de propaganda. Ciento treinta y siete papeletas nos fueron devueltas con los consejos y sugerencias más ricos pero también más contradictorios.

Junto con la propuesta general discutimos a su vez algo que se convirtió en centro de polémicas y rivalidades: un nombre para "El Populito".

Un día Aldo arrancó con una lista de nombres variadísimos escritos uno tras otro como pifanos de loco: asociación libre.

A esa lista le agregamos otros y en una reunión informal empezamos a discutir. Diego se apasionó con el "Vamos" y radicalizado empezó a criticar cuánto nombre se le ponía delante.

Todo muy lindo, pero, ¿y la gente...? Había que preguntarle.

Fuimos a votación los nombres y ahí la sorpresa: "Liberarse" arrasó. En el equipo lo habíamos desechado. Y ¿por qué no "Liberarse"?

Era tentador ponerle ese nombre tan querido. Desde la muerte de Liber hasta la aparición del último "Liberarse" clandestino la juventud uruguaya escribió las páginas más heroicas de su historia de luchas.

León quería ponerle "Somos futuro", Benjamín "Somos"... nombres había muchos, había que decidirlos.

Volvíamos a discutir con los compañeros esta vez sobre bases más políticas que afectivas.

Una cuestión quedó clara: "El Populito", como contribución nuestra a la gran lucha del pueblo por alcanzar los cambios y el gobierno popular debía concebirse con una mentalidad acorde a la nueva situación política.

La experiencia clandestina la tendremos siempre presente pero las formas debemos cambiarlas.

Y entonces, por ahí, el "Vamos Uruguay" o el "Fuerza la celeste" nos gustaba pero el papelón de México nos tiró el alma al piso. Le podíamos haber puesto "Con alma y vida" si no fuera que la Pilsen hambres y reprimas y sus obreros están en lucha.

Al fin, la juventud no perdió en ningún lado y somos fuente permanente de esperanzas.

Diego tenía razón: Vamos!, con la juventud.

Nada queda por el camino. Con los jóvenes ya viejos de los primeros años de la solidaridad con Cuba, con los luchadores del 68 estudiantil, con Liber Arce y "Liberarse" con la alegría del nacimiento frenteamplista y el heroísmo de la resistencia. Vamos.

Sabiendo que en democracia se puede avanzar y con la confianza que nos da el pasado: vamos hacia el gobierno.

Al nombre terminará de darle forma la vida.

¿Y ahora qué? Ahora les toca a ustedes.

Algunos simplemente lo leerán, y eso está bien pero no alcanza: hay que difundirlo.

Otros si siquiera lo leerán, y eso nos revienta. Al que no le guste que venga y ayude a hacerlo mejor.

Una publicación comercial, de régimen capitalista, sale y si le va bien gana y si le va mal cierra e invierte en otra cosa. Nosotros no. Queremos una herramienta de todos para la victoria popular y lo peor que nos puede pasar no es equivocarnos (estamos acostumbrados) sino quedar solos, sin ayuda.

En ese caso aún quedamos como una herramienta frenteamplista. Y menos aún de la juventud.

A 18 años de su asesinato

## Liber Arce

El 14 de agosto se cumplen 18 años de un crimen que conmovió a nuestro país y que abrió en él, una etapa en la que el dolor y la muerte fueron una constante. Ese día caía bajo las balas del gobierno de Pacheco un muchacho con nombre de consignado: Liber Arce.

Esa no fue una muerte casual. Eran meses en los que el gobierno reprimía estudiantes, trabajadores y pueblo que se movilizaban contra la política económica de congelación de salarios y de recorte del presupuesto de la enseñanza que imponía el FMI.

Pero en esta nota recordatoria no vamos a hacer historia sino a conocer algunos aspectos de la vida de Liber y de cómo se produjo su asesinato.

El 30 de octubre de 1938, en una casilla de madera con techo de zinc de Chimborazo y Gral. Flores, nacía Liber Arce. Era un niño como tantos de los que solemos ver en nuestros barrios. Fue a la escuela No. 56, en Pozzolo y Carreras Nacionales, luego concurrió al Liceo Rodó y terminó sus estudios preparatorios en el IAVA. Ingresó a la Facultad de Arquitectura teniendo que abandonarla a los meses por no contar con los recursos económicos necesarios para continuar en ella. Es así entonces, que ingresó a la Facultad de Odontología con la intención de hacer un breve curso de Mecánico Dental, y de esa manera poder costearse los estudios que tanto le interesaban.

Era, cuentan sus compañeros, un

joven tímido, apacible, convencido de sus ideales y decidido a la hora de la lucha.

Ingresó a los 19 años en la UJC, el 7 de junio de 1958.

En 1965 tiene la posibilidad de viajar a la URSS donde se compromete con la realidad y la vida del socialismo real.

Fue un activo militante del Círculo de Odontología de la Juventud y en las últimas semanas de su vida se desempeñaba como responsable de Literatura de la UJC. Además, era ya miembro del Partido.

Aquella trágica mañana del lunes 12 de agosto Liber desayunó con



En este lugar, Gral. Prím frente al 3425 cayó herido LIBER ARCE.

su madre y entre otras cosas ella recuerda que le comentó que la represión se venía agudizando día a día. Luego su madre y la vieja casilla de

la calle Chimborazo lo vieron partir por última vez.

A las pocas horas, una pacífica manifestación de estudiantes de Veterinaria, de Odontología y de la Escuela de Enfermería transitaba por la calle Rivera. Sorpresivamente un oficial de policía, Enrique Tegrachi, que en esas circunstancias hiere gravemente, en la calle Prím, entre Marco Bruto y Julio César, a uno de los estudiantes. Este era Liber Arce.

El vergonzoso parte que más tarde emite la Policía dice en uno de sus pasajes que el oficial "en defensa de su vida hizo, con su arma de reglamento, varios disparos no logrando en principio su objetivo (el de hacer retroceder a los estudiantes hacia la Facultad, hasta que) uno de ellos cayó por uno de los disparos".

Como luego se haría costumbre, el comunicado omitió decir varias cosas. Que Liber Arce fue baleado por la espalda. Que el oficial Tegrachi llevaba, además del arma de reglamento, una pistola que portaba ilegalmente y que cargó dos veces. Y que mientras Liber se desangraba en la calle, los policías cacheaban, contra la pared, a los estudiantes que habían corrido a socorrerlo revisándole los documentos al propio caído, entre omisiones.

El 14 de agosto Liber expiraba y con él se abría una larga y dolorosa lista de mártires estudiantiles que se continuaría pocas semanas después con el asesinato alejoso de otros dos jóvenes comunistas: Susana Pintos y Hugo de los Santos.

Al día siguiente Liber se convertirá en una gigantesca manifestación de más de 100 mil uruguayos con un sólo clamor: LIBER ARCE ES EL MARTIR!

LIBERARSE LA CONSIGNA!!!

## 7 años de Primavera

Una delegación uruguaya formada por Roberto Pereyra (UJC), Rosario Echagüe (JSU) y José Bayardi (IDI) viajó a Nicaragua en oportunidad del 7o. Aniversario de la Revolución.

Junto a 77 delegaciones internacionales, nuestros compatriotas participaron de la Reunión Consultiva de la FMJD, que se llevó a cabo en Managua del 13 al 15 de julio. En ella la UJC (miembro fundador de la FMJD) y la JSU participaron como delegados plenos, en tanto que la IDI lo hizo en carácter de invitado.

Como corolario a esta reunión, la FMJD emitió una declaración denunciando que los U\$S 110 millones aprobados por el Senado norteamericano para la guerra contra Nicaragua, legalizan la política terrorista que los EEUU han venido desarrollando desde el '82. La extensa declaración culmina reafirmando el compromiso solidario de la FMJD con el gobierno y el pueblo de Nicaragua.

Invitados por la Juventud Sandinista, la nuestra formó parte de las

150 delegaciones al Encuentro de Jóvenes y Estudiantes Latinoamericanos y del Caribe, por la Paz y la No intervención en Centroamérica, realizado en Managua del 16 al 18 de julio. En su extenso discurso inaugural, el Cte. Bayardo Arce destacó: "Rechazamos la tesis manipulada y manipuladora de la administración Reagan, que quiere ubicar el fenómeno revolucionario nicaragüense y la misma situación centroamericana en el llamado conflicto este-oeste. Si nuestro pueblo, vanguardizado por el FSLN, debió recurrir a la lucha armada para enfrentar a la dictadura somocista recogiendo la herencia del Gral. Sandino, fue porque el 62o/o de los nicaragüenses eran analfabetos, la mortalidad infantil alcanzaba a 164 niños por cada mil nacidos, porque había 280 mil familias sin casa y el 26o/o de la población estaba en desempleo".

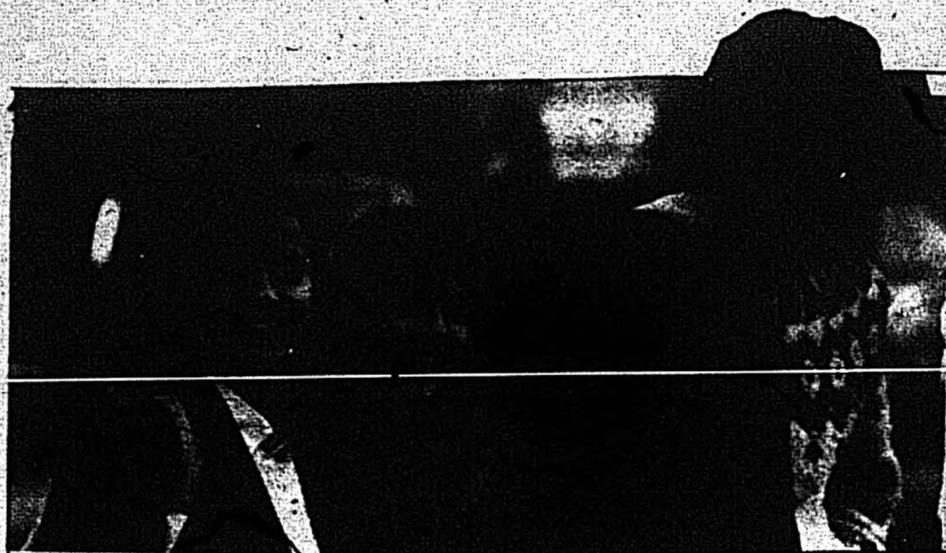
La finalización de este encuentro precedió a los festejos del 7o. Aniversario de la Revolución, cuyo acto central se realizó en la ciudad heroica

de Esteli, a escasos 35 km. de la frontera con Honduras. Ante una participación mayor a las 100 mil personas, el Cte. Daniel Ortega pronunció un extenso discurso donde anunció la continuación de la Reforma Agraria e hizo un llamado a reforzar la producción a la altura de las necesidades que la guerra impone hoy al pueblo.

Haciendo un análisis sobre los esfuerzos para llegar a una solución pacífica, Ortega señaló que EEUU ha puesto todos los obstáculos y bloqueado todas las iniciativas de paz, optando por una guerra que desde hace meses es dirigida personalmente por Reagan y los altos mandos de la CIA. Al finalizar, declaró que, aún en condiciones adversas, Nicaragua no está dispuesta a rendirse y ha tomado medidas para su autodefensa.

En su extensa actividad, la delegación compatriota tuvo oportunidad de recorrer todo el territorio nicaragüense, y entrevistarse con campesinos, religiosos, estudiantes y combatientes. \*





## Futuro, ra: (adj.) Que está por venir Dícese del....

**E**l futuro no es, así sin más, lo que está por venir. Cuando alguien habla del futuro, "lo que está por venir" se carga de sueños y esperanzas.

Aquellos viejos descreídos y resabiados que repiten que todo tiempo pasado fue mejor, aún esperan, desean, apuestan al porvenir. No ven este presente como el pasado de su futuro. Porque en el fondo, saben que el retrás es mentira.

El hombre y la humanidad tienen una capacidad sobrehumana de convertir sus sueños en realidad.

"Adelante a través de lo imposible", es el lema de los comunistas soviéticos y no otra cosa que eso ha hecho el hombre a lo largo de su historia. Esto también vale para nosotros, ya bastante adelante estamos aunque mucho nos queda por adelantar.

Porque no siempre las cosas fueron así. Que impresión se llevaría del nivel alcanzado por nuestras organizaciones de la unidad y vastedad de la izquierda, de la conciencia popular uno de aquellos innumerables proletarios que a principio de siglo trabajaban por difundir el socialismo y organizar nuestra nascente clase trabajadora.

Cuán satisfechos pueden estar hoy los viejos luchadores sindicales que allá por el 40 comenzaban a trabajar en la constitución de una única central obrera.

Y si nosotros mártires —que ya lo sabían— pudiéramos verlos hoy, luego de haber derrotado a la dictadura?

Lo primero para avanzar es reconocer lo ya hecho, porque la historia no comienza con nosotros. Cada una de las cosas que hoy se nos dan hechas costaron mucho y en su momento fueron grandes logros. Todo en un largo proceso de ir creando las condiciones para el cambio.

Así como todas, nuestra generación tiene también un objetivo histórico: lograr, avanzar la democracia, que es mejorarla, hacerla más justa, más real, más participativa.

Los jóvenes tenemos una alternativa, o nos convertimos en protagonistas de estos cambios o terminaremos en una frustración histórica, y hay que abrir los ojos.

Si dentro de 10 años vamos a trabajar 14 horas diarias para subsistir sin vivir o ser desocupado para tampoco vivir; si por esa misma época nuestra pareja se destruye —como tantas que hoy vemos— no por problemas que están en sí, sino en las duras condiciones de vida;

si tendremos que emigrar y volver a sufrir la nostalgia y el desarraigo de tantos que se fueron; si el futuro lo dejamos solo venir, como dice el diccionario, dentro de unos años solo habremos envejecido, y una vez más como a tantos, nos habrán robado lo mejor de nuestras vidas.

Pero cabe otra posibilidad, que es la de "ponerte el pecho a la injusticia y al hombre a la solidaridad", trabajar, luchar, ayudar a que todo cambie.

El Frente Amplio es la gran herramienta para los cambios, y tiene que apretarse para gobernar, porque sin duda gobernará. Con él, y el movimiento popular, con el conjunto de las fuerzas progresistas, lucharemos por cada reivindicación, por cada medida programática. Tenemos que ganar opinión y sumar fuerzas a favor de cada solución propuesta. Cambiar la correlación de fuerzas es lograr que cada vez más gente y más sectores se manifiesten por los reclamos y las transformaciones.

Por lo mismo que queremos un gobierno tenemos que demostrar que podemos, no se trata, entonces, solo de agitar, sino de proponer medidas efectivas y concretas.

Podemos fuentes de trabajo, reactivación, salarios justos. Podemos democratizar la enseñanza; un presupuesto apropiado, buenos planes de estudio. Necesitamos un Servicio Nacional de Salud, vivienda, solución al deterioro del campo y al retraso del interior. Transporte, saneamiento, desarrollo de una cultura física, y posibilidades de diversión y esparcimiento. La propuesta frenteamplista desarrolla seria y responsablemente estos puntos y otros de su programa.

Nuestra tarea no es solo darle difusión en los muros sino lograr el apoyo y la organización de muchos jóvenes en cada lugar para hacerlos realidad. Para lograrlo debemos tener una participación creativa y consecuente, que es el estilo frenteamplista.

Lo que se está definiendo ahora es el Uruguay que tendremos mañana.

El Uruguay que queremos será una realidad.

Mientras tanto, al participar, al buscar algo más allá de nosotros, más importante, nos superaremos. No hay nada más lindo de compartir que la esperanza. \*

## El futuro existe

**Y**uri Gagarin, primer astronauta del mundo que alcanzara el Cosmos, dijo que su pista de despegue fue el socialismo. ¿Qué quiso significar en esa frase? Ante todo, que el socialismo le permitió a Rusia, cuya población era analfabeta en sus tres cuartas partes, ubicarse en cinco decenios entre los principales países del mundo en nivel de instrucción de sus ciudadanos, y dar un fuerte impulso al desarrollo de la ciencia y la técnica.

No hace todavía tres meses que recibimos la visita del cubano Arnaldo Tamayo, antes de la Revolución un ilustrado negro que miraba al cielo, luego convertido en el primer cosmonauta latinoamericano que se lanzó a las estrellas.

Pero lo que más importa destacar de ello, es que estos dos astronautas, al despegarse de la Tierra dejaban allí abajo sociedades que permiten a cada uno desarrollar sus capacidades, y que trabajan incansablemente para que los recursos intelectuales del hombre no encuentren barreras materiales que los frustren.

Hace pocos meses, el XXVII Congreso del PCUS discutió los planes de desarrollo hacia el año 2000 y en él se planteó duplicar el potencial productivo de la URSS hacia el fin de este siglo. "La atención que dispensamos a la economía no tiene nada que ver con establecer records productivos en metales, petróleo u otros artículos. Lo principal es mejorar el bienestar de la gente. No tenemos otro fin más elevado", declaró M. Gorbachov, y ya si han hecho logros en ese sentido en especial hacia

las jóvenes generaciones.

Hoy en la URSS la enseñanza —al igual que la salud— es totalmente gratuita, y en ella se forman más de 100 millones de jóvenes. Lejos de ser un privilegio, la enseñanza es un derecho para todo el pueblo, y el 70 o/o de los estudiantes pertenecen a familias obreras y campesinas.

En Cuba, la enseñanza y la salud son un derecho inalienable, y en su joven Revolución, se han formado más de 12.000 graduados universitarios y más de 268.000 profesores y maestros (uno por cada 12 estudiantes).

Al pensar en el año 2000, no faltará quien diga que tanto bienestar favorecerá a la abulia de la juventud y a la falta de "espíritu de superación" cliché tan mandado por los defensores del capitalismo. Sin embargo se equivocan de cabo a rabo. No existe juventud más entusiasta y consciente que aquella que participa en la construcción de su futuro.

Viene a cuento las palabras finales del discurso de Fidel en el Congreso de la Federación de Estudiantes de la Enseñanza Media, en La Habana: "El año 2000 es de ustedes, más que de nosotros! El futuro es de ustedes. Hoy se dan todos los pasos para que la inteligencia de nuestro pueblo se multiplique y avance sin límites, para que podamos decirles a las futuras generaciones con orgullo de ustedes, ¿Cómo dice? (Exclamaciones de: ¡La nueva generación cubana es más firme, más dura, más revolucionaria, más internacionalista y más inclaudicable que la propia generación que nos inspiró y nos educó!) \*



Vamos!

Entre un duro presente y un esperanzado porvenir

# ¿Hay futuro?

*Muchos querían tener una bola de cristal para saber el futuro, difícil de conseguir, pero lo que sí teníamos era un grabador y días atrás salimos a conversar con decenas de jóvenes en los más variados lugares, para tener una idea sobre cómo nos imaginamos que será y cómo queremos que sea.*

*Desde la dureza de la vida de Juan—niño cañero que quería ser mecánico— hasta el Uruguay de nuestros sueños, tenemos el camino del Frente Amplio, según la mayoría de las opiniones que recogimos y datos de la encuesta realizada por el TEJ.*

Durante varios días nos abocamos a la agradable tarea de conversar con decenas de jóvenes en la calle, liceos, puertas de fábricas bares y pensiones sobre el futuro de cada uno pero también el de todos, de nuestro país, de nuestro planeta.

Grabador en mano nos fuimos dando cuenta que había una característica casi general: la esperanza, la confianza de salir adelante, de alcanzar metas enormes que a veces parecían chocar con el duro presente, sobre todo en los más jóvenes.

Una muchacha—Rosana de la Teja, de "casi 18 años" como se apuró a responder cuando le preguntamos la edad—nos decía, que ella se imaginaba el Uruguay del año 2000 con mucha gente feliz, en contacto con la naturaleza y con iguales posibilidades de desarrollo, sobre todo los niños. Conversando un poco más,

nos decía: "creo que es una utopía pero pienso que hay que tener utopías y tratar de alcanzarlas".

Rosana hace cursos de baby sitter y quiere tener una guardería con unos amigos para ayudar a educar a los niños sin agresividad, sin violencia, porque cree que muchos de los problemas de la sociedad son producto de la educación.

Para Gabriel—amigo de Rosana—las soluciones son posibles pero fundamentalmente con cambios políticos que resuelvan los temas de "la educación en un sentido amplio". Está convencido que esos cambios se van a dar con un gobierno del Frente Amplio que será mucho antes del 2000. Para esa época la sociedad

habrá cambiado mucho, en su opinión y sobre todo gracias a los jóvenes que "están más aptos para los cambios".

Pero no sólo los jóvenes simpatizantes del Frente Amplio creen que la sociedad más justa del futuro se dará a través de grandes cambios, incluidos económicos. Juan Carlos—del IAVA, simpatizante "por herencia familiar" del Partido Colorado—cree que "con menos egoísmo y más espíritu de solidaridad" el Uruguay del 2000 va a ser un país que le dé posibilidades a todos, está convencido que tiene que haber justicia social, que todos deben tener posibilidades de estudiar y trabajar—que hoy no tienen—y considera que "la gente en Nicaragua está construyendo su país a pesar de la agresión de EEUU". No quiere que los cambios en nuestro país sean con violencia.

Para un grupo de jóvenes que entrevistamos en un bar de la Av. Gral. Flores, nuestro país tendrá un futuro venturoso recién para el año 2000 cuando los que ahora son jóvenes sean los adultos que tengan en sus manos los asuntos del país. Pero... y muchas veces había peros... nos decían que así como vamos no llegamos a ningún lado. Todos eran frenteamplistas pero ninguno militante "por no saber nada de política".

Sin embargo, sin saberlo mucho tal vez, sostenían elementos del programa del Frente Amplio y con mucha vehemencia. Nos aseguraban que sin juzgar a los asesinos y torturadores no era posible resolver los problemas, que pagando la deuda externa tampoco, que lo fundamental era resolver trabajo y buenos salarios para todos y que la

educación debería ser encarada totalmente diferente.

Pero más allá de que la mayoría manifestaba confianza y esperanza para fines de siglo, a corto plazo las opiniones variaban.

Algunos nos dijeron que querían irse al exterior e incluso Alfredo—mozo del bar del Reducto, 20 años—nos dijo que este mes se iba para Buenos Aires donde tenía una hermana y que pensaba que encontraría trabajo, aquí en Uruguay no pudo terminar el liceo.

A nuestra pregunta sobre cómo veían el futuro de aquí a 1 año o 2 debemos reconocer que no había una sola respuesta, para muchos, seguirían teniendo los mismos problemas que hasta ahora, no podrían hacer las cosas que desean, hacer deporte, formar su pareja independientemente de sus padres, comenzar una "carrera", viajar, etc. Otros eran más optimistas pero sobre todo porque reconocían que al recuperar la democracia es posible defender sus derechos, tomar la vida en sus manos y cambiarla. Así nos manifestaban varios jóvenes del liceo Bauzá, que luego se trenzaron en una discusión sobre cuáles son las cosas que hay que cambiar primero. Para unos, lo primero era resolver el presupuesto para la enseñanza, para otros el tema de los Derechos Humanos, pero para todos: reforzar el gremio para poder luchar por ambas cosas.

Muchos fueron los temas que encaramos en nuestras conversaciones, imposible reflejar todos los aspectos en esta nota, solo nos limitamos a rescatar aquellas opiniones que nos parecieron más interesantes.

Para tener una idea más precisa sobre las expectativas juveniles incluimos en estas páginas datos tomados de encuestas realizadas con dicho fin por la Tribuna de Estudios Juveniles, TEJ.

Sin embargo queremos agregar algunas opiniones que, de alguna manera nos sorprendieron. Sobre las computadoras y su utilización, fueron varios los jóvenes que nos manifestaron sus dudas e incluso temores. Una chica nos decía que no sabía bien por qué, pero que no le gustaban, otras agregaban que iban a aumentar los problemas de desempleo o que incluso alejaba a la gente de la vida sana. Similar opinión era reflejada hacia la televisión y su "desastrosa programación".

Otra sorpresa fue respecto a la salud: la mayoría de los jóvenes que entrevistamos carece de mutualista o de cualquier tipo de atención médica, sin embargo a pocos preocupaba seriamente—y cuando lo hacían era por algún familiar ya mayor—sin duda, concluimos, los jóvenes se sienten sanos y el enfermarse no está en sus planes inmediatos. Más allá de eso, muchos—la mayoría—opinaba que el dinero que el país gasta en el ejército es absolutamente excesivo y que se debería dedicar a los hospitales, liceos o vivienda. Para finalizar una última "sorpresa": pocos eran aquellos que opinaban que en el Uruguay del futuro volveríamos a salir campeones mundiales de fútbol y esos pocos lo condicionaban a un gobierno del Frente Amplio que restructurara todo el deporte. \*

Según la Tribuna de 100 encuestas en la política un 90% de los jóvenes se preocupa por el futuro del país.

Preguntados sobre la elección de P. N. 15%

U. O. 20%

Preguntados sobre el nombre del futuro presidente...



## Los Golondrinas

**J**uan tiene 13 años. Son las cinco de la mañana y él ya está levantado. El padre de Juan es un "golondrina", un trabajador que se allega a una zafra, trabaja en ella, y al finalizar la misma parte en busca de otros rebusques, o de otras zafas.

Todavía no ha amanecido, sin embargo Juan y su padre ya están camino de la chacra.

El padre es un hombre joven, de brazos robustos, pero que no le alcanzan para el trabajo que tiene que realizar. Con el tiempo sus fuerzas han disminuido y para redondear el jornal tiene que contar con la ayuda de su hijo.

Aunque medio flacos y semi desarrollados, los brazos de Juan se prodigan en titánicos esfuerzos sacando los mazos de caña chamuscada hasta el borde del surco.

Juan es un joven inteligente pero apenas si pudo terminar la escuela.

El no conoce de ecuaciones pero sabe que cuanto más caña ponga en la balanza, al final de la quincena más dinero tendrá su padre para mandarlo a la "Vieja" y a los hermanos menores que quedaron en Paysandú.

La jornada es larga y dura. No es fácil caminar en el barro con los manojos de caña. Al mediodía paran para reponer fuerzas comiendo el ensopado que ellos mismos prepararon la noche anterior.

El sol se oculta.

La jornada terminó. Juan sube con su padre al camión que los va a llevar hasta Bella Unión. En el camión van otros juanes que también ayudan a sus padres.

Le duelen la espalda y las pantorrillas pero no se queja, se sonríe.

No tardan en acostarse pero antes van al bolche y vuelven para preparar el ensopado de esa noche y del día siguiente.

En la cama Juan piensa; él quiere ser mecánico.

Sin embargo y sin darse cuenta Juan ya es un "golondrina".

Esto no es un cuento. A Juan lo conocí en una de las tantas chacras en las que se cultiva caña de azúcar, en uno de mis últimos viajes al interior.

Sergio Pérez.



De 14 a 24 años

## Algunos datitos

Según una encuesta realizada en este mes por la Tribuna de Estudios Juveniles, en una muestra de 100 jóvenes montevideanos, cuyas edades oscilan entre los 14 y 24 años, el 77o/o está contra la política económica del gobierno en tanto sólo un 9o/o la apoya, un 45o/o votará al Frente Amplio en las próximas elecciones, habiendo un 21o/o de indecisos. Además entre las cifras arrojadas por la referida encuesta, un 70o/o de los jóvenes que trabajan no están conformes con la tarea que realizan y un 41o/o se plantea emigrar

en busca de mejores horizontes.

De acuerdo a los sociólogos intervinientes en la realización de la muestra, la misma tiene un intervalo de confianza del 99,7o/o y un margen de error del 15o/o. También acotaron que fue hecha al azar y respetándose entre los entrevistados un porcentaje representativo de la composición de estudiantes, trabajadores y desocupados que existe en Montevideo entre los 14 y los 24 años. \*

Pregunta: ¿Por quién votarías en las próximas elecciones?

|             |             |               |
|-------------|-------------|---------------|
| P. Nacional | P. Colorado | Frente Amplio |
| 15o/o       | 6o/o        | 45o/o         |

|           |       |         |             |
|-----------|-------|---------|-------------|
| U. Cívica | Otros | No Sabe | No Contesta |
| 2o/o      | 4o/o  | 22o/o   | 6o/o        |

Pregunta: ¿Estás de acuerdo con la política económica del gobierno?

|         |       |
|---------|-------|
| SI      | 9o/o  |
| NO      | 77o/o |
| No sabe | 14o/o |

Pregunta: ¿Has pensado en los últimos tiempos en radicarte en otro país?

|    |       |
|----|-------|
| SI | 41o/o |
| NO | 59o/o |

Pregunta: ¿Estás trabajando en lo que te gusta?

|         |       |
|---------|-------|
| NO      | 70o/o |
| SI      | 29o/o |
| No sabe | 1o/o  |



Para los que entonan la marcha fúnebre del Canto Popular

Larbanois

# cantando verdades

En este espacio vamos a volcar, fundamentalmente reflexiones personales, pero también temas que son de permanente debate en el seno del gremio y de los demás sectores de la cultura. Supongo que algunos temas pueden generar polémica por lo tanto me hago responsable de lo expresado aquí y dispuesto a la discusión franca ya que el tema artístico no es patrimonio de sus trabajadores sino del pueblo todo.

No voy a realizar críticas de los trabajos de mis colegas, lo considero poco ético de mi parte ya que no puedo ser objetivo, teniendo una concepción determinada de cómo se debe realizar el trabajo artístico, y ésta no tiene por qué coincidir con la generalidad de mis compañeros de quienes tengo un profundo respeto. ¿Qué pasa hoy con la canción popular? Mucha gente se pregunta. En un momento, el Canto Popular fue uno de los pocos medios de expresión con el que contaba el pueblo para luchar masivamente contra la dictadura, fue un catalizador para la reorganización del movimiento estudiantil y del movimiento obrero. No caeremos en el simplismo de considerarnos los protagonistas, simplemente fuimos una herramienta del pueblo. ¡Y vaya si es privile-

gio! Pero la ascensión cualitativa y cuantitativa de la lucha popular fue creando sus propios espacios y el C.P. pasó a su actividad normal, o sea una expresión artística junto al pueblo. Indudablemente en esta nueva situación democrática, no conserva el C.P. el mismo poder de convocatoria. Pero es absolutamente falso e irresponsable por parte de los medios de prensa que pregonan la desaparición del mismo. Claro que hay interés, por parte de algunos, que así sea. El problema es que la prensa ya no da espacios importantes para la difusión de la actividad artística. Es más, se pliega a algunos rumores divisionistas, que ya se intentaron en otros momentos.

Uno de los intentos más notorios fue cuando se planteó una enconada lucha entre lo Rural y lo Urbano, discusión absurda que logró cierta incomodidad entre los músicos, cuando en realidad no hay una línea que defina dónde empieza una cosa y comienza la otra. Son fuentes profundamente interrelacionadas, reconocemos hoy cantores que se mueven fundamentalmente dentro del rock, que en sus composiciones se encuentran milongas a lo Osiris Rodríguez Castillo. ¿Qué podemos decir? que son menos válidos que los payadores o que los rocke-



ros, sería absurdo.

Hoy parece que la división estaría entre el C.P. y el rock, se ve claramente la mala intención, ya que ningún cantor popular dejó de acentuar en las variadas notas y en reportajes, que el rock es una de las tantas fuentes que nutrieron al C.P. simplemente que hoy a través de los medios masivos de difusión cuenta con mayor presencia que las demás corrientes.

Por suerte la madurez de los músicos logró ayer romper ese imaginario divisionista y no tengo duda que hoy será igual. Tenemos que afianzar nuestra herramienta fundamental que es ADEMPU y más hoy cuando se ha formado FEDEMPU la federación de todos los ADEMPU del país, tenemos reivindicaciones muy concretas por las cuales debemos luchar y que no son beneficio exclusivo para los músicos sino para el pueblo todo. La cultura es patrimonio único del ser humano, es la diferencia que tenemos con los animales.

El sistema procura que seamos como animales, que vivamos trabajando para los dueños del poder, que lo único que hagamos sea consumir, porque en definitiva el hombre que accede a la cultura desarrolla su capacidad crítica y no es tan fácil venderle espejitos a quien ya los conoce.

Vamos a tener muchos temas para conversar, ya que hay muchas cosas sobre los trabajadores de la cultura que no se conocen; por ejemplo, me despido y dejo esta pregunta:

¿Sabés, de qué viven los cantores populares?

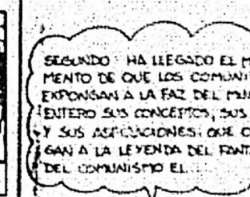
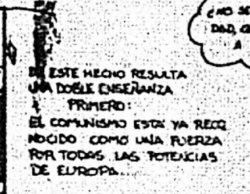
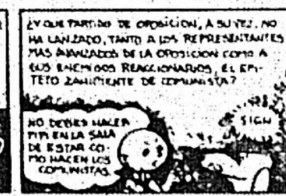
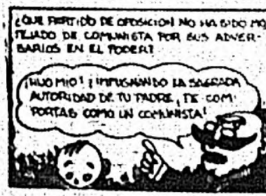
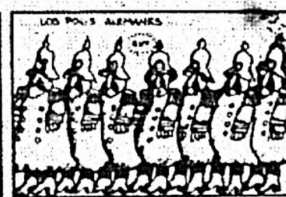
Eduardo Larbanois

## MANIFIESTO COMUNISTA



El amigo RO MARCENARO, español él, le pega al lápiz desde chiquito. Sin embargo fue bastante crecido, ya que se le ocurrió, posiblemente hojeando alguno de los libritos del mejicano RIUS, llevar al comic al MANIFIESTO COMUNISTA.

El resultado son más de 150 páginas muy bien resueltas de dibujos y caricaturas con los aspectos fundamentales del librito a partir del cual MARX y ENGELS se propusieron cambiar el mundo (rara en la que no les está yendo tan mal y si lo dudas pegate una vichadita en lo que está pasando en una tercera parte de él).



MANIFIESTO DEL  
PARTIDO  
COMUNISTA  
(LONDRES, FEBRERO DE 1848)



## LOS TESTICULOS DE RUSIA

De que los rusos han tenido siempre lo que hay que tener muchos. Por ejemplo han hecho la revolución y construido el socialismo, cosa que le queda grande a más de uno. Por otra parte fue también inmenso el aporte que el pueblo de Rusia hiciera para la derrota de la bestia fascista. Pero de lo que nos enteramos ahora, revisando algunos discursos electorales, nos llena de asombro. Claro que conociendo la agudeza intelectual del Sr. Adolfo Puñales — hoy intendente de Rocha — nuestro asombro no se justifica. Fue en uno de sus clásicos discursos anticomunistas de la época, que el pechequista Sr. Puñales declaró que con el comunismo había que tener mucho cuidado porque se estaba extendiendo peligrosamente por el mundo. Y agregó: "el comunismo es un pulpo que tiene su cabeza en Rusia y los testículos desparrramados por el resto del mundo".

## La guerra fue también contra los niños

El 13 de julio de 1976, cuando sólo contaba con 21 días de vida, Simón Riquelme fue secuestrado de su casa en Buenos Aires por elementos represivos. El comando de la operación estuvo a cargo del mayor José Nino Gavazzo. Así lo viene denunciando desde entonces su madre, que con un admirable tesón continúa luchando por la aparición de su hijo y la aplicación de la justicia para los responsables.

Simón tiene hoy 10 años. Podría ser tu hermano menor, tu primo o el hermano de un amigo tuyo. Si así fuera, seguramente tú estarías portando su foto reclamando verdad y justicia. Pero para la mayoría de nosotros Simón es sólo un nombre, como el de tantos otros desaparecidos. Debemos por lo tanto preguntarnos qué hacemos todos y cada uno para conseguir que finalmente, en nuestro país, haya justicia para la paz.



## El fútbol: ¿Exportación No Tradicional?

Los ecos del mundial han pasado y hasta parecen lejanos en el tiempo los 6 goles que nos dedicaron los daneses o el pase-gol con que Acevedo le obsequiara al argentino Pasculli para que éste nos descargara el golpe de gracia. Y mucho más lejanos aún nos parecen los días en que Victorino la clavara en el arco del Nottingham Forest para consagrar a Nacional campeón del mundo de 1980. O cuando el brasileño Jair hiciera lo propio para darle la copa a Peñarol, también en Tokio, en 1982.

Sin embargo, mucha agua ha pasado por el río. De la euforia de aquellos días hoy sólo queda el recuerdo y los amantes del buen fútbol (no los fanáticos, claro) van a las canchas. Muchas veces preferimos quedarnos en casa a mirar fútbol alemán que ir a ver a esos muchachos, que a pesar de sus buenas intenciones, mejor harían en comprarse un kiosco o buscar trabajo en el "Mercado" de La Horta.

Hay equipos de primera división que trabajan a pérdida. Con lo que recaudan

por boletería ya no sacan ni para los gastos, y aunque parezca mentira, algunos hasta han pagado para jugar.

¿Qué está pasando? Que los jugadores que la rompen de verdad, y hasta los que "mienten" un poco, se marchan a otros países donde se paga más y el dinero rinde mejor.

El tremendo profesionalismo, el mercantilismo con el jugador de fútbol (del cual tanto se podría hablar) nos está dejando sin el fabuloso espectáculo de las pisadas, los cortes de faimá, los magos de la pelota. Y también las lluvias de cohetes y sin los estadios llenos hasta la bandera.

¿Cuántos dólares habrán entrado al país, en los últimos años, por concepto de venta o alquiler (última versión) de los jugadores? Muchos. ¿Y? ¿Qué se ha hecho con tanto billete por el mejoramiento de este deporte?

Probablemente la exportación de jugadores de fútbol ocupe hoy día un lugar destacado entre los rubros no tradicionales del país, y no sería de extrañar que Zerbino se descolgara con un impuesto para asociarse al negocio.

## Amnistía para Borrás

Dicen que un periodista, no es seguro, le preguntó a Omar Borrás por qué no había llevado a Obdulio al Mundial. Incluso la nota asegura que la pregunta fue hecha con cierta vehemencia (enojo). A lo que el diestro profesor contestó sin titubear: Pero Obdulio no juega más! ¿No? El colega para nada lento (debí ser de nuestro semanario) agregó: Para dejarlo sentado como a Paz, a Dario o al Patito, lo mismo da mi abuela o Cristóbal Colón.

El artículo continúa; en él están todos los descargos que el ex D.T. (ojalá por varios lustros) realizó a toda la opinión pública. De tal manera el calvo entrenador dio a conocer su peculiar (peculiarísima) opinión acerca del combinado nacional.

Leyendo el informe nos enteramos, y mucho ojo, que Uruguay no jugó mal,

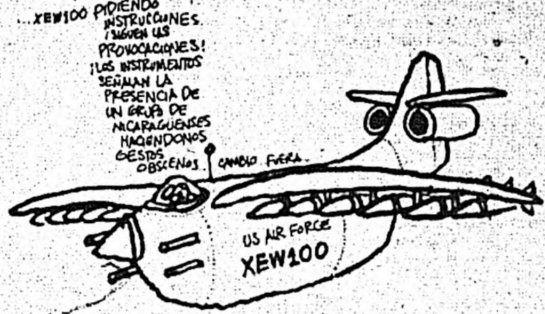
qué esperanza, jugó bien. Además supimos que todo el país está totalmente equivocado (por qué? porque don Omar tiene todita la razón. A quién se le ocurre amar un equipo con 4 o 5 delanteros y que además hagan goles, que defiendan caramba, no va a jugar la mayoría para un grupito de escogidos. El largo artículo subraya en rojo algo que no sabíamos y que nos consta la población desconoce: los partidos no son a 90 minutos como es tradicional en la jerga popular, sino a 1.488 con 30, de tal manera haciendo un lógico y puntual balance, a Dinamarca se le pudo empatar sin la menor duda. Por lo antes dicho el profe va a elevar una denuncia: aún no sabe si a la FIFA, al Santo Padre o a alguna afamada organización jurídica. Lo más grande de todo, y pongan atención, es y así consta en actas, que este informe fue

escuchado, oído y razonado por más de 250 millones de personas quienes ovacionaron al académico (profesor) y le pidieron, algunos de rodillas, aceptara la dirección del seleccionado internacional de pelota subterránea (no confundir con la vasca).

La nota termina con una frase emotiva que nos provoca humedad en los ojos: según Borrás, tuvo razón Borrás. Por lo tanto a considerar todo lo dicho, que por esas cosas peculiares de la vida (caprichos de la historia) los equivocados podemos ser cerca de 3 millones de personas.

Felizmente, gozamos de buena salud y noticias como ésta o como las que a veces oímos, diciendo que los crímenes cometidos por los militares sean juzgados por militares (Borrás por Borrás y los demás violen la bola) no infartan nuestro firme y bien puesto corazón. ★

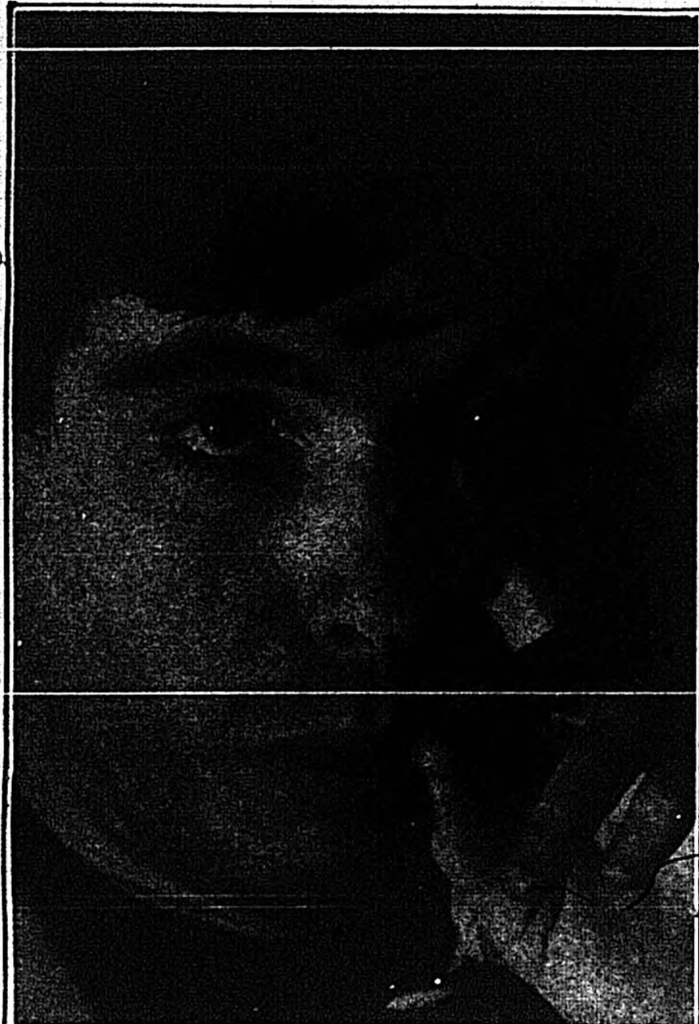
Dietler Pauli a Schumacher: "¡Qué justicia civil ni que ocho cuartos!"







## Musi Cabrera al desnudo



V.: ¿Cuáles han sido y son las influencias que tiene tu línea de trabajo en lo que respecta a música?

F.: Y son unas cuantas; incluso de varios países y de varias situaciones distintas. Yo me he formado, afortunadamente no sé si por razones familiares o de entorno, escuchando muchas cosas distintas al mismo tiempo, tanto sea la música de mi zona, de mi región, de mi hábitat como puede ser el tango, el folklore o cosas de los países vecinos como la música de Brasil. Y también por suerte la música que de alguna manera nos han enseñado como se dice habitualmente, por ejemplo, el rock y todo el fenómeno de los Beatles en la década del 60; que yo no tengo más que agradecer que me lo hayan metido. ¿Cómo me lo metieron? ¡ai eso es un manejo imperialista o no? yo que sé, en algunos aspectos es posible y en otros no, pero yo no tengo más que agradecer que haya existido algo que se llamara "The Beatles" y que me pudieran la cabeza como me la pudieron. (Risas) Y eso nos vino encausado, como nos siguen viniendo encausados hoy, cosas que nos meten en la radio y todo lo demás, que son formidablesmente buenas y que eso en sí tiene una carga revolucionaria en su contenido... porque yo escucho "The Police", como tantos otros, o algunos grupos que escuché en Río y a mí eso lo que me hace es alimentarme, y hacerme crecer como músico y como persona, porque eso tiene calidad y me está enseñando que las cosas tienen que hacerse bien o no hacerse.

V.: ¿Cómo describirías tu música, tu arte? ¿Es comprometido?

F.: Bueno, mi arte, entonces... yo considero que me queda un poco grande este título. (Risas). Yo tengo el siguiente concepto en relación a lo que significa arte comprometido o cualquier cosa comprometida. Me parece que el mayor partido que yo puedo sacar a nivel militante de mi persona, es hacer una propuesta cultural, por un lado, que sea lo suficientemente refinada, creativa, profunda y por el mismo lado (y esto es muy difícil, no sé si siempre lo he logrado), con posibilidades de ser masificable, que tenga una gran potencia de llegada, es decir, juntar esas dos cosas. Me parece que allí está, el gran punto, la gran clave de lo que debe ser un artista comprometido, porque vos haciendo todo eso junto, estás provocando en el oyente una actitud reflexiva e inteligente, o sea, vos no le das nada mastigado, no le das una cosa barata, facilista, vos le estás dando una cosa que lo obliga a pensar. El tipo está sentado en la platea y se ve obligado a ejercer su capacidad de raciocinio para entender, para disfrutar lo que está oyendo.

Ese tipo que aprende a pensar, a ver la segunda cara de la luna, también va a saber encontrársela a todo lo demás a su realidad de todos los días. Para mí es eso la tarea que tenemos y yo pienso que la cumplo de esa manera, haciendo un producto lo más refinado, lo más creativo y lo más profundo que mis limitaciones pueden proponer.

V.: ¿En algún momento buscaste el mango con tu nueva música?

F.: Yo estoy haciendo esta música desde hace un año o dos para atrás, y en esa época no había un mango. Es más, era mucho más fácil hacer el mango saliendo con una guitarrita y unas tumbadoras y hacer el repertorio de Silvio Rodríguez, que con lo que yo hacía. Ahí si hubiera hecho el mango como muchos lo hicieron durante todos estos años, yo nunca gané plata. Estoy ganando plata desde hace 2 meses, sin embargo muchos de mis colegas sí ganaron mucha plata en los últimos 5, 6, 7 años, haciendo una cosa que evidentemente cuajaba. Ahí sí, yo me animaría a acusar a una cantidad de mis colegas de que buscaron el mango, o por lo menos la aprobación del público fácilmente, no quiero tampoco ser agresivo con esto.

V.: ¿Pensás que estás en tu mejor momento como artista?

F.: Hasta ahora sí, porque se han dado cantidad de cosas que de repente antes existían pero no se ajustaban por un problema histórico, de proceso. Ahora se han juntado, bueno que yo estoy en un buen momento artístico creativo; pero al mismo tiempo la prensa me da bolilla, lo cual genera que la gente me conozca más y que haya más posibilidades de trabajo porque más gente te llama o te contrata, tengo nuevas ofertas para grabar, toda una cantidad de cosas que se juntaron ahora, y convierten este momento para mí, en un momento muy favorable, el mejor sin duda de todos estos años.

V.: ¿El rock uruguayo corre el peligro de convertirse en un instrumento de alienación?

F.: No, al Uruguay es un país muy particular, en los últimos tiempos, en un montón de sectores, curiosamente disímiles sectores contrapuestos, han surgido una cantidad de cuestiones con respecto al rock, al surgimiento de este movimiento. Por algún lado se ha dicho que el rock genera violencia, y yo podría decir que en este país la violencia la genera la desocupación. Ahí ya hay un manejo falso, bastante burdo y mentiroso del tema, tratando de repente de confundir o de dar a entender a ciertos sectores más pecatos o más ciegos de la sociedad, de que en este país la violencia la generan los jóvenes, los que se cortan el pelo "af", ¡mentura!, todos sabemos que es mentira, porque no hay violencia en los festivales juveniles, "minga", ¿qué violencia?, ¿cuál es la violencia? ¿que se paren a bailar o que de repente alguna vez, alguno tire una piedrita porque el de adelante no lo deja ver? ¿eso es violencia?, yo la violencia la veo en las calles todos los días. Esa por ej., es una acusación bastante manijera del fenómeno, que le hace bastante daño.

V.: ¿Cómo analizas el nuevo momento con respecto a espectáculos tanto de parte del público como de los artistas?

F.: Mirá, yo pienso que acá en los últimos meses ha habido una cantidad de cambios en muchos aspectos en nuestra sociedad. Los artistas hemos cambiado, por lo menos algunos no hemos modificado naturalmente, porque bueno uno siempre se modifica más allá de que haya democracia o no.

Es una cosa que a mí interesaría tocar, porque se habla mucho de que ahora hay más libertad, ahora es distinto, ahora tal cosa y tal otra, y es mucho más fácil y mucho mejor. Yo pienso en realidad, que los buenos músicos en la época de la dictadura eran buenos músicos también, y los malos músicos cuando había censura y mil problemas, siguen siendo malos músicos hoy, o sea que en realidad, existe censura o no, me parece que no cambia sustancialmente el talento o la capacidad del artista.

Y con respecto al público pienso que también ha cambiado mucho, yo experimento en los recitales que la gente tiene una forma lanzada de expresarse que an-

tes no tenía, desmorbada, sin ningún pudor en la forma de expresarse, de bailar, de cantar las canciones, de moverse, de saltar sin importarle nada, y como que hay una predisposición de ir a disfrutar, una especie de que "está todo bien".

La gente parece como que estuviera "afin" a lo que va a ver, va dispuesta a que se va a gozar, lo cual es el mismo tiempo positivo y negativo; me parece que hay una gran responsabilidad de los artistas de saber usufructuar y aprovechar esa capacidad de apoyo que tiene la gente.

V.: ¿Cómo dibujarías vos al joven uruguayo ideal?

F.: Con un gran desarrollo de la auto crítica, de crítica con relación a todo el Uruguay, a todo lo que fue la juventud uruguaya en las últimas épocas y toda la sociedad uruguaya... un gran espíritu auto crítico que le permita tirar abajo una cantidad de mitos culturales y políticos que tiene el Uruguay. Este es un país muy mitomano me parece a mí, aferrado a Maracaná y a la generación del 45, a todas esas cosas que no son nada, a la Suiza de América.

Pienso que tiene que tener un alto grado de desinhibición, de locura, que es una de las cosas que más nos falta a los uruguayos; somos muy pecatos, muy conservadores. Las cifras cantan, las cifras de cualquier elección por ejemplo.

V.: O el crecimiento demográfico...

F.: También. (Risas).

V.: ¿Y sobre preocupaciones político-sociales?

F.: Pienso que la juventud en los últimos tiempos tiene muchas más preocupaciones políticas y sociales que antes.

La juventud uruguaya está bastante politizada, por suerte ahí no existen carencias, lo que pasa es que los uruguayos somos depresivos, somos de entreguerras, de conformarnos con lo que tenemos y eso me parece un gran problema.

V.: ¿Y el plebiscito del 80? ¿Y lo posterior?

F.: Hago este análisis, sin entrar en detalles históricos.

El Uruguay es así, más allá de que hayamos tenido una excelente actitud de rechazo a la dictadura, en general, digo que somos apáticos, conservadores.

Nació el 8 de Diciembre de 1956 en Montevideo (Prado).

Se inicia frente al público en el año 1977 integrando MONTREVIDEO junto a Daniel Magnoe y Facho Martínez.

En 1980 MONTREVIDEO graba su primer y único Long Play.

En el período 79/80 realizan varios espectáculos por diferentes teatros de Montevideo trabajando en forma conjunta con Leo Masliah.

En el año 1982 se disuelve MONTREVIDEO y en ese mismo año integra el grupo BALDIO que se forma, junto a Andrés Bodo, Bernardo Aguerre, Gustavo Etchenique y Andrés Recagno.

En 1983 BALDIO graba su primer y único Long Play.

En el año 1984 se disuelve BALDIO y a partir de ese momento comienza su carrera como solista.

En 1984 graba su primer trabajo discográfico en calidad de solista titulado "El viento en la cara".

En 1985 se lanza a la calle su segundo Long Play, titulado "Auto Blues".

En el presente año, y concretamente en estos preciosos momentos está grabando su tercer trabajo discográfico en calidad de solista, que será editado en noviembre-diciembre del presente año.

Los músicos que lo acompañan son: Andrés Recagno, Gustavo Etchenique, Jorge Galemiri y Carlos Cottole.

Marcando la diferencia con sus trabajos anteriores, este nuevo Long Play cuenta con elementos musicales más interesantes, siendo más vivo, fuerte y atrevido.